



---

*Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetas*

---

**2024/2718(RSP)**

11.9.2024

# **PAKEITIMAI**

## **1 - 310**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

**Lídia Pereira, Javi López, Anna Zalewska, Emma Wiesner, Lena Schilling, Nikolas Farantouris**

(PE762.921v01-00)

2024 m. JT klimato kaitos konferencija Baku, Azerbaidžane (COP 29)

AM\_Com\_NonLegRD

**Pakeitimas 1**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**1 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į Lisabonos sutartį, ypač ES sutarties 3 straipsnio 3 dalį ir 5 straipsnį,*

Or. de

**Pakeitimas 2**  
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**5 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į Europos Parlamento rezoliuciją dėl padėties Kalnų Karabache po Azerbaidžano puolimo ir nuolatinių grasinimų Armėnijai (2023/2879(RSP)),*

Or. el

**Pakeitimas 3**  
**Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain, Anne-Sophie Frigout, Valérie Deloge**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**6 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į Europos Parlamento 2023 m. spalio 5 d. rezoliuciją dėl padėties Kalnų Karabache po Azerbaidžano puolimo ir nuolatinių grasinimų Armėnijai,*

**Pakeitimas 4**  
**András Tivadar Kulja**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**7 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į savo 2022 m. spalio 5 d. rezoliuciją „Aprūpinimas vandeniu kaip žmogaus teisė. Išorės santykių aspektas“,*

Or. en

**Pakeitimas 5**  
**András Tivadar Kulja**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**9 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į 2023 m. gruodžio 20 d. Pasaulio sveikatos organizacijos (PSO) pranešimą dėl klimato kaitos ir sveikatos<sup>1a</sup>,*

---

*1a*

*[https://apps.who.int/gb/ebwha/pdf\\_files/E154/B154\\_25-en.pdf](https://apps.who.int/gb/ebwha/pdf_files/E154/B154_25-en.pdf)*

Or. en

**Pakeitimas 6**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**12 a nurodomoji dalis (nauja)**

– *atsižvelgdamas į 2022 m. balandžio 6 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą (ES) 2022/591 dėl bendrosios Sąjungos aplinkosaugos veiksmų programos iki 2030 m. (8-oji AVP), taip pat Europos aplinkos agentūros pažangos siekiant 8-osios AVP tikslų 2023 m. stebėsenos ataskaitą ir Europos Komisijos atliktą 8-osios aplinkosaugos veiksmų programos laikotarpio vidurio peržiūrą,*

Or. en

**Pakeitimas 7**

**András Tivadar Kulja**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
19 a nurodomoji dalis (nauja)**

– *atsižvelgdamas į 2024 m. kovo 6 d. Jungtinių Tautų aplinkos asamblėjos rezoliuciją UNEP/EA.6/Res.13 dėl veiksmingų ir įtraukių sprendimų, kaip stiprinti vandens politiką siekiant tvaraus vystymosi klimato kaitos, biologinės įvairovės nykimo ir taršos kontekste<sup>1a</sup>,*

---

<sup>1a</sup>

<https://documents.un.org/doc/undoc/gen/k24/008/49/pdf/k2400849.pdf>

Or. en

**Pakeitimas 8**

**Javi López, César Luena, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Helène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

## 21 a nurodomoji dalis (nauja)

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

- **atsižvelgdamas į 2024 m. sausio mėn. UNFCCC antrąją ataskaitą dėl besivystančių valstybių, susitarimo šalių, poreikių, susijusių su Konvencijos ir Paryžiaus susitarimo įgyvendinimu, nustatymu,**

Or. en

## **Pakeitimas 9 Emmanouil Fragkos**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 37 nurodomoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

- atsižvelgdamas į 2023 m. birželio 19 d. Jungtinių Tautų jūrų teisės **konvencija grindžiamą susitarimą** dėl jūrų biologinės įvairovės išsaugojimo ir tausaus jos naudojimo nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose rajonuose,

- atsižvelgdamas į 2023 m. birželio 19 d. Jungtinių Tautų Jūrų teisės **konvenciją dėl salų apibrėžties ir pagrindų susitarimą** dėl jūrų biologinės įvairovės išsaugojimo ir tausaus jos naudojimo nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančiuose rajonuose (**Susitarimas dėl nacionalinei jurisdikcijai nepriklausančių rajonų jūros biologinės įvairovės**),

Or. el

## **Pakeitimas 10 Sunčana Glavak**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 38 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

- **atsižvelgdamas į 2023 m. gegužės 10 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą (ES) 2023/958, kuria iš dalies**

*keičiama Direktyva 2003/87/EB, kiek tai susiję su aviacijos sektoriaus indėliu siekiant visos Sąjungos ekonomikos išmetamųjų teršalų kiekio mažinimo tikslo ir tinkamu pasaulinės rinkos priemonės įgyvendinimu,*

Or. hr

**Pakeitimas 11**  
**Sunčana Glavak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**38 c nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į 2023 m. sausio 18 d. Europos Parlamento ir Tarybos sprendimą (ES) 2023/136, kuriuo iš dalies keičiama Direktyva 2003/87/EB, kiek tai susiję su pranešimu apie kompensavimą pagal pasaulinę rinkos priemonę Sąjungoje įsisteigusiems orlaivių naudotojams,*

Or. hr

**Pakeitimas 12**  
**Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Yvan Verougstraete**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**40 nurodomoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– atsižvelgdamas į Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/..., kuriuo sukuriama Sąjungos anglies dioksido absorbavimo sertifikavimo sistema,

– atsižvelgdamas į Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) 2024/..., kuriuo sukuriama Sąjungos *nuolatinio* anglies dioksido absorbavimo, *sekvestrojamojo ūkininkavimo ir saugojimo produktuose* sertifikavimo sistema,

Or. en

**Pakeitimas 13**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**45 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

- *atsižvelgdamas į 2024 m. kovo mėn. UNEP rezoliuciją dėl veiksmingų ir įtraukių sprendimų, kaip stiprinti vandens politiką siekiant tvaraus vystymosi klimato kaitos, biologinės įvairovės nykimo ir taršos kontekste,*

Or. en

**Pakeitimas 14**  
**Thomas Bajada**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**45 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

- *atsižvelgdamas į 2022 m. spalio 5 d. Europos Parlamento rezoliuciją „Aprūpinimas vandeniu kaip žmogaus teisė. Išorės santykių aspektas“ (2021/2187(INI)),*

Or. en

**Pakeitimas 15**  
**Martin Hojsik, Emma Wiesner, Anna Stürgkh, Michal Wiezik**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**45 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

- *atsižvelgdamas į 2023 m. rugsėjo mėn. pagal UNEP priimtą Pasaulinę cheminių medžiagų sistemą,*



*kuria siekiama, apsaugoti planetą nuo cheminių medžiagų ir atliekų poveikio<sup>1b</sup>,*

---

*1b*

*<https://www.chemicalsframework.org/page/text-global-framework-chemicals>*

Or. en

**Pakeitimas 16**  
**Thomas Bajada**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**45 b nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į JT darnaus vystymosi tikslus (DVT), ypač į šeštą DVT dėl saugaus geriamojo vandens ir sanitarijos paslaugų, ir į Darnaus vystymosi darbotvarkę iki 2030 m.,*

Or. en

**Pakeitimas 17**  
**Thomas Bajada**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**45 c nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į 2019 m. kovo 19 d. JT pranešimą dėl pasaulio vandens išteklių raidos „Nė vieno nepaliekant nuošalyje“,*

Or. en

**Pakeitimas 18**  
**Li Andersson, Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma**

**Fourreau, Catarina Martins, Giorgos Georgiou, Per Clausen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
49 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į 2020 m. lapkričio 24 d. Europos Sąjungos aviacijos saugos agentūros (EASA) ataskaitą „Atnaujinta aviacijos sektoriaus su išmetamu CO2 kiekiu nesusijusio poveikio klimatui analizė ir galimos politikos priemonės pagal ES Apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos direktyvos 30 straipsnio 4 dalį“,*

Or. en

**Pakeitimas 19  
Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
55 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į JT Vaiko teisių konvencijos (JT VTK) bendrąją pastabą Nr. 26 dėl vaikų teisių ir aplinkos, ypatingą dėmesį skiriant klimato kaitai,*

Or. en

**Pakeitimas 20**

**Javi López, César Luena, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
63 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į JT Vaiko teisių konvenciją (1989 m.), taip pat Jungtinių Tautų Vaiko teisių komiteto bendrąją pastabą Nr. 26 dėl vaikų teisių ir aplinkos (2023 m.), ypatingą dėmesį skiriant klimato kaitai, bei ES vaiko teisių strategiją (2022 m.),*

Or. en

## **Pakeitimas 21**

**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Catarina Martins, Emma Fourreau, Per Clausen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
63 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į strateginio dialogo dėl žemės ūkio ateities ES rezultatus<sup>1a</sup>,*

---

*<sup>1a</sup> Bendra ūkininkavimo ir apsirūpinimo maistu sistemos perspektyva Europoje. Galutinė ataskaita dėl strateginio dialogo dėl žemės ūkio ateities, [https://agriculture.ec.europa.eu/common-agricultural-policy/cap-overview/main-initiatives-strategic-dialogue-future-eu-agriculture\\_en#strategic-dialogue-report](https://agriculture.ec.europa.eu/common-agricultural-policy/cap-overview/main-initiatives-strategic-dialogue-future-eu-agriculture_en#strategic-dialogue-report).*

Or. en

## **Pakeitimas 22**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
63 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

– *atsižvelgdamas į 2024 m. JT pranešimą dėl vandens,*

**Pakeitimas 23**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
63 b nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

- *atsižvelgdamas į 2024 m. birželio 19 d. Regionų komiteto nuomonę „Sukurti atsparų vandens valdymą, siekiant kovoti su klimato kaita pagal ES mėlynąjį kursą“,*

**Pakeitimas 24**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
63 c nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

- *atsižvelgdamas į 2023 m. Europos ekonomikos ir socialinio komiteto paskelbtą ES mėlynojo kurso deklaraciją,*

**Pakeitimas 25**

**Anna Zalewska, Waldemar Buda**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
68 a nurodomoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

- *atsižvelgdamas į 2024 m. rugsėjo 4 d. pranešimą dėl strateginio dialogo dėl*

**Pakeitimas 26**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
A konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

A. kadangi Europos Parlamentas paskelbė kritinę klimato ir aplinkos padėtį ir įsipareigojo skubiai kovoti su šia grėsme ir ją suvaldyti;

*Pakeitimas*

A. kadangi Europos Parlamentas paskelbė kritinę klimato ir aplinkos padėtį ir įsipareigojo skubiai kovoti su šia grėsme ir ją suvaldyti, ***kol nevėlu; kadangi biologinės įvairovės nykimas ir klimato kaita yra tarpusavyje susiję ir paaštrina vienas kitą ir kelia vienodą grėsmę gyvybei mūsų planetoje, todėl šias problemas reikėtų nedelsiant spręsti kartu;***

**Pakeitimas 27**

**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
A konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

A. kadangi Europos Parlamentas ***paskelbė kritinę klimato ir aplinkos padėtį ir įsipareigojo skubiai kovoti su šia grėsme ir ją suvaldyti;***

*Pakeitimas*

A. kadangi Europos Parlamentas ***yra nuolat suinteresuotas aplinkos apsauga;***

**Pakeitimas 28**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
A konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

A. kadangi *Europos Parlamentas paskelbė kritinę klimato ir aplinkos padėtį ir įsipareigojo skubiai kovoti su šia grėsme ir ją suvaldyti;*

*Pakeitimas*

A. kadangi *dabartinė ES „klimato politika“ kelia grėsmę ES kaip ekonominės veiklos vykdymo teritorijai, daro neigiamą poveikį aplinkai ir yra pagrįsta abejotinomis mokslinėmis prielaidomis;*

Or. de

**Pakeitimas 29**

**Silvia Sardone, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain, Roberto Vannacci, Sebastiaan Stöteler, Valérie Deloge, Anne-Sophie Frigout, Jana Nagyová, Ondřej Knotek**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
A a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Aa. kadangi grynai ideologinė politika, kurios ES ėmėsi įgyvendindama žaliąjį kursą, virsta nerimą keliančiu ES deindustrializacijos procesu ir didesne priklausomybe nuo trečiųjų šalių, pavyzdžiui, Kinijos;*

Or. en

**Pakeitimas 30  
Sunčana Glavak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
A a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Aa. kadangi norint įgyvendinti ES įsipareigojimą iki 2050 m. pasiekti poveikio klimatui neutralumą, reikia*

*vykdyti precedento neturintį perėjimą prie tvarios praktikos ir atkurti nualintas ekosistemas;*

Or. hr

**Pakeitimas 31**  
**Sunčana Glavak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**A b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Ab. kadangi dezinformacijos kampanijos dėl klimato kaitos ir toliau mažina visuomenės pasitikėjimą ir vilkina būtinus klimato srities veiksmus ES ir visame pasaulyje;*

Or. hr

**Pakeitimas 32**  
**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**B konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

B. kadangi Paryžiaus susitarimas įsigaliojo 2016 m. lapkričio 4 d.;

B. kadangi Paryžiaus susitarimas įsigaliojo 2016 m. lapkričio 4 d.; ***kadangi iki šiol prie susitarimo prisijungė 193 šalys ir ES ir jos sudaro 98 proc. viso pasaulio išmetamųjų teršalų kiekio;***

Or. en

**Pakeitimas 33**  
**Li Andersson, Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Catarina Martins, Giorgos Georgiou, Per Clausen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
B a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**Ba. kadangi 1 proc. turtingiausių pasaulio gyventojų dėl vartojimo išmetamų teršalų kiekis 2030 m. bus 30 kartų didesnis, palyginti su pasauliniu vieno gyventojų išmetamu teršalų kiekiu, o skurdžiausių pusės pasaulio gyventojų vartojimo rodiklis ir toliau išliks keletą kartų mažesnis už tą lygį<sup>1a</sup>;**

---

<sup>1a</sup> *Europos aplinkos politikos institutas (IEEP) ir „Oxfam“ „Anglies dioksido nelygė 2030 m.“ (angl. Carbon Inequality in 2030), 2021 m. lapkričio mėn.*

Or. en

**Pakeitimas 34  
Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
C konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**C. kadangi, remiantis UNEP 2023 m. ataskaita dėl atotrūkio išmetamųjų teršalų srityje, visiškai įgyvendinus besąlygiškus nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus, nustatytus pagal Paryžiaus susitarimą ir skirtus 2030 m., pasaulis galėtų pasiekti, kad temperatūros padidėjimas šį šimtmetį neviršytų 2,9 °C; kadangi visapusiškai įgyvendinus sąlyginius nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus temperatūros kilimas būtų sumažintas iki 2,5 °C;**

**Išbraukta.**

Or. de



## Pakeitimas 35

Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas C konstatuojamoji dalis

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

C. kadangi, remiantis UNEP 2023 m. ataskaita dėl atotrūkio išmetamųjų teršalų srityje, visiškai įgyvendinus besąlygiškus nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus, nustatytus pagal Paryžiaus susitarimą ir skirtus 2030 m., pasaulis galėtų pasiekti, kad temperatūros padidėjimas šį šimtmetį neviršytų 2,9 °C; kadangi visapusiškai įgyvendinus sąlyginius nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus temperatūros kilimas būtų sumažintas iki 2,5 °C;

#### *Pakeitimas*

C. kadangi, remiantis UNEP 2023 m. ataskaita dėl atotrūkio išmetamųjų teršalų srityje, visiškai įgyvendinus besąlygiškus nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus, nustatytus pagal Paryžiaus susitarimą ir skirtus 2030 m., pasaulis galėtų pasiekti, kad temperatūros padidėjimas šį šimtmetį neviršytų 2,9 °C; kadangi visapusiškai įgyvendinus sąlyginius nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus temperatūros kilimas būtų sumažintas iki 2,5 °C; ***kadangi ataskaitoje pabrėžiama, kad pasaulyje stebimas nerimą keliantis klimato rekordų skaičiaus, spartos ir masto didėjimas;***

Or. en

## Pakeitimas 36

Michal Wiezik, Martin Hojsík

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas C a konstatuojamoji dalis (nauja)

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

#### *Pakeitimas*

***Ca. kadangi karščio poveikis miestuose, kuriuose gyvena daugiau kaip pusė pasaulio gyventojų, dėl šilumos salos miestuose efekto gali būti dar didesnis; kadangi per pastaruosius 100 metų temperatūra dėl to pakilo 3° C<sup>1a</sup>; kadangi dėl padažnėjusių karščio bangų smarkiai padidėja energijos vartojimas, mažėja darbo našumas ir kyla pavojus sveikatai,***

*todėl daugėja mirčių nuo karščio bangų,  
taip pat ir Europoje<sup>1b</sup>;*

---

*<sup>1a</sup> Pasaulio ekonomikos forumas,  
[https://www3.weforum.org/docs/WEF\\_BiodiverCities\\_by\\_2030\\_2022.pdf](https://www3.weforum.org/docs/WEF_BiodiverCities_by_2030_2022.pdf), Tokijo  
pavyzdys.*

*<sup>1b</sup> JT 2024 m.: anot JT meteorologijos  
 tarnybos, 2023 m. beveik visoje Europoje  
 padaugėjo karščio bangų sukeltų mirčių.  
 Informacija pateikiama adresu  
<https://news.un.org/en/story/2024/04/11487960>.*

Or. en

**Pakeitimas 37**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**C a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Ca. kadangi vėl reikėtų atkurti  
subalansuoto ekonomikos augimo  
socialinės rinkos ekonomikos sektoriuje,  
socialinės pažangos ir aplinkos apsaugos  
(atsižvelgiant į aspektus, susijusius su  
klimatu) pusiausvyrą pagal ES sutarties  
3 straipsnio 3 dalies nuostatas ir užbaigti  
smarkiai ideologiškai pagrįstą dabartinę  
„klimato politiką“;*

Or. de

**Pakeitimas 38**  
**Michal Wiezik, Martin Hojsík**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**C b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**Cb. kadangi gamtiniai sprendimai, žaliosios infrastruktūros įtraukimas ir natūralaus šešėlio sudarymas mažina temperatūrą miestuose: kadangi Pietų Amerikoje įgyvendinto pavyzdinio projekto duomenys rodo, kad įgyvendinus gamtinius sprendimus, miesto temperatūra sumažėjo 2 °C<sup>1a</sup>; kadangi strateginiai sprendimai ir veiksmai apima natūralaus šešėlio sudarymą, kad būtų sumažintas karščio bangų aukų skaičius<sup>1b</sup>;**

---

<sup>1a</sup>

<https://www.weforum.org/agenda/2024/01/nature-positive-cities-tackle-extreme-heat/>

<sup>1b</sup> *Idem 1a.*

Or. en

## **Pakeitimas 39**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas D konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**D. kadangi 2023 m. UNFCCC apibendrinamojoje ataskaitoje dėl nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veiksmų teigiama, kad prognozuojama, jog bendras pasaulinis išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekis 2030 m. bus 2 proc. mažesnis už 2019 m. lygį; kadangi IPCC daro išvadą, kad pagal scenarijus, kuriais siekiama apriboti atšilimą iki 1,5 °C, ne vėliau kaip 2030 m. išmetamas ŠESD kiekis turi būti 43 proc. mažesnis už 2019 m. lygį;**

**Išbraukta.**

Or. de

#### **Pakeitimas 40**

**Javi López, César Luena, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas D konstatuojamoji dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

D. kadangi 2023 m. UNFCCC apibendrinamojoje ataskaitoje dėl nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių teigiama, kad prognozuojama, jog bendras pasaulinis išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekis 2030 m. bus 2 proc. mažesnis už 2019 m. lygį; kadangi IPCC daro išvadą, kad pagal scenarijus, kuriais siekiama apriboti atšilimą iki 1,5 °C, ne vėliau kaip 2030 m. išmetamas ŠESD kiekis turi būti 43 proc. mažesnis už 2019 m. lygį;

##### *Pakeitimas*

D. kadangi 2023 m. UNFCCC apibendrinamojoje ataskaitoje dėl nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių teigiama, kad prognozuojama, jog bendras pasaulinis išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekis 2030 m. bus 2 proc. mažesnis už 2019 m. lygį; ***kadangi 2023 m. per COP 28 atliktame pirmajame bendros pažangos įvertinime pabrėžiama, kad, norint gerokai sumažinti klimato kaitos keliamą riziką ir poveikį, būtina apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C;*** kadangi IPCC daro išvadą, kad pagal scenarijus, kuriais siekiama apriboti atšilimą iki 1,5 °C, ne vėliau kaip 2030 m. išmetamas ŠESD kiekis turi būti 43 proc. mažesnis už 2019 m. lygį;

Or. en

#### **Pakeitimas 41**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas D konstatuojamoji dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

D. kadangi 2023 m. UNFCCC apibendrinamojoje ataskaitoje dėl nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių teigiama, kad

##### *Pakeitimas*

D. ***kadangi nuo 2015 m., kai buvo priimtas Paryžiaus susitarimas, padaryta nepakankama pažanga siekiant ilgalaikių Paryžiaus susitarimo tikslų;*** kadangi

prognozuojama, jog bendras pasaulinis išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekis 2030 m. bus 2 proc. mažesnis už 2019 m. lygį; kadangi IPCC daro išvadą, kad pagal scenarijus, kuriais siekiama apriboti atšilimą iki 1,5 °C, ne vėliau kaip 2030 m. išmetamas ŠESD kiekis turi būti 43 proc. mažesnis už 2019 m. lygį;

2023 m. UNFCCC apibendrinamojoje ataskaitoje dėl nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veiksmų teigiama, kad prognozuojama, jog bendras pasaulinis išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų (ŠESD) kiekis 2030 m. bus 2 proc. mažesnis už 2019 m. lygį; kadangi IPCC daro išvadą, kad pagal scenarijus, kuriais siekiama apriboti atšilimą iki 1,5 °C, ne vėliau kaip 2030 m. išmetamas ŠESD kiekis turi būti 43 proc. mažesnis už 2019 m. lygį;

Or. en

**Pakeitimas 42**  
**Radan Kanev**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**D a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Da. kadangi iš Bendrijos ŠESD duomenų bazėje – „Global Atmospheric Research“ išmetamųjų teršalų duomenų bazėje (EDGAR) pateiktų duomenų matyti, kad, palyginti su 2022 m., 2023 m. didžiausių ekonomikos šalių, kaip antai Kinijos, Indijos ir Brazilijos, išmetamas ŠESD kiekis padidėjo, o visuose ES 27 sektoriuose – sumažėjo;***

Or. en

**Pakeitimas 43**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**D a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Da. kadangi reikia labiau laikytis ES sutarties 5 straipsnyje apibrėžto***

*subsidiarumo principo, todėl ES turėtų  
atsisakyti idėjos Briuselyje sureguliuoti  
visus piliečių gyvenimo aspektus;*

Or. de

#### **Pakeitimas 44**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas E konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**E. kadangi ES ir jos valstybės narės  
pateikė atnaujintą nacionaliniu lygmeniu  
nustatytą įpareigojantį veiksma ir  
įsipareigojo iki 2030 m. sumažinti grynąjį  
išmetamą ŠESD kiekį bent 55 proc.,  
palyginti su 1990 m. lygiu;**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. de

#### **Pakeitimas 45**

**Esther Herranz García**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas E konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**E. kadangi ES ir jos valstybės narės  
pateikė atnaujintą nacionaliniu lygmeniu  
nustatytą įpareigojantį veiksma ir  
įsipareigojo iki 2030 m. sumažinti grynąjį  
išmetamą ŠESD kiekį bent 55 proc.,  
palyginti su 1990 m. lygiu;**

*Pakeitimas*

**E. kadangi ES ir jos valstybės narės,  
*siekdamos šių visuotinių tikslų*, pateikė  
atnaujintą nacionaliniu lygmeniu nustatytą  
įpareigojantį veiksma ir įsipareigojo iki  
2030 m. sumažinti grynąjį išmetamą ŠESD  
kiekį bent 55 proc., palyginti su 1990 m.  
lygiu; ***kadangi ES ir jos valstybės narės  
yra labiausiai šioje srityje įsipareigojęs  
pasaulio regionas ir vykdo plačiausio  
užmojo išmetamųjų teršalų kiekio  
mažinimo ir žaliosios ekonomikos plėtros  
politiką visame pasaulyje;*****

Or. es

## Pakeitimas 46

Viktória Ferenc, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët, Valérie Deloge

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas

#### E konstatuojamoji dalis

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

E. kadangi ES ir jos valstybės narės pateikė atnaujintą nacionaliniu lygmeniu nustatytą įpareigojantį veiksma ir įsipareigojo iki 2030 m. sumažinti grynąjį išmetamą ŠESD kiekį bent 55 proc., palyginti su 1990 m. lygiu;

##### *Pakeitimas*

E. kadangi ES ir jos valstybės narės pateikė atnaujintą nacionaliniu lygmeniu nustatytą įpareigojantį veiksma ir įsipareigojo ***siekti itin plataus užmojo tikslo*** iki 2030 m. sumažinti grynąjį išmetamą ŠESD kiekį bent 55 proc., palyginti su 1990 m. lygiu, ***nepaisant to, kad jų išmetamas ŠESD kiekis sudaro mažiau nei 7 proc. visame pasaulyje išmetamo teršalų kiekio, o didžiausi teršėjai dar neparodė pakankamo užmojo***;

Or. en

## Pakeitimas 47

Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas

#### E konstatuojamoji dalis

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

E. kadangi ES ir jos valstybės narės pateikė atnaujintą nacionaliniu lygmeniu nustatytą įpareigojantį veiksma ir įsipareigojo iki 2030 m. sumažinti grynąjį išmetamą ŠESD kiekį bent 55 proc., palyginti su 1990 m. lygiu;

##### *Pakeitimas*

E. kadangi ***2023 m. spalio 16 d.*** ES ir jos valstybės narės pateikė atnaujintą nacionaliniu lygmeniu nustatytą įpareigojantį veiksma ir įsipareigojo iki 2030 m. sumažinti grynąjį išmetamą ŠESD kiekį bent 55 proc., palyginti su 1990 m. lygiu;

Or. en

## Pakeitimas 48

Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz

**García, Andrés Tivadar Kulja, Laurent Castillo, Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda, Sunčana Glavak, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
E a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ea. kadangi keliuose teisės aktuose, priimtuose pagal Europos žaliąjį kursą, nustatyti prieštaringi reikalavimai ir neesminiai ataskaitų teikimo reikalavimai, kuriais ribojamas ir apsunkinamas įmonių, visų pirma MVI, perėjimas prie neutralaus poveikio klimatui ekonomikos ir kurie kelia pavojų ES konkurencingumui;***

Or. en

**Pakeitimas 49**

**Silvia Sardone, Mathilde Androuët, Marie-Luce Brasier-Clain, Roberto Vannacci, Valérie Deloge, Anne-Sophie Frigout, Jana Nagyová, Ondřej Knotek**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
E a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ea. kadangi 2022 m. Kinija išmetė didžiausią ŠESD kiekį, kuris sudarė 30 proc. pasaulyje išmetamo ŠESD kiekio, o ES išmetamas ŠESD kiekis sudarė mažiau kaip 7 proc.;***

Or. en

**Pakeitimas 50**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
F konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*



**F. kadangi 2023 m. COP 28 užbaigus pirmąjį bendros pažangos įvertinimą paaiškėjo, kad reikia skubiai reaguoti į tarpusavyje susijusias pasaulines klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo krizes atsižvelgiant į platesnį darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo kontekstą, ir pabrėžta, kad gamtos ir ekosistemų apsauga, išsaugojimas, atkūrimas ir tvarus naudojimas yra itin svarbūs siekiant tvarių klimato politikos veiksmų;**

**Išbraukta.**

Or. de

### **Pakeitimas 51**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas F konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

F. kadangi 2023 m. COP 28 užbaigus pirmąjį bendros pažangos įvertinimą paaiškėjo, kad reikia skubiai reaguoti į tarpusavyje susijusias pasaulines klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo krizes atsižvelgiant į platesnį darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo kontekstą, ir pabrėžta, kad gamtos ir ekosistemų apsauga, išsaugojimas, atkūrimas ir tvarus naudojimas yra itin svarbūs siekiant tvarių klimato politikos veiksmų;

*Pakeitimas*

F. kadangi 2023 m. COP 28 užbaigus pirmąjį bendros pažangos įvertinimą paaiškėjo, kad reikia skubiai reaguoti į tarpusavyje susijusias pasaulines klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo krizes atsižvelgiant į platesnį darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo kontekstą, ir pabrėžta, kad gamtos ir ekosistemų apsauga, išsaugojimas, atkūrimas ir tvarus naudojimas yra itin svarbūs siekiant tvarių klimato politikos veiksmų; ***kadangi bendros pažangos įvertinimo rezultatai turėtų toliau skatinti šalis didinti užmojus ir skatinti klimato politikos veiksmus;***

Or. en

### **Pakeitimas 52**

**András Tivadar Kulja**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas F konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

F. kadangi 2023 m. COP 28 užbaigus pirmąjį bendros pažangos įvertinimą paaikškėjo, kad reikia skubiai reaguoti į tarpusavyje susijusias pasaulines klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo krizes atsižvelgiant į platesnį darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo kontekstą, ir pabrėžta, kad gamtos ir ekosistemų apsauga, išsaugojimas, atkūrimas ir tvarus naudojimas yra itin svarbūs siekiant tvarių klimato politikos veiksmų;

*Pakeitimas*

F. kadangi 2023 m. COP 28 užbaigus pirmąjį bendros pažangos įvertinimą paaikškėjo, kad reikia skubiai reaguoti į tarpusavyje susijusias pasaulines klimato kaitos, **vandens trūkumo** ir biologinės įvairovės nykimo krizes atsižvelgiant į platesnį darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo kontekstą, ir pabrėžta, kad gamtos ir ekosistemų apsauga, išsaugojimas, atkūrimas ir tvarus naudojimas yra itin svarbūs siekiant tvarių klimato politikos veiksmų;

Or. en

**Pakeitimas 53**  
**Laurent Castillo**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**F konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

F. kadangi 2023 m. COP 28 užbaigus pirmąjį bendros pažangos įvertinimą paaikškėjo, kad reikia skubiai reaguoti į tarpusavyje susijusias pasaulines klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo krizes atsižvelgiant į platesnį darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo kontekstą, ir pabrėžta, kad gamtos ir ekosistemų apsauga, išsaugojimas, atkūrimas ir tvarus naudojimas yra itin svarbūs siekiant tvarių klimato politikos veiksmų;

*Pakeitimas*

F. kadangi 2023 m. COP 28 užbaigus pirmąjį bendros pažangos įvertinimą paaikškėjo, kad reikia skubiai reaguoti į tarpusavyje susijusias pasaulines klimato kaitos, **vandens trūkumo** ir biologinės įvairovės nykimo krizes atsižvelgiant į platesnį darnaus vystymosi tikslų įgyvendinimo kontekstą, ir pabrėžta, kad gamtos ir ekosistemų apsauga, išsaugojimas, atkūrimas ir tvarus naudojimas yra itin svarbūs siekiant tvarių klimato politikos veiksmų;

Or. en

**Pakeitimas 54**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

## **F a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Fa. kadangi dirvožemis yra didžiausias sausumos anglies telkinys planetoje; kadangi sveiko dirvožemio užtikrinimas stiprina atsparumą ir mažina pažeidžiamumą dėl klimato kaitos; kadangi pasaulyje kasmet prarandama 500 000 hektarų durpynų, o jau nusausintų ir degraduojančių durpynų teršalų išmetimas sudaro maždaug 4 proc. metinio pasaulio dėl žmogaus veiklos išmetamo teršalų kiekio<sup>1a</sup>; kadangi, nepaisant to, kad durpynai užima tik 3–4 proc. pasaulio sausumos ploto, juose sekvestruojama beveik trečdalis pasaulio dirvožemio anglies, t. y. du kartus daugiau nei visuose pasaulio miškuose kartu sudėjus;*

---

<sup>1a</sup> UNEP pranešimas spaudai „Visuotinis vertinimas atskleidžia didžiulį durpynų potencialą kaip klimato kaitos problemos sprendimą“, 2022 m. lapkričio 17 d.

Or. en

## **Pakeitimas 55**

**Javi López, César Luena, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridel, Thomas Bajada, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajin, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
F a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Fa. kadangi vanduo – pagrindinis žmonių gyvenimo, žemės ūkio ir ekosistemų išteklius, o klimato kaita daro didelę įtaką jo prieinamumui, todėl visame pasaulyje vis dažniau kyla sausros, potvyniai ir vandens trūkumas; kadangi*

*dėl su vandeniu susijusių ekosistemų,  
įskaitant upes, šlapynes ir ežerus,  
degradacija prisideda prie didesnio  
klimato kaitos poveikio biologinei  
įvairovei ir žmonių pragyvenimui;*

Or. en

**Pakeitimas 56**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Radan Kanev, Daniel Buda, Sunčana Glavak, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
F a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Fa. kadangi ES vadovauja  
tarptautinėms deryboms dėl klimato  
kaitos, tačiau norint pasiekti pasaulinius  
klimato kaitos tikslus reikia bendrų visų  
šalių pastangų; kadangi ES išmetamas  
ŠESD kiekis sudaro tik 9 proc. visame  
pasaulyje išmetamo ŠESD kiekio,  
sumažinti vien tik ES priklausomybės nuo  
iškastinio kuro nepakaks;*

Or. en

**Pakeitimas 57**

**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
F a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Fa. kadangi tiek klimato, tiek  
biologinės įvairovės krizės kyla dėl išteklių  
gavybos ir pernelyg didelio gamtos išteklių  
naudojimo;*

Or. en

**Pakeitimas 58**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Dan-Ştefan Motreanu, Radan Kanev, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
F b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Fb. kadangi IPCC 6-ojoje vertinimo ataskaitoje aiškiai nurodyta, kad Paryžiaus susitarime numatytų klimato srities tikslų nebegalima pasiekti neužtikrinus neigiamo išmetamųjų teršalų kiekio balanso, o anglies dioksido surinkimas ir saugojimas yra esminė daugumos klimato kaitos švelninimo scenarijų priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimo strategija;*

Or. en

**Pakeitimas 59**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
F c konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Fc. kadangi anglies dioksido apmokestinimas yra veiksmingiausias ir ekonomiškai efektyviausias būdas mažinti išmetamą ŠESD kiekį ir skatinti žaliąsias investicijas, kaip matyti iš pramonės ir energetikos sektoriuose taikomos ES apyvartinių taršos leidimų prekybos sistemos (ATLPS);*

Or. en

**Pakeitimas 60**

Javi López, César Luena, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Thomas Bajada, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
G konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

G. kadangi vandenynas atlieka unikalų ir gyvybiškai svarbų klimato regulatoriaus vaidmenį, bet jūrų biologinei įvairovei kyla didelis pavojus;

*Pakeitimas*

G. ***kadangi vandenynas atlieka labai svarbų vaidmenį reguliuojant klimatą, nes sugeria apie 25 proc. žmogaus išmetamo CO<sub>2</sub> kiekio ir daugiau kaip 90 proc. perteklinės šilumos, susidarančios dėl šio išmetamų teršalų; kadangi jūrų ekosistemos, tokios kaip koraliniai rifai, mangrovės ir jūros žolių sąžalynai, yra labai svarbūs anglies dioksido absorbentai, padedantys reguliuoti pasaulio klimatą; kadangi dėl šių ekosistemų degradacijos silpnėja vandenyno gebėjimas kaupti anglies dioksidą ir prisitaikyti prie klimato kaitos, o tai didina klimato kaitos poveikį; kadangi vandenynas atlieka tokį unikalų ir gyvybiškai svarbų klimato regulatoriaus vaidmenį, bet jūrų biologinei įvairovei kyla didelis pavojus;***

Or. en

**Pakeitimas 61**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
G konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

G. kadangi vandenynas atlieka unikalų ir gyvybiškai svarbų klimato regulatoriaus vaidmenį, bet jūrų biologinei įvairovei kyla didelis pavojus;

*Pakeitimas*

G. kadangi vandenynas atlieka unikalų ir gyvybiškai svarbų klimato regulatoriaus vaidmenį, bet jūrų biologinei įvairovei kyla didelis pavojus; ***kadangi vandenynas yra didžiausias planetos anglies dioksido absorbentas ir sugeria perteklinę šilumą ir***

*energiją, susidarančią dėl didėjančio šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio, iki šiol jis sugėrė apie 90 proc. šilumos, susidarančios dėl didėjančio ŠESD kiekio, susikaupusio žemės sistemoje, ir 30 proc. išmetamo anglies dioksido kiekio; kadangi gyvybingas vandenynas yra labai svarbus tiek prisitaikant prie klimato kaitos, tiek ją švelninant;*

Or. en

**Pakeitimas 62**  
**Michal Wiezik, Martin Hojsík**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**G a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Ga. kadangi visi IPCC klimato kaitos švelninimo scenarijai, kuriais siekiama apriboti temperatūros kilimą iki 1,5 °C, apima ne tik priklausomybės nuo iškastinio kuro mažinimą, bet ir labai reikšmingus dabartinės žemės naudojimo trajektorijų pokyčius, kad būtų galima sustabdyti ir pakeisti šias išmetamo teršalų kiekio tendencijas<sup>1a</sup>; kadangi pagrindiniai klimato kaitos švelninimo veiksmai yra sustabdyti miškų naikinimą, stiprinti miškų apsaugą, palaikyti ir taikyti agrarinę miškininkystę, miško įveisimą ir atkūrimą bei atsakingą medžiagų naudojimą;*

---

<sup>1a</sup> 2021 m. UNEP,  
<https://wedocs.unep.org/xmlui/bitstream/handle/20.500.11822/37318/NBSCCM.pdf>.

Or. en

**Pakeitimas 63**  
**Esther Herranz García**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
G a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ga. kadangi dėl klimato kaitos didėja vandens stygiaus poveikis vietos ir regionų lygmenimis; kadangi tiek mažų, tiek didelių pajamų šalyse kyla rizika, susijusi su vandens sauga ir kokybe;***

Or. es

**Pakeitimas 64  
Thomas Bajada**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
G a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ga. kadangi jūrų ekosistemų degradacija neproporcingai kenkia pažeidžiamoms pakrančių bendruomenėms, kelia grėsmę pragyvenimo šaltiniams, apsirūpinimo maistu saugumui ir atsparumui klimato kaitai, taigi kelia pavojų ateities kartų teisei į tvarią aplinką;***

Or. en

**Pakeitimas 65  
Michal Wozniak, Martin Hojsík**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
G b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Gb. kadangi IPCC gairėse, kurios nuo 2006 iki 2019 m. buvo smarkiai pakeistos, jau pripažįstama, kad svarbu atskirti pasaulines ekologines zonas, taip pat***



*pirminius ir antrinius miškus; kadangi lauko biomasės matavimai pirminiuose miškuose vis dar rodo didesnes anglies sandaugas nei IPCC numatytoji vertė, tačiau jų neapibrėžtumo lygis siekia 90 proc. ir trūksta daug duomenų<sup>1a</sup>;*

---

<sup>1a</sup> *H. Keith, Z. Kun, S. Hugh, et al., „Carbon carrying capacity in primary forests shows potential for mitigation achieving the European Green Deal 2030 target“, Commun Earth Environ 5, 256 (2024), <https://doi.org/10.1038/s43247-024-01416-5>.*

Or. en

**Pakeitimas 66**  
**Esther Herranz García**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**G b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**Gb. kadangi esama vandens infrastruktūra yra svarbus vandens rezervas žmonių ir žemės ūkio reikmėms bei gaisrų gesinimui;**

Or. es

**Pakeitimas 67**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**H konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**H. kadangi dėl metano pasaulio temperatūra pakilo apie 30 proc. po pramonės revoliucijos;**

**Išbraukta.**

## Pakeitimas 68

Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas H konstatuojamoji dalis

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

H. kadangi dėl metano pasaulio temperatūra pakilo apie 30 proc. po pramonės revoliucijos;

*Pakeitimas*

H. kadangi dėl metano pasaulio temperatūra pakilo apie 30 proc. po pramonės revoliucijos *o spartus ir nuolatinis išmetamo metano kiekio mažinimas labai svarbus siekiant apriboti trumpalaikį atšilimą ir pagerinti oro kokybę<sup>1a</sup>; kadangi pagal IPCC 6-ąją vertinimo ataskaitą iki 2030 m. reikia gerokai sumažinti išmetamą antropogeninės kilmės metano kiekį, kad atšilimas neviršytų 1,5 °C<sup>1b</sup>; kadangi metanas yra stiprios ŠESD, kurių poveikis klimatui yra 28 kartais didesnis už CO<sub>2</sub> per 100 metų laikotarpį ir 80 kartų didesnis per 20 metų laikotarpį; kadangi, remiantis UNEP ataskaita dėl atotrūkio išmetamųjų teršalų srityje, 2019–2021 m. išmestas metano ir azoto oksido kiekis išliko pastovus, o fluorintų dujų kiekis ir toliau sparčiai didėjo; kadangi ryžtingesni veiksmai mažinant išmetamą metano kiekį yra viena iš ekonomiškai efektyviausių priemonių siekiant sumažinti išmetamą ŠESD kiekį trumpuoju laikotarpiu<sup>1c</sup>; kadangi žemės ūkio ir gyvulininkystės sektorius per metus išmeta 145 mln. tonų metano, taigi jis yra didžiausias ir reikšmingiausias metaną išmetantis sektorius; kadangi metano išmetimą žemės ūkyje daugiausia skatina didėjantis gyvulių skaičius; kadangi dėl mėšlo ir žarnyno fermentacijos gyvulių išmetami teršalai sudaro apytiksliai 32 proc. viso antropogeninės kilmės metano kiekio;*

<sup>1a</sup> <https://www.iea.org/reports/global-methane-tracker-2022/methane-and-climate-change>

<sup>1b</sup>

[https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC\\_AR6\\_SYR\\_LongerReport.pdf](https://www.ipcc.ch/report/ar6/syr/downloads/report/IPCC_AR6_SYR_LongerReport.pdf)

<sup>1c</sup> 2021 m. gegužės 6 d. UNEP ataskaitą „Pasaulinis metano vertinimas. Išmetamo metano kiekio mažinimo nauda ir sąnaudos“ (angl. Global Methane Assessment: Benefits and Costs of Mitigating Methane Emissions).

Or. en

## **Pakeitimas 69** **Lena Schilling**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **H konstatuojamoji dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

H. kadangi dėl metano pasaulio temperatūra pakilo apie 30 proc. po pramonės revoliucijos;

#### *Pakeitimas*

H. kadangi dėl metano pasaulio temperatūra pakilo apie 30 proc. po pramonės revoliucijos; ***kadangi pagal IPCC 6-ąją vertinimo ataskaitą iki 2030 m. reikia smarkiai sumažinti antropogeninį išmetamą metano kiekį, kad pasaulinis atšilimas neviršytų 1,5 °C, atsižvelgiant į tai, kad, nors metano vidutinė buvimo atmosferoje trukmė trumpesnė nei CO<sub>2</sub>, jo šiltnamio efektas per 20 metų laikotarpį yra daugiau nei 80 kartų didesnis nei CO<sub>2</sub>;***

Or. en

## **Pakeitimas 70**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Hélène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
H konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

H. kadangi dėl metano pasaulio temperatūra pakilo apie 30 proc. po pramonės revoliucijos;

*Pakeitimas*

H. kadangi dėl metano pasaulio temperatūra pakilo apie 30 proc. po pramonės revoliucijos; ***kadangi greitas ir tvarus išmetamo metano kiekio mažinimas yra labai svarbus siekiant artimiausiu metu apriboti visuotinį atšilimą, nes per 20 metų metano poveikis yra maždaug 80 kartų stipresnis už CO<sub>2</sub> poveikį;***

Or. en

**Pakeitimas 71**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
H a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ha. kadangi IPCC 6-osios vertinimo ataskaitos išvadose įspėjama, kad klimato kaitos poveikis jau dabar ir vis labiau veikia visų žemės ūkio ir žuvininkystės sektorių produktyvumą, didina vandens trūkumą ir kelia grėsmę apsirūpinimo maistu saugumui, mitybai ir pragyvenimo šaltiniams; kadangi pasaulinėje maisto sistemoje išmetama 31 proc. viso pasaulio išmetamųjų teršalų kiekio; kadangi kasmet visame pasaulyje pasėliams tręšti panaudojama daugiau kaip 100 mln. tonų sintetinių trąšų<sup>1a</sup>; kadangi didžioji dalis dėl sintetinių azoto trąšų naudojimo išmetamųjų teršalų susidaro po to, kai jos yra įterpiamos į dirvą ir patenka į atmosferą kaip azoto oksidas (N<sub>2</sub>O) – nuolatinės ŠESD, kurių visuotinio atšilimo potencialas yra 265 kartus didesnis nei CO<sub>2</sub> per 100 metų laikotarpį;***

*kadangi sintetinių azoto trąšų tiekimo grandinėje išmesta 2,1 proc. pasaulio ŠESD<sup>1b</sup>;*

---

*1a*

*<https://openknowledge.fao.org/server/api/core/bitstreams/42d5a668-f44c-4976-8540-8efdb0f4d17b/content>*

*<sup>1b</sup> S. Menegat et al., Greenhouse gas emissions from global production and use of nitrogen synthetic fertilisers in agriculture, Scientific Reports, 2022 m.*

Or. en

## **Pakeitimas 72**

**Michal Wiezik, Martin Hojsík, Emma Wiesner**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
H a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ha.** kadangi daugelis klimato kaitos padarinių paveikia vandenį, pavyzdžiui, intensyvesnės ir dažnesnės sausras, ekstremalesni potvyniai, nepastovesnis sezoninis kritulių kiekis; kadangi dėl klimato kaitos didėja vandens trūkumas, kuris tampa vis didesne problema daugelyje pasaulio regionų<sup>1a</sup>;*

---

*1a*

*[https://sdgs.un.org/sites/default/files/2024-06/UN\\_System-wide\\_Strategy\\_for\\_Water\\_and\\_Sanitation\\_Advance\\_May2024\\_0.pdf](https://sdgs.un.org/sites/default/files/2024-06/UN_System-wide_Strategy_for_Water_and_Sanitation_Advance_May2024_0.pdf)*

Or. en

## **Pakeitimas 73**

**Anna Zalewska, Waldemar Buda**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
H a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Ha. kadangi nuo 1990 m. ES maisto sistemose išmetamų teršalų kiekis sistemingai mažėja, o tai atitinka ES plataus užmojo klimato ir aplinkosaugos tikslus, nors yra neišvengiamų su ūkininkavimu susijusių išmetamųjų teršalų, kuriuos atsveria teigiami išorės veiksniai;*

Or. en

**Pakeitimas 74  
Sunčana Glavak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
H a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Ha. kadangi smulkieji ūkininkai ir kaimo bendruomenės dažnai neproporcingai nukenčia nuo klimato kaitos poveikio ir jiems reikia tikslinės paramos, kad galėtų prisitaikyti prie klimato kaitos ir didinti atsparumą;*

Or. hr

**Pakeitimas 75  
Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Catarina Martins, Emma Fourreau, Per Clausen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
H a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Ha. kadangi pašarų gamyba ES intensyvios gyvulininkystės sektoriui yra vienas iš pagrindinių veiksnių, lemiančių žemės naudojimo pokyčius, susijusius su*

*miškų naikinimu trečiosiose šalyse;*

Or. en

**Pakeitimas 76**

**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Catarina Martins, Emma Fourreau, Per Clausen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
H b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Hb. kadangi perėjus nuo intensyvios gyvulininkystės praktikos prie tvaraus ekstensyvaus žemės ūkio bus labai sumažintas žemės ūkio sektoriaus išmetamas metano kiekis ir sumažintos neigiamos pasekmės aplinkai, biologinei įvairovei, gyvūnų gerovei ir visuomenės sveikatai, o esminis žingsnis šiame procese bus labai smarkiai sumažintas ES laikomų ūkinių gyvūnų skaičius;***

Or. en

**Pakeitimas 77**

**Sunčana Glavak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
H b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Hb. kadangi novatoriškos žaliosios technologijos žemės ūkio sektoriuje gali būti labai svarbios mažinant išmetamą teršalų kiekį, kartu užtikrinant apsirūpinimo maistu saugumą ir atsparumą klimato sukrėtimams;***

Or. hr

**Pakeitimas 78**

**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Catarina Martins, Emma Fourreau, Per Clausen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
H c konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Hc. kadangi šešios iš devynių mūsų planetos išgalių ribų, kurių reikia laikytis, kad ji išliktų tinkama gyventi, jau yra viršytos, o kitos trys beveik peržengtos, o intensyvi žemės ūkio praktika yra vienas iš pagrindinių klimato ir biologinės įvairovės krizių veiksnių, turinčių neigiamos įtakos apsirūpinimo maistu saugumui ir maisto prieinamumui;*

Or. en

**Pakeitimas 79**

**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Catarina Martins, Emma Fourreau, Per Clausen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
H d konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Hd. kadangi IPCC specialiojoje ataskaitoje dėl klimato kaitos ir žemės įrodyta, kad perėjimas prie labiau augalinės mitybos turi nemenką potencialą ir prisitaikyti prie klimato kaitos, ir gerokai sumažinti išmetamą ŠESD kiekį; kadangi tokie mitybos pokyčiai turi svarbios papildomos naudos žmonių, gyvūnų ir aplinkos gerovei ir sveikatai;*

Or. en

**Pakeitimas 80**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**



**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
I konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

I. kadangi EBPO septintajame pažangos siekiant UNFCCC kovos su klimato kaita finansavimo tikslo vertinime nustatyta, kad 2022 m. išsivysčiusios šalys besivystančioms šalims iš viso skyrė 115,9 mlrd. JAV dolerių kovai su klimato kaita finansuoti;

*Pakeitimas*

I. kadangi EBPO septintajame pažangos siekiant UNFCCC kovos su klimato kaita finansavimo tikslo vertinime nustatyta, kad 2022 m. išsivysčiusios šalys besivystančioms šalims iš viso skyrė 115,9 mlrd. JAV dolerių kovai su klimato kaita finansuoti, ***t. y. gerokai mažiau, nei iš tikrųjų reikia; kadangi besivystančios šalys susiduria su dvigubu iššūkiu – vienu metu investuoti į vystymąsi, klimato kaitos švelninimą ir prisitaikymą prie jos, kartu sprendžiant nuostolių ir žalos klausimą;***

Or. en

**Pakeitimas 81**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
I konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

I. kadangi EBPO septintajame pažangos siekiant UNFCCC kovos su klimato kaita finansavimo tikslo vertinime nustatyta, kad 2022 m. išsivysčiusios šalys besivystančioms šalims iš viso skyrė 115,9 mlrd. JAV dolerių kovai su klimato kaita finansuoti;

*Pakeitimas*

I. kadangi EBPO septintajame pažangos siekiant UNFCCC kovos su klimato kaita finansavimo tikslo vertinime nustatyta, kad 2022 m. išsivysčiusios šalys besivystančioms šalims iš viso skyrė 115,9 mlrd. JAV dolerių kovai su klimato kaita finansuoti; ***kadangi klimato kaitos švelninimo finansavimas ir toliau sudaro didžiąją dalį – 60 proc. viso finansavimo; kadangi prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimas 2022 m. siekė 32,4 mlrd. EUR;***

Or. en

**Pakeitimas 82**

Anja Arndt, Marc Jongen

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
J konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**J.** kadangi UNEP 2023 m. prisitaikymo prie klimato kaitos atotrūkio ataskaitoje pabrėžiama, kad dabartinis prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo trūkumas vertinamas 194–366 mlrd. JAV dolerių per metus;

*Pakeitimas*

**Išbraukta.**

Or. de

**Pakeitimas 83**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
J konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

J. kadangi UNEP 2023 m. prisitaikymo prie klimato kaitos atotrūkio ataskaitoje pabrėžiama, kad dabartinis prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo trūkumas vertinamas 194–366 mlrd. JAV dolerių per metus;

*Pakeitimas*

J. kadangi UNEP 2023 m. prisitaikymo prie klimato kaitos atotrūkio ataskaitoje pabrėžiama, kad dabartinis prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo trūkumas vertinamas 194–366 mlrd. JAV dolerių per metus; ***kadangi ataskaitoje nustatyta, kad besivystančių šalių prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo poreikiai yra 10–18 kartų didesni nei tarptautiniai viešojo finansavimo srautai, t. y. daugiau nei 50 proc. didesni nei nustatyta ankstesniais skaičiavimais;***

Or. en

**Pakeitimas 84**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Thomas Bajada, Helène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás**

**González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
J konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

J. kadangi UNEP 2023 m. prisitaikymo prie klimato kaitos atotrūkio ataskaitoje pabrėžiama, kad dabartinis prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo trūkumas vertinamas 194–366 mlrd. JAV dolerių per metus;

*Pakeitimas*

J. kadangi UNEP 2023 m. prisitaikymo prie klimato kaitos atotrūkio ataskaitoje pabrėžiama, kad dabartinis prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo trūkumas vertinamas 194–366 mlrd. JAV dolerių per metus, ***ir šis trūkumas stiprėjant klimato kaitos poveikiui toliau didės;***

Or. en

**Pakeitimas 85  
Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

***K. kadangi Europos mokslo patariamoji taryba klimato kaitos klausimais pabrėžia, kad reikia skubiai ir visiškai panaikinti žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES;***

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. de

**Pakeitimas 86  
Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

K. kadangi Europos mokslo patarimoji taryba klimato kaitos klausimais pabrėžia, kad reikia skubiai ir visiškai panaikinti žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES;

K. kadangi Europos mokslo patarimoji taryba klimato kaitos klausimais pabrėžia, kad reikia skubiai ir visiškai panaikinti žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES; ***kadangi šių subsidijų panaikinimas yra labai svarbus siekiant paspartinti perėjimą prie atsinaujinančiųjų išteklių energijos, užtikrinti teisingą išteklių paskirstymą ir pasiekti ES klimato tikslus pagal Paryžiaus susitarimą;***

Or. en

**Pakeitimas 87**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**K konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

K. kadangi Europos mokslo patarimoji taryba klimato kaitos klausimais pabrėžia, kad reikia skubiai ir visiškai panaikinti žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES;

*Pakeitimas*

K. kadangi Europos mokslo patarimoji taryba klimato kaitos klausimais pabrėžia, kad reikia skubiai ir visiškai panaikinti žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES; ***kadangi Europos aplinkos agentūros 2023 m. 8-osios AVP stebėsenos ataskaitoje pabrėžiama, kad dauguma valstybių narių neturi konkrečių planų, kaip ir iki kada jos ketina laipsniškai atsisakyti subsidijų iškastiniam kurui;***

Or. en

**Pakeitimas 88**  
**Michal Wiezik, Martin Hojsík, Emma Wiesner**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**K konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

K. kadangi Europos mokslo

*Pakeitimas*

K. ***kadangi ES 8-ojoje aplinkosaugos***

patariamoji taryba klimato kaitos klausimais pabrėžia, kad reikia skubiai ir visiškai panaikinti žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES;

**veiksmų programoje (AVP) raginama nedelsiant atsisakyti subsidijų iškastiniam kurui;** kadangi Europos mokslo patariamoji taryba klimato kaitos klausimais pabrėžia, kad reikia skubiai ir visiškai panaikinti žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES;

Or. en

**Pakeitimas 89**  
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**K konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

K. kadangi Europos mokslo patariamoji taryba klimato kaitos klausimais **pabrėžia, kad reikia skubiai ir visiškai panaikinti žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES;**

*Pakeitimas*

K. **atsižvelgiant į** Europos mokslo patariamosios tarybos klimato kaitos klausimais **nuomonę;**

Or. el

**Pakeitimas 90**  
**Martin Hojsik, Emma Wiesner, Anna Stürgkh, Michal Wiezik**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**K konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

K. kadangi Europos mokslo patariamoji taryba klimato kaitos klausimais **pabrėžia, kad reikia skubiai ir visiškai panaikinti žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES;**

*Pakeitimas*

K. kadangi Europos mokslo patariamoji taryba klimato kaitos klausimais **primygtinai ragina visiškai suderinti ES politiką su poreikiu laipsniškai atsisakyti iškastinio kuro visoje ES, be kita ko nedelsiant panaikinant visas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES;**

Or. en

**Pakeitimas 91**  
**Anna Zalewska**  
ECR frakcijos vardu

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**K konstatuojamoji dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

K. kadangi Europos mokslo patariamoji taryba klimato kaitos klausimais pabrėžia, kad reikia **skubiai ir visiškai** panaikinti žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES;

*Pakeitimas*

K. kadangi Europos mokslo patariamoji taryba klimato kaitos klausimais pabrėžia, kad reikia panaikinti **neefektyvias** žalingas subsidijas iškastiniam kurui visoje ES;

Or. en

**Pakeitimas 92**  
**Pascal Canfin, Nathalie Loiseau, Grégory Allione, Yvan Verougstraete**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**K a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ka. kadangi Azerbaidžanas, paskelbęs Kalnų Karabacho teritorijai visišką humanitarinę blokadą, 2023 m. rugsėjo mėn. surengė iš anksto suplanuotą nepagrįstą karinį išpuolį prieš šią teritoriją, dėl kurio priverstinai išvyko visi 100 000 etninių armėnų gyventojų, kurie nuo to laiko negali grįžti, o tai priylgsta etniniam valymui; kadangi keli buvę jos vadovai tebėra sulaikyti Baku ir yra laikomi karo belaisviais; kadangi esama patikimų pranešimų, patvirtinančių, kad Kalnų Karabache organizuotai naikinamas armėnų kultūrinis ir religinis paveldas; kadangi Azerbaidžanas ir Armėnija nepasirašė taikos susitarimo, nepaisant ES ir kitų šalių tarpininkavimo pastangų; kadangi Azerbaidžanas atkakliai kelia reikalavimus, kurie akivaizdžiai***

*nesuderinami su Armėnijos teritoriniu  
vientisumu;*

Or. en

**Pakeitimas 93**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Ka. kadangi dirvožemis yra didžiausias sausumos anglies telkinys planetoje; kadangi sveiko dirvožemio užtikrinimas stiprina atsparumą ir mažina pažeidžiamumą dėl klimato kaitos; kadangi pasaulyje kasmet prarandama 500 000 hektarų durpynų, o jau nusausintų ir degraduojančių durpynų teršalų išmetimas sudaro maždaug 4 proc. metinio pasaulio dėl žmogaus veiklos išmetamo teršalų kiekio<sup>1a</sup>; kadangi, nepaisant to, kad durpynai užima tik 3–4 proc. pasaulio sausumos ploto, juose sekvestruojama beveik trečdalis pasaulio dirvožemio anglies, t. y. du kartus daugiau nei visuose pasaulio miškuose kartu sudėjus;*

---

<sup>1a</sup> <https://www.unep.org/news-and-stories/press-release/global-assessment-reveals-huge-potential-peatlands-climate-solution>

Or. en

**Pakeitimas 94**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Radan Kanev, Sunčana Glavak, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ka. kadangi Europos klimato teisės akto 4 straipsnio 5 dalyje reikalaujama, kad siūlydama Sąjungos 2040 m. klimato politikos tikslą Komisija deramai ir subalansuotai atsižvelgtų į visus palankius aspektus, įskaitant tikslo išlaidų ir ekonominį efektyvumą, Sąjungos ekonomikos, visų pirma mažųjų ir vidutinių įmonių ir didžiausių anglies dioksido nutekėjimą patiriančių sektorių, konkurencingumą bei poreikį apsaugoti ir kurti kokybiškas darbo vietas ir ekonomikos augimą, kad būtų užtikrinta teisinga ir socialiniu požiūriu sąžininga pertvarka visiems;***

Or. en

**Pakeitimas 95  
Daniel Buda, Dan-Ștefan Motreanu**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ka. kadangi vandens trūkumas ir sausros tampa vis didesni ir dažnesni; kadangi reikėtų užtikrinti, kad vanduo būtų naudingas ekosistemoms įvairiais būdais, inter alia, planuojant vandens išteklius ir investuojant į vandens inovacijas, įskaitant vandens naudojimą, pakartotinį naudojimą, saugojimą ir išmanųjį dalijimąsi juo, taip pat į energijos vartojimo efektyvumą;***

Or. ro

**Pakeitimas 96**



**Anna Zalewska**  
ECR frakcijos vardu

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**K a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**Ka. kadangi IPCC visuose savo scenarijuose numato branduolinės energijos vaidmenį ir daugeliu atveju prognozuoja didelį branduolinės energijos pajėgumų padidėjimą – nuo 59 iki 106 proc. iki 2030 m. ir nuo 150 iki 468 proc. iki 2050 m., palyginti su 2010 m. lygiu;**

Or. en

**Pakeitimas 97**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridet, Thomas Bajada, Helène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**K a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**Ka. kadangi miestuose, kurie užima tik 2 proc. pasaulio paviršiaus, išmetama apie 70 proc. visame pasaulyje išmetamo CO<sub>2</sub>, visų pirma dėl nuo iškastinio kuro priklausomos pramoninės veiklos ir transporto sistemų<sup>1a</sup>;**

---

<sup>1a</sup> Tarpvyriausybinių klimato kaitos komisija (IPCC) (2022), „Klimato kaita 2022 m. Klimato kaitos švelninimas“, III darbo grupės indėlis rengiant Tarpvyriausybinių klimato kaitos komisijos šeštąjį vertinimo ataskaitą, <https://www.ipcc.ch/report/ar6/wg3/>.

Or. en

**Pakeitimas 98**

**Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Valérie Deloge, Marie-Luce Brasier-Clain**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ka. kadangi branduolinė energija yra IPCC pripažįstama kaip maža anglies dioksido pėdsako energija ir kadangi ji įtraukta į visus pasaulinio masto scenarijus, kuriais siekiama iki 2050 m. pasiekti nulinį grynąjį anglies dioksido kiekį;***

Or. fr

**Pakeitimas 99  
Sunčana Glavak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Ka. kadangi tvariųjų degalų kūrimas ir naudojimas yra svarbūs veiksniai siekiant sumažinti išmetamą teršalų kiekį labai taršiuose sektoriuose, pavyzdžiui, aviacijos, jūrų ir transporto sektoriuose;***

Or. hr

**Pakeitimas 100**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Kb. kadangi moksliskai įrodyta, jog sveikatos, aplinkos ir klimato krizės yra tarpusavyje susijusios; kadangi Europos klimato ir sveikatos stebėjimo centras nustatė rimtą karščio, gamtos gaisrų, potvynių, pernešėjų plintamų ligų, per vandenį ir maistą plintančių ligų, taršos, oro taršos, ultravioletinės spinduliuotės, aeroalergenų, pažemio ozono poveikį sveikatai, poveikį psichikos sveikatai ir darbuotojų saugai bei sveikatai; kadangi ekstremalios oro sąlygos, biologinės įvairovės nykimas, dirvožemio degradacija ir vandens trūkumas priverčia žmones trauktis iš gyvenamų teritorijų ir turi didžiulį poveikį jų sveikatai, taip pat jų gebėjimui visapusiškai naudotis savo žmogaus teisėmis;*

Or. en

#### **Pakeitimas 101**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Radan Kanev, Sunčana Glavak, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
J a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Ja. pabrėžia, kad dabartinį 100 mlrd. USD per metus iki 2025 m. kovos su klimato kaita finansavimo tikslą finansuoja šalys, kurios 1992 m. pasirašant JT bendrąją klimato kaitos konvenciją buvo priskirtos pramonės šalims; mano, kad tai nebeatitinka atitinkamų šalių finansinių galimybių ir bendro istorinio išmetamo teršalų kiekio, kuris nuo to laiko labai pasikeitė ir toliau keisis;*

Or. en

## **Pakeitimas 102**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Thomas Bajada, Helène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajin, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Kb. kadangi 1 proc. turtingiausių pasaulio gyventojų dėl vartojimo išmetamų teršalų kiekis 2030 m. bus 30 kartų didesnis, palyginti su pasauliniu vieno gyventojų išmetamu teršalų kiekiu, o skurdžiausių pusės pasaulio gyventojų vartojimo rodiklis ir toliau išliks keletą kartų mažesnis už tą lygį<sup>1a</sup>;***

---

<sup>1a</sup> ***Europos aplinkos politikos institutas (IEEP) ir „Oxfam“ (2021 m.), „Anglies dioksido nelygybė“ (angl. Carbon Inequality), <https://www.oxfam.org/en/research/carbon-inequality-2030>.***

Or. en

## **Pakeitimas 103**

**Pascal Canfin, Nathalie Loiseau**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Kb. kadangi nerimą kelia suintensyvėjusi Azerbaidžano destabilizuojanti veikla, įskaitant dezinformaciją, nukreiptą prieš ES ir jos valstybes nares, ypatingą dėmesį skiriant Prancūzijai, ypač užjūrio šalyse ir teritorijose, pvz., Naujojoje Kaledonijoje;***

Or. en

**Pakeitimas 104**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Thomas Bajada, Helène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K c konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Kc. kadangi pažeidžiamiausioms gyventojų grupėms, įskaitant kūdikius, vaikus, nėščias moteris, pagyvenusius žmones, čiabuvių bendruomenes ir neįgaliuosius, klimato kaita daro neproporcingai didelį poveikį ir kelia didesnę maisto ir vandens stygių, grėsmės sveikatai, priverstinio gyventojų perkėlimo ir pragyvenimo šaltinių praradimo pavojų;***

Or. en

**Pakeitimas 105**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K b konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***Kb. kadangi pagal Paryžiaus susitarimo 2 straipsnį tai, kad pasauliniai finansiniai srautai atitiktų grynojo neutralaus poveikio klimatui ir klimato kaitos poveikiui atsparios ekonomikos scenarijų, yra esminis žaliosios pertvarkos tikslas;***

Or. en

## **Pakeitimas 106**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K c konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**Kc. kadangi vandens trūkumas tampa endeminiu reiškiniu dėl vietos fizinio vandens stygiaus poveikio kartu su spartėjančiu ir plintančiu gėlo vandens teršimu;**

Or. en

## **Pakeitimas 107**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridet, Thomas Bajada, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K d konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**Kd. kadangi klimato kaita vis dažniau tampa pagrindine migracijos ir priverstinio gyventojų perkėlimo priežastimi, nes milijonai žmonių yra priversti palikti savo namus dėl kylančio jūros lygio, ekstremalių meteorologinių reiškinių, sausrų ir išteklių trūkumo; kadangi iki 2050 m. beveik 216 mln. žmonių Afrikos, Lotynų Amerikos, Azijos ir Ramiojo vandenyno bei Rytų Europos regionuose galėtų tapti vidaus migrantais dėl klimato kaitos<sup>1a</sup>;**

---

<sup>1a</sup> Pasaulio bankas (2021 m.), „Groundswell Part 2: Acting on Internal Climate Migration“, Vašingtonas, Kolumbijos apygarda, Pasaulio bankas, <https://openknowledge.worldbank.org/enti>

**Pakeitimas 108**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K c konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**Kc. kadangi Rusijos vykdomas agresijos karas prieš Ukrainą ne tik šiurkščiai pažeidžia tarptautinę teisę ir dėl jo žūsta daugybė žmonių ir nukenčia piliečiai, bet ir vilkina labai reikalingus veiksmus dėl klimato kaitos bei sukelia tiesioginį ir ilgalaikį aplinkos būklės blogėjimą;**

**Pakeitimas 109**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Radan Kanev, Daniel Buda, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K d konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**Kd. kadangi Jungtinių Tautų konferencijos dėl 2018–2028 m. Tarptautinio veiksmy dešimtmečio „Vanduo darnaus vystymosi labui“ tikslų įgyvendinimo laikotarpio vidurio išsamios peržiūros rezultatuose pabrėžiama, kad su vandeniu susijusių iššūkių daugėja ir kad vanduo yra pagrindinė priemonė, per kurią klimato kaita daro poveikį visuomenei ir ekosistemoms, ir atvirkščiai,**

*įskaitant sausras, potvynius ir kintančius kritulių modelius, kurie kelia pavojų biologinei įvairovei, žemės ūkiui, apsirūpinimo maistu ir energetiniam saugumui bei pagrindiniams žmonių poreikiams, ir pripažįstama, kad klimato kaitai atsparus vandens ir sanitarijos paslaugų valdymas yra esminė klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos dalis;*

Or. en

**Pakeitimas 110**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Radan Kanev, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
K e konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*Ke. kadangi vandens tarša, vandens trūkumas ir sausras tampa vis stipresni ir dažnesni; kadangi daugialypės vandens teikiamos ekosisteminės paslaugos turėtų būti užtikrinamos, inter alia, planuojant vandens išteklius ir investuojant į su vandeniu susijusias inovacijas, įskaitant energijos ir vandens vartojimo efektyvumą;*

Or. en

**Pakeitimas 111**

**Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
1 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

1. atkreipia dėmesį į COP 28 pirmąjį bendros pažangos įvertinimą, kuriame pripažįstama, kad norint apriboti visuotinį

1. atkreipia dėmesį į COP 28 pirmąjį bendros pažangos įvertinimą, kuriame pripažįstama, kad norint apriboti visuotinį



atšilimą iki 1,5 °C, neviršijant šio skaičiaus arba viršijant nedaug, reikia iš esmės, greitai ir tvariai sumažinti pasaulyje išmetamą ŠESD kiekį 43 proc. iki 2030 m. ir 60 proc. iki 2035 m., palyginti su 2019 m. lygiu, kad iki 2050 m. būtų pasiektas nulinis grynas išmetamas ŠESD kiekis;

atšilimą iki 1,5 °C, neviršijant šio skaičiaus arba viršijant nedaug, reikia, ***kad iki 2025 m. būtų pasiektas didžiausias pasaulyje išmetamas šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekis, ir*** iš esmės, greitai ir tvariai sumažinti pasaulyje išmetamą ŠESD kiekį 43 proc. iki 2030 m. ir 60 proc. iki 2035 m., palyginti su 2019 m. lygiu, kad iki 2050 m. būtų pasiektas nulinis grynas išmetamas ŠESD kiekis;

Or. en

## **Pakeitimas 112**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

#### **1 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

1. ***atreipia dėmesį į COP 28 pirmąjį bendros pažangos įvertinimą, kuriame pripažįstama, kad norint apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C, neviršijant šio skaičiaus arba viršijant nedaug, reikia iš esmės, greitai ir tvariai sumažinti pasaulyje išmetamą ŠESD kiekį 43 proc. iki 2030 m. ir 60 proc. iki 2035 m., palyginti su 2019 m. lygiu, kad iki 2050 m. būtų pasiektas nulinis grynas išmetamas ŠESD kiekis;***

*Pakeitimas*

1. ***ragina peržiūrėti arba atšaukti visą dabartinę ES „klimato politiką“, ypač ES klimato teisės aktą ir juo pagrįstą „Pasirengimo įgyvendinti 55 proc. tikslą priemonių rinkinio“ dokumentaciją, pagal ES sutarties 3 straipsnio 3 dalies nuostatas ir greta subalansuoto ekonomikos augimo socialinės rinkos ekonomikos sektoriuje bei socialinės pažangos susitelkti ties įrodymais pagrįsta ir veiksminga aplinkos apsauga;***

Or. de

## **Pakeitimas 113**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

#### **1 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

1. ***atreipia dėmesį į COP 28 pirmąjį***

*Pakeitimas*

1. ***pabrėžia*** COP 28 pirmąjį bendros

bendros pažangos įvertinimą, kuriame pripažįstama, kad norint apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C, neviršijant šio skaičiaus arba viršijant nedaug, reikia iš esmės, greitai ir tvariai sumažinti pasaulyje išmetamą ŠESD kiekį 43 proc. iki 2030 m. ir 60 proc. iki 2035 m., palyginti su 2019 m. lygiu, kad iki 2050 m. būtų pasiektas nulinis grynas išmetamas ŠESD kiekis;

pažangos įvertinimą, kuriame pripažįstama, kad norint apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C, neviršijant šio skaičiaus arba viršijant nedaug, reikia iš esmės, greitai ir tvariai sumažinti pasaulyje išmetamą ŠESD kiekį 43 proc. iki 2030 m. ir 60 proc. iki 2035 m., palyginti su 2019 m. lygiu, kad iki 2050 m. būtų pasiektas nulinis grynas išmetamas ŠESD kiekis;

Or. en

#### **Pakeitimas 114**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridel, Hélène Fritzson, Thomas Bajada, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

##### **1 dalis**

###### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

1. **atkreipia dėmesį į** COP 28 pirmąjį bendros pažangos įvertinimą, kuriame pripažįstama, kad norint apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C, neviršijant šio skaičiaus arba viršijant nedaug, reikia iš esmės, greitai ir tvariai sumažinti pasaulyje išmetamą ŠESD kiekį 43 proc. iki 2030 m. ir 60 proc. iki 2035 m., palyginti su 2019 m. lygiu, kad iki 2050 m. būtų pasiektas nulinis grynas išmetamas ŠESD kiekis;

###### *Pakeitimas*

1. **palankiai vertina** COP 28 pirmąjį bendros pažangos įvertinimą, kuriame pripažįstama, kad norint apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C, neviršijant šio skaičiaus arba viršijant nedaug, reikia iš esmės, greitai ir tvariai sumažinti pasaulyje išmetamą ŠESD kiekį 43 proc. iki 2030 m. ir 60 proc. iki 2035 m., palyginti su 2019 m. lygiu, kad iki 2050 m. būtų pasiektas nulinis grynas išmetamas ŠESD kiekis;

Or. en

#### **Pakeitimas 115**

**Lena Schilling**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

##### **1 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

1. **atkreipia dėmesį į** COP 28 pirmąjį bendros pažangos įvertinimą, kuriame pripažįstama, kad norint apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C, neviršijant šio skaičiaus arba viršijant nedaug, reikia iš esmės, greitai ir tvariai sumažinti pasaulyje išmetamą ŠESD kiekį 43 proc. iki 2030 m. ir 60 proc. iki 2035 m., palyginti su 2019 m. lygiu, kad iki 2050 m. būtų pasiektas nulinis grynas išmetamas ŠESD kiekis;

*Pakeitimas*

1. **palankiai vertina** COP 28 pirmąjį bendros pažangos įvertinimą, kuriame pripažįstama, kad norint apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C, neviršijant šio skaičiaus arba viršijant nedaug, reikia iš esmės, greitai ir tvariai sumažinti pasaulyje išmetamą ŠESD kiekį 43 proc. iki 2030 m. ir 60 proc. iki 2035 m., palyginti su 2019 m. lygiu, kad iki 2050 m. būtų pasiektas nulinis grynas išmetamas ŠESD kiekis;

Or. en

**Pakeitimas 116**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Radan Kanev, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
1 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**Ia. palankiai vertina pagrindinius įsipareigojimus ir veiksmus, apie kuriuos ES paskelbė per COP 28, siekdama iš esmės padidinti pasaulinius užmojus klimato kaitos srityje; pabrėžia, kad norint, jog ilgalaikiai Paryžiaus susitarimo tikslai būtų pasiekti, reikia bendrų visų šalių, visų pirma stipriausios ekonomikos šalių ir besiformuojančios rinkos ekonomikos šalių, pastangų ir tolesnių veiksmų; primygtinai ragina visas šalis imtis tolesnių veiksmų, susijusių su visuotinėmis pastangomis, dėl kurių susitarta bendros pažangos įvertinimo sprendime, įgyvendinant plataus užmojo nacionaliniu lygmeniu nustatytus veiksmus ir didinant jų mastą, panašiai kaip ES, ir ragina ES bendradarbiauti su bendraminčiais partneriais, kad būtų užtikrintas sėkmingas COP 29 rezultatas;**

**Pakeitimas 117**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**2 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą;

*Pakeitimas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą; ***apgailestauja, kad įsipareigojimai iki 2030 m. diegti atsinaujinančiųjų išteklių energiją, įtraukti į nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus, leis pasiekti tik 12 proc. tikslo patrigubinti atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus<sup>1a</sup>; ragina visas šalis paskelbti konkrečius, plataus užmojo ir neatidėliotinus veiksmus, kad iki Baku vyksiančios COP 29 būtų pasiekti tikslai patrigubinti atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti energijos vartojimo efektyvumą; ragina tarptautines organizacijas, pvz., Tarptautinę atsinaujinančiųjų išteklių energijos agentūrą (IRENA), rengti ir remti 100 proc. atsinaujinančiųjų išteklių energijos scenarijų įgyvendinimą nacionaliniu ir subnacionaliniu lygmenimis;***

---

<sup>1a</sup> „COP 28 įsipareigojimas patrigubinti atsinaujinančiųjų išteklių pajėgumus: Šalių užmojų stebėjimas ir politikos, kuria siekiama panaikinti atotrūkį, nustatymas“ (angl. COP28 Tripling Renewable Capacity Pledge. Tracking countries' ambitions and identifying policies to bridge the gap), 2024 m. birželio mėn.

**Pakeitimas 118**  
**Michal Wiezik, Martin Hojsík**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**2 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą;

*Pakeitimas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą; ***pabrėžia, kad biodegalų gamybos vandens naudojimo intensyvumas yra kelis kartus didesnės nei iškastinio kuro gamybos, o anglies dioksido surinkimo ir saugojimo sistemoms taip pat naudojama labai daug vandens<sup>1a</sup>, ir pakartoja, kad vykstant pasaulinio vandens ciklo pokyčiams energetikos sistemos turi atsizvelgti į vandens ir energijos sąsają ir atitinkamai prisitaikyti tais atvejais, kai gali kilti pavojus sanitarijos paslaugoms ar ekosistemų būklei;***

---

<sup>1a</sup> UNESCO, 2024 m., *Jungtinių Tautų 2024 m. pasaulinė vandens išteklių valdymo ataskaita „Vanduo, užtikrinantis klestėjimą ir taiką“* (angl. Water for prosperity and peace).

**Pakeitimas 119**  
**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Hélène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
2 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą;

*Pakeitimas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą; ***ragina ES ir valstybes nares rodyti pavyzdį ir didinti investicijas į atsinaujinančiųjų išteklių energijos infrastruktūrą, skatinti energijos kaupimo technologijų inovacijas ir įgyvendinti tvirtas reguliavimo sistemas, kad būtų užtikrintas spartus atsinaujinančiosios energijos diegimas ir lygios galimybės ja naudotis; pabrėžia, kad svarbu teikti finansinę ir techninę pagalbą besivystančioms šalims, siekiant sudaryti geresnes sąlygas prisidėti prie šių pasaulinių pastangų, laikantis klimato teisingumo ir teisingos pertvarkos principų;***

Or. en

**Pakeitimas 120  
Beatrice Timgren**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
2 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą;

*Pakeitimas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą; ***tačiau reikalauja, kad tokia sąlyga dėl atsinaujinančiųjų išteklių energijos būtų***

*įtraukta į klimato kaitos konferencijos susitarimą tik tuo atveju, jei kartu bus suformuluotas tikslas patrigubinti branduolinės energijos pajėgumus;*

Or. en

## **Pakeitimas 121**

**Viktória Ferenc, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët, Valérie Deloge**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 2 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą;

*Pakeitimas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą, **ir primena Deklaraciją, kuria raginama iki 2050 m. patrigubinti branduolinės energijos pajėgumus, atsižvelgiant į svarbų branduolinės energijos vaidmenį siekiant neutralaus poveikio klimatui ekonomikos;**

Or. en

## **Pakeitimas 122**

**Esther Herranz García**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 2 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos

*Pakeitimas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų, **atsižvelgiant į ES, kurioje žalioji energija jau yra pagrindinis energijos šaltinis, dedamas pastangas, iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų**

vartojimo efektyvumo didinimo tempą;

išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą;

Or. es

### **Pakeitimas 123**

**Anna Zalewska**

ECR frakcijos vardu

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 2 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą;

#### *Pakeitimas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą **bei paspartinti švarių ir efektyvių energetikos technologijų ir sistemų įgyvendinimą ir investicijas į jas, kad šie tikslai būtų pasiekti**;

Or. en

### **Pakeitimas 124**

**Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Anna Stürgkh**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 2 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą;

#### *Pakeitimas*

2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą;



*primygtinai ragina visas šalis patvirtinti tikslus ir politikos kryptis šiems tikslams pasiekti ir atspindėti juos savo nacionaliniu lygmeniu nustatytuose įpareigojančiuose veiksmuose;*

Or. en

## **Pakeitimas 125**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 2 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*2. pritaria COP 28 raginimui UNFCCC šalims prisidėti prie pasaulinių pastangų iki 2030 m. patrigubinti pasaulinius atsinaujinančiųjų išteklių energijos pajėgumus ir padvigubinti pasaulinį vidutinį metinį energijos vartojimo efektyvumo didinimo tempą;*

*Pakeitimas*

*2. norėtų ir kitas COP 29 šalis padrąsinti rinktis įrodymais pagrįstą ir veiksmingą aplinkos apsaugą, o ne įgyvendinti abejotinus, dažnai ideologiškai pagrįstus klimato modelius, kuriais dabar, atrodo, tiesiog siekiama sukelti baimę;*

Or. de

## **Pakeitimas 126**

**Beatrice Timgren**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 2 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*2a. pabrėžia, kad be branduolinės energijos neįmanoma pasiekti tikslo iki 2050 m. pasiekti nulinio grynojo išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio; palankiai vertina tai, kad COP 28 Dubajuje 22 šalys, įskaitant 13 Europos šalių, suvienijo jėgas, siekdamas iki 2050 m. patrigubinti branduolinės energijos pajėgumus; ragina visas šalis paremti jų įsipareigojimą dėl branduolinės energijos;*

**Pakeitimas 127**  
**Sunčana Glavak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**2 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**2a. ragina paspartinti tvariųjų degalų kūrimą ir taikymą visuose sektoriuose, ypač aviacijos, jūrų ir transporto pramonėje, siekiant gerokai sumažinti išmetamų šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį;**

Or. hr

**Pakeitimas 128**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**3 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglies netaikant taršos mažinimo priemonių, naudojimą ir teisingai, tvarkingai ir sąžiningai atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, siekiant paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad iki 2050 m., atsizvelgiant į mokslą, būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas; pakartoja savo raginimą visoms šalims parengti sutartį dėl iškastinio kuro neplatinimo;**

**Išbraukta.**

Or. de

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**3 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglių netaikant taršos mažinimo priemonių, naudojimą ir teisingai, tvarkingai ir sąžiningai atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, siekiant paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad iki 2050 m., atsižvelgiant į mokslą, būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas; pakartoja savo raginimą visoms šalims parengti sutartį dėl iškastinio kuro neplatinimo;

*Pakeitimas*

3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglių netaikant taršos mažinimo priemonių, naudojimą ir teisingai, tvarkingai ir sąžiningai atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, siekiant paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad iki 2050 m., atsižvelgiant į mokslą, būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas; **primena Tarptautinės energetikos agentūros (TEA) vertinimą, kad norint, jog pasaulinis atšilimas neviršytų 1,5 °C, neturėtų būti plėtojama nauja naftos, dujų ar anglies gavyba<sup>1a</sup>; primena, kad remia visų naujų investicijų į iškastinio kuro gavybą sustabdymą;** pakartoja savo raginimą visoms šalims parengti sutartį dėl iškastinio kuro neplatinimo; **apgailestauja, kad iki šiol tokie sutarčiai pritarė tik 13 šalių, iš kurių nė viena nėra Europos Sąjungos valstybė narė; apgailestauja, kad dėl iškastinio kuro pasaulyje išmetamas anglies dioksido kiekis 2023 m. pasiekė rekordinį lygį; primygtinai ragina visas šalis paskelbti konkrečius, plataus užmojo ir neatidėliotinus veiksmus, kad iki Baku vyksiančios COP 29 būtų pasiektas energetikos sektorių perėjimo nuo iškastinio kuro tikslas; ragina į dialogą dėl bendros pažangos įvertinimo įtraukti sesiją, skirtą iššūkiams, su kuriais šalys susiduria siekdamos nutraukti iškastinio kuro plėtrą;**

---

<sup>1a</sup> „Nulinės taršos veiksmų gairės“, 2023 m. rugsėjo mėn.

Or. en

## Pakeitimas 130

Michal Wiezik, Martin Hojsík

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas

#### 3 dalis

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglių netaikant taršos mažinimo priemonių, naudojimą ir teisingai, tvarkingai ir sąžiningai atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, siekiant paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad iki 2050 m., atsižvelgiant į mokslą, būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas; pakartoja savo raginimą visoms šalims parengti sutartį dėl iškastinio kuro neplatinimo;

##### *Pakeitimas*

3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglių netaikant taršos mažinimo priemonių, naudojimą ir teisingai, tvarkingai ir sąžiningai atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, siekiant paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad iki 2050 m., atsižvelgiant į mokslą, būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas, ***taip pat pritaria tam, kad mažinant priklausomybę nuo iškastinio kuro naudojant bioenerziją reikėtų atsisakyti tradicinio biomasės naudojimo ir atsižvelgti į anglies sandėkų praradimą arba dėl netiesioginio žemės paskirties keitimo ir tiekimo grandinės išmetamą teršalų kiekį<sup>1a</sup>***; pakartoja savo raginimą visoms šalims parengti sutartį dėl iškastinio kuro neplatinimo ***ir išsipareigoti teikti politinę paramą tik ilgalaikes tvarias bioenerijos tiekimo grandines, nedarančias neigiamo poveikio pasaulio miškams ir ekosistemoms, kuriose yra didelių anglies sandėkų***;

---

<sup>1a</sup> [https://www.irena.org/-/media/Files/IRENA/Agency/Publication/2023/Jun/IRENA\\_World\\_energy\\_transitions\\_outlook\\_2023.pdf?rev=db3ca01ecb4a4ef8accb31d017934e97](https://www.irena.org/-/media/Files/IRENA/Agency/Publication/2023/Jun/IRENA_World_energy_transitions_outlook_2023.pdf?rev=db3ca01ecb4a4ef8accb31d017934e97)

Or. en

## Pakeitimas 131

Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl,

**Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Thomas Bajada, Helène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
3 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglių netaikant taršos mažinimo priemonių, naudojimą ir teisingai, tvarkingai ir sąžiningai atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, **siekiant** paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad iki 2050 m., **atsižvelgiant į mokslą**, būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas; pakartoja savo raginimą visoms šalims parengti sutartį dėl iškastinio kuro neplatinimo;

*Pakeitimas*

3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglių netaikant taršos mažinimo priemonių tvarkingai ir sąžiningai atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, **užtikrinant, kad vykdant šią pertvarką pirmenybė būtų teikiama socialiniam teisingumui ir nė vienas nebūtų paliktas nuošalyje; pabrėžia, kad reikia nedelsiant** paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad **ne vėliau kaip** iki 2050 m. būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas, **nes moksliniai įrodymai ir toliau rodo, kad delsimas mažinti priklausomybę nuo iškastinio kuro sukels vis didesnę poveikį klimatui<sup>1a</sup>**; pakartoja savo raginimą visoms šalims parengti sutartį dėl iškastinio kuro neplatinimo;

---

<sup>1a</sup> *Tarptautinė energetikos agentūra (TEA) (2023 m.), „Neutralus poveikio klimatui iki 2050 m. veiksmų gairės“ (angl. Net Zero by 2050 Roadmap), <https://www.iea.org/reports/net-zero-roadmap-a-global-pathway-to-keep-the-15-0c-goal-in-reach>.*

Or. en

**Pakeitimas 132**

**Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Valérie Deloge, Marie-Luce Brasier-Clain**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
3 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglių netaikant taršos mažinimo priemonių, naudojimą ir teisingai, tvarkingai ir sąžiningai atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, siekiant paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad iki 2050 m., atsižvelgiant į mokslą, būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas; ***pakartoja savo raginimą visoms šalims parengti sutartį dėl iškastinio kuro neplatinimo;***

*Pakeitimas*

3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglių netaikant taršos mažinimo priemonių, naudojimą ir teisingai, tvarkingai ir sąžiningai atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, siekiant paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad iki 2050 m., atsižvelgiant į mokslą, būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas;

Or. fr

**Pakeitimas 133**

**Esther Herranz García**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
3 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglių netaikant taršos mažinimo priemonių, naudojimą ir teisingai, tvarkingai ir sąžiningai atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, siekiant paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad iki 2050 m., atsižvelgiant į mokslą, būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas; pakartoja savo raginimą visoms šalims parengti sutartį dėl iškastinio kuro neplatinimo;

*Pakeitimas*

3. pritaria COP 28 raginimui šalims paspartinti pastangas laipsniškai mažinti energijos, gaunamos iš anglių netaikant taršos mažinimo priemonių, naudojimą ir teisingai, tvarkingai ir sąžiningai, ***nesukeliant pavojaus ES energetiniam saugumui,*** atsisakyti iškastinio kuro energetikos sistemose, siekiant paspartinti veiksmus šiuo kritiniu dešimtmečiu, kad iki 2050 m., atsižvelgiant į mokslą, būtų pasiektas neutralaus poveikio klimatui tikslas; pakartoja savo raginimą visoms šalims parengti sutartį dėl iškastinio kuro neplatinimo;

Or. es

**Pakeitimas 134**

**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
3 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**3a.    įspėja, kad pasaulinė paviršiaus oro temperatūra jau padidėjo beveik 1,3 °C, palyginti su ikipramoninio laikotarpio lygiu; nerimauja dėl to, kad 2023 m. buvo šilčiausi metai pasaulyje, o 2024 m. liepos mėn. – keturioliktas iš eilės užfiksuotas šilčiausias mėnuo; pabrėžia, kad rekordinės karščio bangos, sausros ir miškų gaisrai 2023 m. pasauliniu mastu jau padarė žalos, siekiančios maždaug 0,6 proc. bendrojo vidaus produkto vertės, ir kad 1980–2022 m. laikotarpiu dėl ekstremalių oro sąlygų ir klimato reiškinių Europoje buvo prarasta apie 650 mlrd. EUR<sup>1a</sup>;**

---

<sup>1a</sup> „Dėl ekstremalių įvykių, susijusių su oro sąlygomis ir klimatu, patiriami ekonominiai nuostoliai Europoje“ (angl. Economic losses from weather- and climate-related extremes in Europe), EAA, 2023 m. spalio mėn.

Or. en

**Pakeitimas 135  
Anna Zalewska, Waldemar Buda**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
3 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**3a.    pabrėžia tvarių biodegalų, ypač biometano, potencialą siekiant subalansuoto energijos rūšių derinio; pabrėžia, kad biodujų gamyba ir biodujų įrenginiai didina energetinį saugumą, ypač mažuose regionuose, gali užkirsti kelią energijos nepritekliui kaimo vietovėse ir didinti ūkininkų**

*informuotumą apie jų vaidmenį  
pertvarkant žemės ūkio gamybą į tvaresnį  
modelį;*

Or. en

**Pakeitimas 136**  
**Anna Zalewska**  
ECR frakcijos vardu

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**3 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*3a. pabrėžia, kad norint atsisakyti  
iškastinio kuro, reikia investuoti į  
energijos vartojimo efektyvumą,  
atsinaujinančiosios energijos plėtrą ir  
diversifikuotos energetikos sistemos  
plėtrą, taip pat į branduolinę energiją,  
kuri yra svarbus mažai anglies dioksido į  
aplinką išskiriančios elektros energijos ir  
šilumos šaltinis, padedantis siekti klimato  
neutralumo;*

Or. en

**Pakeitimas 137**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**3 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*3a. todėl ragina dabartinį Paryžiaus  
klimato susitarimą pakeisti į tarptautinį  
aplinkos susitarimą, kuriame daugiausia  
dėmesio būtų skirta įrodymais pagrįstai ir  
veiksmingai aplinkos apsaugai;*

Or. de



**Pakeitimas 138**  
**Anna Zalewska**  
ECR frakcijos vardu

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**3 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**3b.** *primena, kad kiekviena šalis lieka visiškai atsakinga už savo energijos rūšių derinio nustatymą, kartu užtikrindama įperkamos, stabilios ir švarios energijos tiekimą, kad padėtų įgyvendinti tikslą iki 2050 m. pasiekti poveikio klimato neutralumą;*

Or. en

**Pakeitimas 139**  
**Anna Zalewska**  
ECR frakcijos vardu

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**3 c dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**3c.** *pabrėžia, kad svarbu įvairinti energijos ir ypatingos svarbos žaliavų tiekimo maršrutus; įvairių šaltinių ir tiekimo kanalų naudojimas mažina tiekimo grandinės sutrikimo riziką, susijusią su priklausomybe nuo vieno tiekėjo ar regiono; be to, tai skatina konkurenciją, inovacijas tvarios energijos sprendimų srityje ir padeda pereiti prie švaresnių technologijų;*

Or. en

**Pakeitimas 140**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

#### 4 dalis

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

4. **reiškia susirūpinimą dėl UNEP 2023 m. ataskaitos dėl atotrūkio išmetamųjų teršalų srityje išvadų, kad visiškai įgyvendinus dabartinius besąlygiškus nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus pasaulis galėtų pasiekti, kad klimatas atšiltų 2,9 °C, o papildomai įgyvendinus ir toliau tęsiant sąlyginius nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus iki amžiaus pabaigos visuotinis atšilimas siektų 2,5 °C;**

**Išbraukta.**

Or. de

#### **Pakeitimas 141**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

#### **4 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

4. **reiškia susirūpinimą dėl UNEP 2023 m. ataskaitos dėl atotrūkio išmetamųjų teršalų srityje išvadų, kad visiškai įgyvendinus dabartinius besąlygiškus nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus pasaulis galėtų pasiekti, kad klimatas atšiltų 2,9 °C, o papildomai įgyvendinus ir toliau tęsiant sąlyginius nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus iki amžiaus pabaigos visuotinis atšilimas siektų 2,5 °C;**

4. **reiškia susirūpinimą dėl UNEP 2023 m. ataskaitos dėl atotrūkio išmetamųjų teršalų srityje išvadų, kad visiškai įgyvendinus dabartinius besąlygiškus nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus pasaulis galėtų pasiekti, kad klimatas atšiltų 2,9 °C, o papildomai įgyvendinus ir toliau tęsiant sąlyginius nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus iki amžiaus pabaigos visuotinis atšilimas siektų 2,5 °C; **pabrėžia, kad dabartinės politikos nepakanka Paryžiaus susitarimo tikslams pasiekti, ir pabrėžia, kad bet koks tolesnis delsimas įgyvendinti plataus užmojo ir veiksmingas klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonės padidins su klimatu susijusią riziką;****

#### **Pakeitimas 142**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Thomas Bajada, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 4 dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

4. reiškia susirūpinimą dėl UNEP 2023 m. ataskaitos dėl atotrūkio išmetamųjų teršalų srityje išvadų, kad visiškai įgyvendinus dabartinius besąlygiškus nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus pasaulis galėtų pasiekti, kad klimatas atšiltų 2,9 °C, o papildomai įgyvendinus ir toliau tęsiant sąlyginius nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus iki amžiaus pabaigos visuotinis atšilimas siektų 2,5 °C;

##### *Pakeitimas*

4. reiškia susirūpinimą dėl UNEP 2023 m. ataskaitos dėl atotrūkio išmetamųjų teršalų srityje išvadų, kad visiškai įgyvendinus dabartinius besąlygiškus nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus pasaulis galėtų pasiekti, kad klimatas atšiltų 2,9 °C, o papildomai įgyvendinus ir toliau tęsiant sąlyginius nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus iki amžiaus pabaigos visuotinis atšilimas siektų 2,5 °C; ***atkreipia dėmesį į tai, kad ši trajektorija yra toli nuo Paryžiaus susitarime numatyto 1,5°C tikslo, todėl pasaulis pavojingai artėja prie negrįžtamų klimato pokyčių ir kritinių lūžio taškų peržengimo;***

#### **Pakeitimas 143**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 4 a dalis (nauja)**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

##### *Pakeitimas*

***4a. todėl primygtinai reikalauja rimtai ir ekonomiškai skaidriai tirti klimato pokyčių priežastis, mastą ir poveikį, siekiant sukaupti naujų žinių, kurios būtų***

*pritaikomos visapusiškoje, įrodymais pagrįstoje ir veiksmingoje aplinkos apsaugoje;*

Or. de

#### **Pakeitimas 144**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

##### **5 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**5. ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veiksnių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;**

*Pakeitimas*

**Išbraukta.**

Or. de

#### **Pakeitimas 145**

**Lena Schilling**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

##### **5 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**5. ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veiksnių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;**

*Pakeitimas*

**5. yra labai susirūpinęs dėl to, jog nerimą keliančiu greičiu prarandama galimybė pasiekti, kad pasaulinis atšilimas neviršytų 1,5°C; yra labai susirūpinęs dėl to, kad tebedidėja ir išmetamųjų teršalų kiekis, ir atotrūkis išmetamųjų teršalų srityje, ir pabrėžia, kad klimato rizika padidės, jei bus vėluojama įgyvendinti veiksmingas priemonės, skirtas klimato kaitai sušvelninti ir prie jos prisitaikyti, ir dėl to padidės nuostoliai ir žala; ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir**

susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra *iki 2025 m. pradžios* nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C; *palankiai vertina COP pirmininkaujančių šalių trejeto pradėtą rengti dokumentą „Planas, kaip įgyvendinti 1,5°C misiją“, kuriuo siekiama paskatinti užmojus nustatant kitus nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus; ragina vykdant dialogą dėl bendros pažangos įvertinimo padėti šalims atnaujinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus, nustatant priemones, metodiką ir konkretiems sektoriams skirtas gaires;*

Or. en

#### **Pakeitimas 146**

**Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Anna Stürgh, Yvan Verougstraete**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 5 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

5. ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;

*Pakeitimas*

5. ragina visas šalis *nedelsiant* padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant *greitai ir teisingai pereiti prie neutralaus poveikio klimatui ekonomikos ir* toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C, *laikantis Paryžiaus susitarimo ir pirmojo bendros pažangos įvertinimo išvados; pabrėžia ypatingą visų pagrindinių teršėjų ir G20 šalių atsakomybę imtis iniciatyvos;*

Or. en

## Pakeitimas 147

Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridel, Heléne Fritzson, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 5 dalis

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

5. ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;

*Pakeitimas*

5. ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C; ***pabrėžia, kad šie persvarstyti nacionaliniu lygmeniu nustatyti įpareigojantys veiksmai turi būti suderinti su naujausiais klimato mokslo duomenimis, kad būtų panaikintas atotrūkis išmetamųjų teršalų srityje, ir juose turėtų būti numatyti skaidrūs stebėsenos ir atskaitomybės mechanizmai, kad būtų užtikrintas veiksmingas pažangos stebėjimas;***

Or. en

## Pakeitimas 148

Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 5 dalis

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

5. ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;

*Pakeitimas*

5. ***pažymi, kad šiuo metu šalių nacionaliniu lygmeniu nustatyti įpareigojantys veiksmai bendrai toli gražu neatitinka ilgalaikių Paryžiaus susitarimo tikslų;*** ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad

temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;

Or. en

**Pakeitimas 149**  
**Viktória Ferenc**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**5 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

5. ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;

*Pakeitimas*

5. ragina visas šalis, **kurios dar to nepadarė**, padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir padidinti savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;

Or. en

**Pakeitimas 150**  
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**5 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

5. ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir **padidinti** savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;

*Pakeitimas*

5. ragina visas šalis padidinti savo klimato srities tikslų ir susijusios politikos mastą ir **pritaikyti** savo nacionaliniu lygmeniu nustatytų įpareigojančių veikslių užmojus, siekiant toliau dėti pastangas, kad temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C;

Or. el

**Pakeitimas 151**  
**Michal Wiezik, Martin Hojsík**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

## 5 a dalis (nauja)

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**5a. ragina pateikti pažangos ataskaitą dėl miškų naikinimo sustabdymo iki 2030 m. pagal Glazgo vadovų deklaraciją dėl miškų ir žemės naudojimo, taip pat pristatyti savo viziją ir siektinus rezultatus iki 2025 m; pripažįsta, kad, remiantis naujausiais moksliniais duomenimis<sup>1a</sup> apie anglies sandaivas pirminiuose miškuose ir sengirėse, šie miškai turėtų būti kartografuojami visame pasaulyje ir apsaugoti nuo kirtimo, nes, be gerai žinomo prisitaikymo vaidmens, jie turi unikalų klimato kaitos švelninimo potencialą;**

---

<sup>1a</sup> *H. Keith, Z. Kun, S. Hugh, et al. „Carbon carrying capacity in primary forests shows potential for mitigation achieving the European Green Deal 2030 target“, Commun Earth Environ 5, 256 (2024 m.), <https://doi.org/10.1038/s43247-024-01416-5>, („bendros biomasės anglies sandaivos hektarui (antžeminė ir požeminė biomasė, negyvoji biomasė) ir nustatyta, kad jos buvo vidutiniškai 1,6 karto didesnės už sudarytus pasaulinius pirminių miškų žemėlapius ir 2,3 karto didesnės už visų miškų žemėlapius. Pastaba: „sengirės“ minimos kaip pirminių miškų kategorijos dalis, remiantis FAO apibrėžtimi;*

Or. en

**Pakeitimas 152**

**Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Anna Stürgkh, Yvan Verougstraete**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
5 a dalis (nauja)**



*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**5a.** *primygtinai ragina visas šalis savo kituose NDC pateikti plataus užmojo, kiekybiškai išreikštus absoliučius išmetamo teršalų kiekio mažinimo tikslus, apimančius visas šiltnamio efektą sukeliančias dujas, sektorius ir kategorijas ir suderintus su siekiu apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C, remiantis naujausiais moksliniais duomenimis, atsižvelgiant į skirtingas nacionalines aplinkybes;*

Or. en

**Pakeitimas 153**  
**Sunčana Glavak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**5 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**5a.** *dar kartą patvirtina ES, kaip pasaulinės lyderės klimato srityje, vaidmenį ir įsipareigoja toliau vadovauti tarptautinėms deryboms dėl klimato kaitos, kad būtų užtikrintas veiksmingas Paryžiaus susitarimo įgyvendinimas ir kitos šalys būtų įkvėptos didinti savo įsipareigojimus klimato kaitos srityje;*

Or. hr

**Pakeitimas 154**  
**Emma Wiesner, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete, Anna Stürgkh**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**5 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**5b.** *ragina visas šalis, įskaitant ES, remiantis COP 26 sprendimu dėl bendrų*

*terminų, 2025 m. pranešti apie 2035 m. nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus ir iki Paryžiaus susitarime numatyto termino juos pateikti;*

Or. en

**Pakeitimas 155**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**6 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis;**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. de

**Pakeitimas 156**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**6 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis;**

*Pakeitimas*

**6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles; ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis; ***ragina, vadovaujantis Paryžiaus susitarimo 6.8*****

*straipsniu, skubiai didinti su rinka nesusijusių metodų mastą, kad būtų padedama įgyvendinti šalių nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus; šiuo atžvilgiu pasisako už finansavimą ir kitą paramą, kuriais būtų stiprinama apsisprendimo teisė, kurie būtų perskirstomieji, ilgalaikiai ir nuspėjami, taip pat kuriais būtų kuo labiau sumažintos sandorių ir ataskaitų teikimo sąnaudos ir kliūtys; ragina vertinti, ar nacionaliniu lygmeniu nustatyti įpareigojantys veiksmai atitinka pagrindinius principus, įskaitant skaidrumo, aplinkosauginio teisingumo ir žmogaus teisių teisės principus, gero valdymo normas, ir laikytis partnerių tarpusavio atskaitomybės; įspėja netaikyti anglies dioksido kompensacinių sistemų, kurių papildomumas yra menkai įrodytas, o pastovumas garantuotas menkai arba visai negarantuotas;*

Or. en

**Pakeitimas 157**  
**Beatrice Timgren**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**6 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis;

*Pakeitimas*

6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis; **ragina ES ir jos valstybes nares remti švarios plėtros mechanizmo stiprinimą pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį ne tik būsimų derybų metu, bet ir įgyvendinant savo klimato kaitos tikslus naudojant šiuos sertifikatus, kad būtų labiau prisidedama**

*prie pasaulinės klimato apsaugos, nei tai būtų įmanoma taikant tik vienašališkas priemones; pabrėžia, kad svarbu parengti tokių bendrųjų susitarimų modelius, siekiant užtikrinti, kad šalims partnerėms nebūtų galima priskirti papildomo sumažinimo;*

Or. en

### **Pakeitimas 158**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 6 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis;

*Pakeitimas*

6. *ragina visas šalis konstruktyviai dalyvauti COP 29, kad būtų pasiektas susitarimas dėl bendradarbiavimo mechanizmų pagal 6 straipsnį, kuriuo būtų prisidedama prie ilgalaikių Paryžiaus susitarimo tikslų įgyvendinimo ir skatinamas privačiojo sektoriaus dalyvavimas;* primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis;

Or. en

### **Pakeitimas 159**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Heléne Fritzson, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 6 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis;

*Pakeitimas*

6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis; ***pabrėžia, kad šiais mechanizmais turi būti užkirstas kelias spragoms, galinčioms pakenkti užmojui kovoti su klimato kaita, kartu skatinant realų išmetamo teršalų kiekio mažinimą, kurį galima patikrinti, bei remiant perėjimą prie atsinaujinančiųjų išteklių energijos, ypač besivystančiose šalyse;***

Or. en

**Pakeitimas 160**

**Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Anna Stürgh**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
6 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis;

*Pakeitimas*

6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas ***ir griežtas*** bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose ***dėl neišspręstų klausimų*** griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis, ***kad taisyklėmis būtų užtikrintas tikras išmetamo teršalų kiekio mažinimas netaikant dvigubos apskaitos ir aukščiausio lygio atskaitomybė, stebėseną ir skaidrumą;***

Or. en

**Pakeitimas 161**  
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**6 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis;

*Pakeitimas*

6. primygtinai ragina visas šalis užtikrinti COP 29 rezultatus – tvirtas bendradarbiavimo mechanizmų pagal Paryžiaus susitarimo 6 straipsnį taisykles ir ragina ES ir valstybes nares ***Jungtinių Tautų*** derybose griežtai ginti aukšto lygio klimato politikos vientisumą, remiantis patikimiausiomis turimomis mokslo žiniomis;

Or. el

**Pakeitimas 162**  
**Emma Wiesner**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**6 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

***6a. primygtinai reikalauja, kad 6 straipsnyje nustatytoje taisyklėse, susijusiose su anglies dioksido absorbavimu, būtų nustatyti griežti kiekybinio įvertinimo, papildomumo ir bazinių verčių, atsakomybės, pastovumo ir tvarumo, taip pat pagarbos žmogaus teisėms kriterijai ir kad jie būtų įgyvendinami taikant nepriklausomą sertifikavimą ir tikrinimą, kaip tai daroma pagal neseniai priimtą ES sertifikavimo sistemą;***

Or. en

**Pakeitimas 163**  
**Michal Wiezik**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**6 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**6a. pabrėžia, kad svarbu sukurti mechanizmą, susijusį su sunkiai sustabdomais ir intensyviai energiją vartojančiais sektoriais, kuriuo parama būtų nukreipta į realų išmetamo teršalų kiekio mažinimą; pabrėžia, kad visiškai įgyvendinus 6 straipsnį būtų sukurtas pagrindas šių sektorių anglies dioksido rinkoms, sudarant persvarstomus dvišalius susitarimus ir skatinant privatųjį sektorių;**

Or. en

**Pakeitimas 164**  
**Anna Zalewska, Waldemar Buda**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**6 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**6a. ragina vykdyti aplinkos politiką, pagrįstą konkrečiais duomenimis ir moksliniais įrodymais, laikantis geresnio reglamentavimo principų, o ne ideologija ir politinėmis nuostatomis;**

Or. en

**Pakeitimas 165**  
**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**6 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**6a.** *pabrėžia, kad svarbu laiku vykdyti išsamų septintąjį vertinimo ciklą, skirtą kitam bendros pažangos įvertinimui;*

Or. en

**Pakeitimas 166**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
6 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**6b.** *ragina įgyvendinti išsamias 6 straipsnio taisykles, kuriomis būtų sudarytos sąlygos sutelkti finansinius ir nefinansinius išteklius veiksams klimato kaitos srityje, įskaitant savanoriškus veiksmus anglies dioksido rinkos srityje, tokiu būdu, kuris atitiktų Paryžiaus susitarime numatytus ilgalaikius tikslus ir užtikrintų didesnę išmetamo teršalų kiekio mažinimą, kartu užtikrinant tvirtą atskaitomybę, skaidrumą ir aplinkosauginį vientisumą;*

Or. en

**Pakeitimas 167**

**Emma Wiesner**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
6 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**6b.** *pabrėžia, kad, siekiant užtikrinti klimato vientisumą, vykdant ŠESD absorbavimo apskaitą pagal 6 straipsnį, reikia griežtai atskirti laikiną ir nuolatinį ŠESD absorbavimą ir tik tikrasis*



*ilgalaikis ŠESD absorbavimas (trunkantis kelis šimtmečius) gali būti laikomas ilgalaikiu patikimu ŠESD absorbavimu;*

Or. en

**Pakeitimas 168**  
**Emma Wiesner**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**6 c dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**6c. primygtinai reikalauja, kad būtų atmesti bet kokie pasiūlymai pagal 6 straipsnį išvengtą išmesti teršalų kiekį laikyti išmetamo teršalų kiekio mažinimu arba absorbavimu;**

Or. en

**Pakeitimas 169**  
**Michal Wiezik, Martin Hojsík, Emma Wiesner**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**7 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

7. pažymi, kad ES ir valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o visas ES kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį;

7. pažymi, kad ES ir valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o visas ES kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį; **tačiau susirūpinęs pažymi, kad 2015–2021 m. laikotarpiu subsidijos iškastiniam kurui išliko palyginti stabilios ir siekė apie 56 mlrd. EUR (2022 m. kainomis), tačiau 2022 m. padidėjo iki 123 mlrd. EUR<sup>1a</sup>;**

*1a*

***<https://www.eea.europa.eu/en/analysis/indicators/fossil-fuel-subsidies>***

### **Pakeitimas 170**

**Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Yvan Verougstraete, Anna Stürgh**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 7 dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

7. pažymi, kad ES ir valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o visas ES kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį;

##### *Pakeitimas*

7. pažymi, kad ES ir valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o visas ES kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį, **ir pabrėžia, kad reikia nuolatinių ir didesnių įnašų; atsižvelgdamas į tai, pakartoja savo raginimą sukurti specialų ES viešųjų finansų mechanizmą, kuriuo būtų numatyta papildoma ir pakankama parama siekiant užtikrinti, kad ES sąžininga dalimi prisidėtų siekiant tarptautinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo;**

### **Pakeitimas 171**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridet, Heléne Fritzson, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 7 dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

7. pažymi, kad ES ir valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o visas ES kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį;

##### *Pakeitimas*

7. pažymi, kad ES ir valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o visas ES kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį; **reiškia susirūpinimą dėl to, kad didelė šio įnašo dalis buvo suteikta ne dotacijų**

*priemonėmis, visų pirma paskolomis, todėl kyla pavojus, kad daugelyje besivystančių šalių ir taip itin skolų krizė gali paaštrėti;*

Or. en

## **Pakeitimas 172**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 7 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

7. *pažymi*, kad ES *ir* valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o *visas ES* kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį;

*Pakeitimas*

7. *pripažįsta*, kad ES, *jos* valstybės narės *ir EIB kartu* skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, *kuris sudaro maždaug trečdalį viso pasaulio viešojo kovos su klimato kaita finansavimo*, o *Europos* kovos su klimato kaita finansavimas *iš viešųjų išteklių* 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį, *taip pat papildomai iš viso sutelkta 11,9 mlrd. EUR privačiųjų lėšų*;

Or. en

## **Pakeitimas 173**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 7 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

7. *pažymi*, kad ES ir valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o *visas ES* kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį;

*Pakeitimas*

7. *pažymi*, kad ES ir valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o *visas ES* kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį; *pakartoja savo raginimą sukurti specialų ES viešųjų finansų mechanizmą, kuriuo*

*būtų numatyta papildoma ir pakankama parama siekiant užtikrinti, kad ES sąžininga dalimi prisidėtų siekiant tarptautinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo;*

Or. en

**Pakeitimas 174**  
**Lynn Boylan**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**7 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

7. pažymi, kad ES ir valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o visas ES kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį;

*Pakeitimas*

7. pažymi, kad ES ir valstybės narės skiria didžiausią viešąjį finansavimą kovai su klimato kaita, o visas ES kovos su klimato kaita finansavimas 2022 m. pasiekė rekordinį 28,5 mlrd. EUR lygį, *iš kurių 52 proc. buvo suteikti ne dotacijų priemonėmis;*

Or. en

**Pakeitimas 175**  
**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**7 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*7a. pabrėžia, kad Paryžiaus susitarimo tikslams besivystančiose šalyse įgyvendinti reikia didelių finansinių išteklių, be kita ko, atsižvelgiant į tai, kad daugelio besivystančių šalių nacionaliniu lygmeniu nustatyti įpareigojantys veiksmai yra sąlyginiai, o jų įgyvendinimas priklauso nuo pakankamos finansinės paramos; primena, kad Glazgo klimato pakte primygtinai ragina išsivysčiusias*

*valstybes, kurios yra susitarimo šalys,  
skubiai ir reikšmingai padidinti savo  
kovos su klimato kaita finansavimą;*

Or. en

**Pakeitimas 176**  
**Michal Wiezik, Emma Wiesner**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**7 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*7a. pažymi, kad subsidijos iškastiniam kurui smarkiai išaugo daugiausia dėl energijos kainų krizės, kurią dar labiau sustiprino Rusijos įsiveržimas į Ukrainą, o valstybės narės ėmėsi laikinųjų subsidijų priemonių, kad apsaugotų namų ūkius ir pramonę; vis dėlto pabrėžia, kad didžiosios dalies subsidijų iškastiniam kurui, suteiktų pagal laikinųjų subsidijų priemonių sistemą, galutinė data nenumatyta arba ji numatyta po 2030 m;*

Or. en

**Pakeitimas 177**  
**Anna Zalewska**  
ECR frakcijos vardu

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**7 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*7a. pabrėžia, kad ES išmeta apie 8 proc. pasaulyje išmetamo ŠESD kiekio, ir kartu atkreipia dėmesį į tai, kad ES ir jos valstybės narės, palyginti su kitomis didžiausiomis išsivysčiusios ir besivystančios ekonomikos šalimis, deda daug gerokai daugiau pastangų, kad sumažintų išmetamą teršalų kiekį;*

**Pakeitimas 178**  
**Anna Zalewska**  
ECR frakcijos vardu

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**7 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**7b. primena, kad norint iki 2050 m. įgyvendinti plataus užmojo ES tikslą pasiekti nulinį grynąjį šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekį, reikės nuolatinių investicijų į energetiką, kurios 2021–2030 m. sieks 396 mlrd. EUR per metus, o kitą dešimtmetį padidės iki 520–575 mlrd. EUR per metus ir bus platesnio masto pastangų pereiti prie tvarios mažo anglies dioksido kiekio technologijų ekonomikos ir užtikrinti ilgalaikį energetinį atsparumą visoje Europoje dalis;**

**Pakeitimas 179**  
**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**7 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**7b. pabrėžia, kad išsivysčiusių šalių, atsakingų už didelę dalį istorinio išmetamo teršalų kiekio, skiriamas finansavimas taip pat bus labai svarbus kuriant pasitikėjimą dialogu dėl platesnių užmojų, susijusių su klimato kaitos švelninimo tikslais; ragina ilgalaikius teršėjus padėti besivystančioms šalims prisitaikyti prie klimato kaitos, inter alia,**

### **Pakeitimas 180**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 8 dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

8. pažymi, kad išsivysčiusios šalys 2022 m. besivystančioms šalims skyrė ir sutelkė iš viso 115,9 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimui ir pirmą kartą, praėjus dvejiems metams nuo 2020 m. tikslo, viršijo UNFCCC metinį 100 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimo tikslą;

##### *Pakeitimas*

8. pažymi, kad išsivysčiusios šalys 2022 m. besivystančioms šalims skyrė ir sutelkė iš viso 115,9 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimui, ***kurių didelė dalis (daugiau kaip du trečdaliai) buvo suteikta kaip paskolos***, ir pirmą kartą, praėjus dvejiems metams nuo 2020 m. tikslo, viršijo UNFCCC metinį 100 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimo tikslą; ***nurodo, kad dėl šio vėlavimo 2020-2021 m. susikaupė maždaug 32 mlrd. JAV dolerių trūkumas;***

### **Pakeitimas 181**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 8 dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

8. ***pažymi***, kad išsivysčiusios šalys 2022 m. besivystančioms šalims skyrė ir sutelkė iš viso 115,9 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimui ir pirmą kartą, ***praėjus dvejiems metams nuo 2020 m. tikslo***, viršijo UNFCCC metinį

##### *Pakeitimas*

8. ***palankiai vertina tai***, kad išsivysčiusios šalys 2022 m. besivystančioms šalims skyrė ir sutelkė iš viso 115,9 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimui ir pirmą kartą viršijo UNFCCC metinį 100 mlrd. JAV

100 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimo tikslą;

dolerių kovos su klimato kaita finansavimo tikslą *ir dėl to 2020–2025 m. gali būti pasiektas 100 mlrd. JAV dolerių tikslas; ragina kitas šalis iš visų regionų ir kitus dalyvius aktyviau telkti tarptautinį kovos su klimato kaita finansavimą;*

Or. en

## **Pakeitimas 182** **Lena Schilling**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **8 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

8. pažymi, kad išsivysčiusios šalys 2022 m. besivystančioms šalims skyrė ir sutelkė iš viso 115,9 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimui ir pirmą kartą, praėjus dvejiems metams nuo 2020 m. tikslo, viršijo UNFCCC metinį 100 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimo tikslą;

#### *Pakeitimas*

8. pažymi, kad išsivysčiusios šalys 2022 m. besivystančioms šalims skyrė ir sutelkė iš viso 115,9 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimui ir pirmą kartą, praėjus dvejiems metams nuo 2020 m. tikslo, viršijo UNFCCC metinį 100 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimo tikslą; *ragina išsivysčiusias šalis, įskaitant Sąjungą ir jos valstybes nares užtikrinti, kad iki 2025 m. toliau būtų siekiama 100 mlrd. JAV dolerių tikslo;*

Or. en

## **Pakeitimas 183** **Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **8 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

8. pažymi, kad išsivysčiusios šalys 2022 m. besivystančioms šalims skyrė ir sutelkė iš viso 115,9 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimui ir

#### *Pakeitimas*

8. pažymi, kad išsivysčiusios šalys 2022 m. besivystančioms šalims skyrė ir sutelkė iš viso 115,9 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimui ir



pirmą kartą, praėjus dvejiems metams nuo 2020 m. tikslo, viršijo UNFCCC metinį 100 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimo tikslą;

pirmą kartą, praėjus dvejiems metams nuo 2020 m. tikslo, viršijo UNFCCC metinį 100 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimo tikslą; ***pažymi, kad prisitaikymo prie klimato kaitos ir klimato kaitos švelninimo finansavimas vis dar smarkiai skiriasi ir kad prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo atotrūkis didėja;***

Or. en

#### **Pakeitimas 184** **Lynn Boylan**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **8 dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

8. pažymi, kad išsivysčiusios šalys 2022 m. besivystančioms šalims skyrė ir sutelkė iš viso 115,9 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimui ir pirmą kartą, praėjus dvejiems metams nuo 2020 m. tikslo, viršijo UNFCCC metinį 100 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimo tikslą;

##### *Pakeitimas*

8. pažymi, kad išsivysčiusios šalys 2022 m. besivystančioms šalims skyrė ir sutelkė iš viso 115,9 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimui, ***iš kurių daugiau kaip du trečdaliai suteikti kaip paskolos***, ir pirmą kartą, praėjus dvejiems metams nuo 2020 m. tikslo, viršijo UNFCCC metinį 100 mlrd. JAV dolerių kovos su klimato kaita finansavimo tikslą;

Or. en

#### **Pakeitimas 185** **Anja Arndt, Marc Jongen**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **9 dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

9. ***ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m ir nustatyti apsaugos***

##### *Pakeitimas*

***Išbraukta.***

*priemonės, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų;*

Or. de

**Pakeitimas 186**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**9 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

9. *ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemonės, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų;*

*Pakeitimas*

9. *primena, kad daugelio besivystančių šalių nacionaliniu lygmeniu nustatyti įpareigojantys veiksmai priklauso nuo tarptautinio kovos su klimato kaita finansavimo; todėl pabrėžia, kad norint, jog pasaulis galėtų pasiekti 1,5 °C temperatūros tikslą, labai svarbu per COP 29 susitarti dėl plataus užmojo naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir iki COP 30 pateikti atnaujintus nacionalinius klimato kaitos tikslus, laikantis sutarto proceso ir terminų; ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo kolektyvinio kiekybiškai įvertinto kovos su klimato kaita tikslo ir nustatyti apsaugos priemonės, kad iki sutartų terminų būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai; susirūpinęs pažymi, kad apskaičiuota, jog pasaulinis kovos su klimato kaita finansavimas kasmet turi padidėti bent penkis kartus, t. y. iki 9 trln. JAV dolerių per metus iki 2030 m.<sup>1a</sup>, ir nustatyta, kad besivystančių šalių nacionaliniu lygmeniu nustatytiems įpareigojantiems veiksams iki 2030 m. reikės 5,8–5,9 trln. JAV dolerių<sup>1b</sup>; todėl ragina Europos Sąjungą ir jos valstybes nares siekti susitarimo dėl naujo kolektyvinio kiekybiškai įvertinto kovos su klimato kaita finansavimo tikslo, kuriuo būtų numatytas tikslas išsivysčiusių šalių valdžios institucijoms skirti bent 1 trln. JAV dolerių per metus dotacijų arba dotacijoms lygiaverčių*

*priemonių, skirtų besivystančioms šalims; ragina Europos Sąjungą ir valstybes nares siekti susitarimo dėl atskirų klimato kaitos švelninimo, prisitaikymo prie jos ir nuostolių bei žalos potikslių, kad būtų užtikrintas tolygesnis tarptautinio kovos su klimato kaita finansavimo paskirstymas pagal šiuos ramsčius;*

---

*<sup>1a</sup> Pasaulinė kovos su klimato kaita finansavimo padėtis 2023 m., 2023 m. lapkričio mėn., Klimato politikos iniciatyva.*

*<sup>1b</sup> Nuolatinio komiteto finansų klausimais pirmosios ataskaitos dėl besivystančių valstybių, kurios yra susitarimo šalys, poreikių, susijusių su Konvencijos ir 2021 m. Paryžiaus susitarimo įgyvendinimu, nustatymu, santrauka.*

Or. en

## **Pakeitimas 187**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 9 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemones, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų;

#### *Pakeitimas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemones, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų; ***taip pat ragina nustatant naują kolektyvinį kiekybiškai įvertintą kovos su klimato kaita finansavimo tikslą numatyti specialius klimato kaitos švelninimo, prisitaikymo prie klimato kaitos ir nuostolių bei žalos potikslius, kad daugiau išteklių būtų skiriama tam, kam jų labiausiai reikia, ir kad būtų pagerintas kovos su klimato kaita finansavimo stebėjimas; mano, kad***

*naujas kolektyvinis kiekybiškai įvertintas kovos su klimato kaita finansavimo tikslas turėtų būti tvirtai grindžiamas tiek kokybiniais, tiek kiekybiniais besivystančių šalių poreikiais, o jo uždavinys ir struktūra turėtų atitikti patirtį, įgytą įgyvendinant metinį 100 mlrd. JAV dolerių tikslą; mano, kad pagrindinis naujų kolektyvinių kiekybiškai įvertintų kovos su klimato kaita finansavimo tikslų tikslas turėtų būti vertinamas dotacijoms prilygstančiu pagrindu ir įgyvendinamas papildomais išsivysčiusių šalių įnašais; mano, kad išsivysčiusios šalys galėtų taikyti sąžiningą ir pastangų pasidalijimo metodą, pavyzdžiui, naudodamos BNP;*

Or. en

## **Pakeitimas 188**

**Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Anna Stürgh, Yvan Verougstraete**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 9 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemones, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų;

*Pakeitimas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemones ***bei visapusiškus stebėsenos ir skaidrumo mechanizmus***, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų; ***pabrėžia, kad naujasis kiekybinis tikslas turi aiškiai atspindėti išaugusį kovos su klimato kaita finansavimo poreikį visame pasaulyje ir juo turi būti subalansuotai sprendžiami klimato kaitos švelninimo, prisitaikymo prie jos, nuostolių ir žalos klausimai; pabrėžia, kad dabartinės įnašų bazės nepakanka, todėl ragina kitas šalis, visų pirma besiformuojančios rinkos ekonomikos šalis, prisidėti prie naujojo kiekybinio tikslo pagal savo finansines***

*galimybes; primena, kad daugelio besivystančių šalių nacionaliniu lygmeniu nustatyti įpareigojantys veiksmai priklauso nuo tarptautinio kovos su klimato kaita finansavimo; todėl pabrėžia, kad tinkamas kovos su klimato kaita finansavimas yra labai svarbus siekiant Paryžiaus susitarimo tikslo;*

Or. en

### **Pakeitimas 189**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Thomas Bajada, Helène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 9 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemonės, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų;

*Pakeitimas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemonės, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų; *pabrėžia, kad šis naujas tikslas turi viršyti pasenusį 100 mlrd. JAV dolerių tikslą ir turėtų būti nustatytas remiantis moksliniais duomenimis, atsižvelgiant į besivystančių šalių kovos su klimato kaita finansavimo poreikius; pripažįsta, kad po 2025 m. kovos su klimato kaita finansavimo poreikiai gerokai padidės; pabrėžia, kad naujas kolektyvinis kiekybiškai įvertintas kovos su klimato kaita finansavimo tikslas turi būti pakankamai plataus užmojo, kad būtų galima sutelkti reikiamas lėšas, kartu užtikrinant patikimus atskaitomybės ir skaidrumo mechanizmus skirstant ir sekant išteklius;*

Or. en

## Pakeitimas 190

Martin Hojsik, Emma Wiesner, Anna Stürgh, Michal Wiezik

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas

#### 9 dalis

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemonės, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų;

##### *Pakeitimas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemonės, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų; ***mano, kad naujas kolektyvinis kiekybiškai įvertintas kovos su klimato kaita finansavimo tikslas turėtų apimti aiškų mechanizmą, kuriuo turėtų būti sekamas kovos su klimato kaita finansavimo, skirto klimato kaitos švelninimo, prisitaikymo prie klimato kaitos ir nuostolių bei žalos reikėms, teikimui sekti; pabrėžia, kad reikia užtikrinti kovos su klimato kaita finansavimo skaidrumą, atskaitomybę ir sąžiningumą;***

Or. en

## Pakeitimas 191

Lynn Boylan

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas

#### 9 dalis

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemonės, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų;

##### *Pakeitimas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemonės, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų; ***pabrėžia, kad tikslas turėtų būti nustatytas remiantis moksliniais duomenimis, atitikti besivystančių šalių kovos su klimato kaita***

*finansavimo poreikius ir apimti klimato kaitos švelninimą, prisitaikymą prie jos, nuostolius ir žalą, nustatant tikslus dėl viešųjų lėšų skyrimo kiekvienai iš šių sričių;*

Or. en

## **Pakeitimas 192**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Radan Kanev, Peter Liese**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 9 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m. ir nustatyti apsaugos priemonės, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų;

*Pakeitimas*

9. ragina visas šalis per COP 29 susitarti dėl naujo bendro kiekybinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo po 2025 m, **kuris turėtų apimti veiksmus klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos srityse, grindžiamus visuotinėmis pastangomis ir įvairiais šaltiniais, priemonėmis ir kanalais, įskaitant viešuosius, privačius ir novatoriškus finansavimo šaltinius**, ir nustatyti apsaugos priemonės, kad būtų pasiekti sutarti išmatuojami tikslai ir laikomasi terminų;

Or. en

## **Pakeitimas 193**

**Anna Zalewska**  
ECR frakcijos vardu

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 9 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**9a. pabrėžia, kad norint pasiekti naują kolektyvinį kiekybiškai įvertintą kovos su klimato kaita finansavimo tikslą, klimato**

*kaitos finansavimo srityje reikės didelio visų šalių indėlio; reiškia susirūpinimą dėl dabartinės UNFCCC I priedo (išsivysčiusių) ir I priede nenurodytų (besivystančių) šalių klasifikacijos, pagal kurią didžiųjų teršėjų, tokių kaip Kinija, Saudo Arabija, Indija ir Brazilija, indėlis nėra sąžiningas; ragina tiek I priede nurodytas, tiek I priede nenurodytas šalis iš naujo įvertinti savo poziciją dėl finansinių įsipareigojimų Nuostolių ir žalos fondui ir naujo kolektyvinio kiekybiškai įvertinto kovos su klimato kaita finansavimo tikslo, kad būtų padidintos ir paspartintos pastangos klimato kaitos finansavimo srityje;*

Or. en

**Pakeitimas 194**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**9 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*9a. ragina ES valstybių narių derybininkus dėl kovos su klimato kaita finansavimo gauti aiškius atitinkamų finansų ministerijų įgaliojimus, kad būtų galima reikšmingai finansiškai prisidėti siekiant naujo kolektyvinio kiekybiškai įvertinto kovos su klimato kaita finansavimo tikslo; ragina Komisiją įsipareigoti sukurti specialų ES viešųjų finansų mechanizmą, pagal kurį būtų teikiama papildoma ir pakankama parama siekiant užtikrinti, kad ES sąžininga dalimi prisidėtų siekiant tarptautinio kovos su klimato kaita finansavimo tikslo;*

Or. en



**Pakeitimas 195**

**Lidia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Radan Kanev, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
9 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*9a. mano, kad atsakomybė už naujo kolektyvinio kiekybiškai įvertinto kovos su klimato kaita finansavimo tikslo įgyvendinimą po 2025 m. turėtų apimti platesnę mokėtojų bazę, atspindinčią besikeičiančias šalių finansines galimybes ir ankstesnį išmetamą teršalų kiekį; primygtinai reikalauja, kad šalys, kuriose išmetama daug teršalų ir kurių BVP yra didelis, pvz., Kinija ir Saudo Arabija, labiau prisidėtų siekiant naujojo tikslo;*

Or. en

**Pakeitimas 196  
Sunčana Glavak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
9 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*9a. ragina daugiau lėšų skirti kovos su klimato kaita finansavimui, skirtam gaisrų prevencijai ir apsaugos priemonėms klimato kaitos pažeidžiamuose regionuose, ypač Viduržemio jūros regione, kur dėl kylančios temperatūros padidėjo miško gaisrų pavojus;*

Or. hr

**Pakeitimas 197  
Anna Zalewska, Waldemar Buda**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
9 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**9a.** ragina visas šalis užtikrinti, kad bet koks būsimas nacionaliniu ar tarptautiniu lygmeniu įsteigtas aplinkos ir klimato kaitos fondas nebūtų finansuojamas iš biudžeto, kuris iki šiol buvo skirtas tvaraus žemės ūkio plėtrai;

Or. en

**Pakeitimas 198  
Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
9 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**9b.** ragina šalis susitarti dėl naujų ir naujoviškų viešojo finansavimo, skirto naujam kolektyviniam kiekybiškai įvertintam kovos su klimato kaita finansavimo tikslui įgyvendinti, šaltinių; pabrėžia, kad tokie finansavimo šaltiniai turėtų būti socialiniu požiūriu teisingi, užtikrinant, kad klimato kaitos išlaidas padengtų tie, kurių pajėgumai didžiausi ir kurie yra labiausiai atsakingi už klimato kaitą; atkreipia dėmesį į galimus pajamų šaltinius, gaunamus nustatčius didesnius progresinius ir efektyvesnius pelno mokesčio tarifus, taip pat taikant tarptautinį didelį teršalų kiekį išmetančių sektorių, pavyzdžiui, iškastinio kuro bendrovių, jūrų transporto ir tarptautinės aviacijos, apmokestinimą, kaip rekomenduojama Antrojoje nepriklausomos aukšto lygio ekspertų grupės (IHLEG) ataskaitoje, turto mokesčius, taip pat kitus progresiniai mokesčius ir mokesčius, grindžiamus principu „teršėjas moka“; ragina privatųjį sektorių ir filantropijos organizacijas

*įsipareigoti padidinti savo finansinį indėlį; ragina daugiašalius plėtros bankus įsipareigoti imtis rizikos mažinimo, valdymo ir pasidalijimo bei kapitalo sąnaudų mažinimo priemonių;*

Or. en

**Pakeitimas 199**  
**Anna Zalewska**  
ECR frakcijos vardu

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**9 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*9b. ragina visas šalis skubiai priimti išsamias taisykles, kuriomis būtų užtikrintas visiškas Nuostolių ir žalos fondui ir naujo kolektyvinio kiekybiškai įvertinto kovos su klimato kaita finansavimo tikslo įgyvendinimui skirtų lėšų paskirstymo ir naudojimo skaidrumas; pabrėžia, kad labai svarbu veiksmingai nukreipti šiuos išteklius klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos projektams; atkreipia dėmesį į nepakankamą institucinę ir techninę paramą lėšų gavėjams;*

Or. en

**Pakeitimas 200**  
**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**9 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*9b. pabrėžia, kad svarbu, jog naujų kolektyvinių kiekybiškai įvertintų kovos su klimato kaita finansavimo tikslų*

*finansavimo lygiai būtų diferencijuojami taip, kad jie geriau atspindėtų labiausiai visuotinio atšilimo pažeidžiamų ir ribotų galimybių šalių, visų pirma mažiausiai išsivysčiusių šalių ir mažų besivystančių salų valstybių, poreikius ir prioritetus;*

Or. en

## **Pakeitimas 201**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 10 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**10. pažymi, kad daugybė dėl klimato kaitos pažeidžiamų šalių yra labai įsiskolinusios arba joms kyla didelė įsiskolinimo rizika;**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. de

## **Pakeitimas 202**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Jonas Sjöstedt**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 10 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**10. pažymi, kad daugybė dėl klimato kaitos pažeidžiamų šalių yra labai įsiskolinusios arba joms kyla didelė įsiskolinimo rizika;**

*Pakeitimas*

**10. pažymi, kad daugybė dėl klimato kaitos pažeidžiamų šalių yra labai įsiskolinusios arba joms kyla didelė įsiskolinimo rizika; *ragina kitas šalis ir daugiašalius plėtros bankus, įskaitant EIB, ateityje teikiant paskolas taikyti sąlygas dėl klimato kaitai atsparios skolos; laukia, kol ekspertai pateiks visuotinės skolų, gamtos ir klimato peržiūros išvadas, kaip per Paryžiaus aukščiausiojo lygio susitikimą dėl naujo pasaulinio finansavimo pakto pasiūlė***

*Prancūzija, Kolumbija ir Kenija; mano, kad reikia priimti sprendimus, kuriais būtų bendrai sprendžiamos klimato ir skolų krizės; pakartoja, kad reikia aiškiai teikti pirmenybę dotacijomis grindžiamam kovos su klimato kaita finansavimui siekiant užtikrinti, kad kovos su klimato kaita finansavimu nebūtų prisidedama prie netvaraus skolos lygio besivystančiose šalyse, ir ragina šalis dalyvauti diskusijose ir imtis būtinų priemonių, kad būtų palengvinta besivystančių šalių skolų našta; pabrėžia, kad daugeliui besivystančių šalių labai reikalingos fiskalinės lėšos ir investicijos, kad jos galėtų pertvarkyti savo energetikos sistemas ir imtis veiksmingų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos pastangų; atkreipia dėmesį į tai, kad svarbu didinti finansavimą dotacijomis, ypač prisitaikymo prie klimato kaitos srityje, ir kad paskolų forma teikiamas kovos su klimato kaita finansavimas gali padidinti besivystančių šalių įsiskolinimą; pažymi, kad 50 proc. viso ES kovos su klimato kaita finansavimo 2020 m. buvo teikiama dotacijų forma ir ragina ES ir visas valstybes nares padidinti dotacijomis grindžiamą finansavimą, visų pirma prisitaikymui prie klimato kaitos ir ypač mažiausiai išsivysčiusioms šalims ir mažoms besivystančioms salų valstybėms;*

Or. en

**Pakeitimas 203**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**10 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

10. pažymi, kad daugybė dėl klimato kaitos pažeidžiamų šalių yra labai įsiskolinusios arba joms kyla didelė

*Pakeitimas*

10. pažymi, kad daugybė dėl klimato kaitos pažeidžiamų šalių yra labai įsiskolinusios arba joms kyla didelė įsiskolinimo rizika; **apgailestauja, kad**

įsiskolinimo rizika;

*didžioji pagal dabartinį 100 mlrd. JAV dolerių tikslą sutelkto finansavimo dalis, įskaitant ES finansavimą, buvo suteikta taikant ne dotacijų priemones; pabrėžia, kad svarbu nustatyti tokį naują kolektyvinį kiekybiškai įvertintą kovos su klimato kaita finansavimo tikslą, kuris nepadidintų besivystančių šalių įsiskolinimų ir todėl būtų daugiausia grindžiama dotacijomis grindžiamu finansavimu ir skolos mažinimo priemonėmis; pabrėžia, kad nors reikalingi visi finansavimo šaltiniai, tiek viešieji, tiek privatūs, tarptautinis viešasis finansavimas yra itin svarbus, ypač siekiant patenkinti prisitaikymo prie klimato kaitos poreikius, spręsti nuostolių ir žalos klausimą ir remti socialiu požiūriu teisingas pertvarkas pažeidžiamose besivystančiose šalyse taip, kad nepadidėtų įsiskolinimai ar nebūtų apribota fiskalinė erdvė;*

Or. en

#### **Pakeitimas 204**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Hélène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 10 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

10. pažymi, kad daugybė dėl klimato kaitos pažeidžiamų šalių yra labai įsiskolinusios arba joms kyla didelė įsiskolinimo rizika;

*Pakeitimas*

10. pažymi, kad daugybė *besivystančių šalių, visų pirma* dėl klimato kaitos pažeidžiamų šalių *susiduria su dvejopa krize – netvariu skolos lygiu ir didėjančiu klimato kaitos poveikiu, taip pat daugelis jų jau* yra labai įsiskolinusios arba joms kyla didelė įsiskolinimo rizika; *pabrėžia, kad dėl tokios padėties didėja jų pažeidžiamumas dėl ekonominio nestabilumo ir tai labai kenkia jų gebėjimui investuoti į klimato srities veiksmus; ragina keisti tarptautinį kovos*

*su klimato kaita finansavimą ir teikti pirmenybę viešosioms, dotacijomis grindžiamoms ir skolų nesukeliančioms priemonėms ir priemonėms, kuriomis būtų užtikrinta, kad šios šalys galėtų įgyvendinti būtinas klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemones nedidindamos savo skolų naštos;*

Or. en

### **Pakeitimas 205**

**Esther Herranz García**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 10 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

10. pažymi, kad daugybė dėl klimato kaitos pažeidžiamų šalių *yra* labai *įsiskolinusios* arba joms *kyla didelė* įsiskolinimo rizika;

*Pakeitimas*

10. pažymi, kad daugybė dėl klimato kaitos pažeidžiamų šalių *gali* labai *įsiskolinti* arba joms *gali kilti* įsiskolinimo rizika;

Or. es

### **Pakeitimas 206**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 10 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*10a. pažymi, kad privačioms investicijoms teks skirti didžiausią reikiamų investicijų, susijusių su prisitaikymu prie klimato kaitos visame pasaulyje, dalį; mano, kad siekiant palengvinti šias pastangas reikės įtraukti vidaus ir tarptautines finansų sistemas, kad būtų pašalintos kliūtys, trukdančios gauti finansavimą švarioms*

*technologijoms, ir kad viešieji ir privatūs finansų srautai būtų nukreipti nuo veiklos, kurią vykdant išmetamas didelis teršalų kiekis;*

Or. en

**Pakeitimas 207**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**10 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*10a. ragina susitarti dėl tvirtų skaidrumo ir atskaitomybės mechanizmų, taikomų naujam kolektyviniam kiekybiškai įvertintam kovos su klimato kaita finansavimo tikslui, kad būtų išvengta dvigubos apskaitos ir ekomanipuliavimo; ragina rengti metines ataskaitas apie naujo kolektyvinio kiekybiškai įvertinto kovos su klimato kaita tikslo įgyvendinimą; taip pat ragina susitarti dėl reguliaraus naujo kolektyvinio kiekybiškai įvertinto kovos su klimato kaita tikslo persvarstymo, siekiant suderinti finansavimo lygį su besikeičiančiais besivystančių šalių poreikiais;*

Or. en

**Pakeitimas 208**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**11 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines*

*Išbraukta.*



*tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu;*

Or. de

**Pakeitimas 209**

**Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Michal Wieszik, Yvan Verougstraete**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
11 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu;

*Pakeitimas*

11. *primena, kad vienas iš Paryžiaus susitarimo tikslų – užtikrinti, kad finansiniai srautai atitiktų mažo išmetamo šiltnamio efektą sukeliančių dujų kiekio mažinimo scenarijų; primena COP 27 išvadas, kad norint užtikrinti su klimato kaita susijusiai pertvarkai būtiną finansavimą reikės pertvarkyti finansų sistemą, jos struktūras ir procesus, įtraukiant vyriausybes, centrinius bankus, komercinius bankus, institucinius investuotojus ir kitus finansų subjektus; mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu;*

Or. en

**Pakeitimas 210**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
11 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu;

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu, ***į savo politiką ir prioritetus įtraukti kovą su klimato kaita ir gamtos ir biologinės įvairovės išsaugojimą, laipsniškai nutraukti tiesioginę ir netiesioginę paramą iškastiniam kurui, taip pat rinkti ir panaudoti kokybiškus duomenis apie klimato riziką, pažeidžiamumą ir poveikį siekiant nukreipti investicijas taip, kad jos būtų suderinamos su 1,5 °C tikslu;***

Or. en

## **Pakeitimas 211** **Lynn Boylan**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **11 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu;

#### *Pakeitimas*

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu; ***ragina gerokai padidinti tarptautinį kovos su klimato kaita finansavimą viešųjų dotacijų ir su skola nesusijusių priemonių ir priemonių forma, kaip kovos su klimato kaita finansavimo režimo po 2025 m. dalį, nustatant pagrindinį išsivysčiusių šalių viešojo finansavimo besivystančioms šalims tikslą, kuris yra naujo kolektyvinio kiekybiškai įvertinto kovos su klimato kaita tikslo dalis;***

Or. en

**Pakeitimas 212**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**11 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu;

*Pakeitimas*

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu ***ir sudaryti geresnes sąlygas besivystančioms šalims ir tose šalyse įsikūrusioms mažoms organizacijoms gauti finansavimą; pabrėžia, kad reikia sistemingai pertvarkyti mūsų ekonominį modelį, kad juo būtų užtikrinta gerovė visiems pagal planetos išgales;***

Or. en

**Pakeitimas 213**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**11 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu;

*Pakeitimas*

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ***mano, kad naujas kolektyvinis kiekybiškai įvertintas kovos su klimato kaita finansavimo tikslas yra labai svarbi galimybė ne tik padidinti kovos su klimato kaita finansavimą, bet ir skatinti tarptautinės finansų sistemos reformas įtraukiant Bridžtauno darbotvarkės principus;*** ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su

Paryžiaus susitarimu;

Or. en

#### **Pakeitimas 214**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 11 dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu;

##### *Pakeitimas*

11. mano, kad būtina nedelsiant daryti pažangą įgyvendinant Bridžtauno darbotvarkę; ragina visas pagrindines tarptautines finansų įstaigas ir daugiašalius plėtros bankus ***paspirtinti tarptautinės finansų struktūros reformą ir*** suderinti savo portfelius ir skolinimo politiką su Paryžiaus susitarimu, ***kad būtų geriau sprendžiami klimato kaitos iššūkiai, ir panaikinti kliūtis kovos su klimato kaita finansavimui gauti;***

Or. en

#### **Pakeitimas 215**

**Pascal Canfin, Grégory Allione, Yvan Verougstraete**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 11 a dalis (nauja)**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

##### *Pakeitimas*

***11a. pažymi, kad dėl didelės rizikos daugeliui šalių sunku pritraukti ir sutelkti privačias investicijas į klimato kaitos švelninimą ir prisitaikymą prie jos; ragina tarptautines finansų institucijas, daugiašalius plėtros bankus ir vyriausybes koordinuoti veiklą ir siūlyti masinius finansinės rizikos mažinimo planus klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos projektams COP 29 kontekste;***

**Pakeitimas 216**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
11 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***11a. primena Europos investicijų banko (EIB), kaip ES klimato banko, vaidmenį ir jo Klimato banko veiksmų gaires bei atnaujintą skolinimo energetikos sektoriui politiką, taip pat papildomas Europos investicijų fondo (EIF) pastangas inicijuoti investicijas į klimatą; palankiai vertina tai, kad Europos Centrinis Bankas įsipareigojo integruoti klimato kaitos aspektus į savo pinigų politikos sistemą;***

Or. en

**Pakeitimas 217**

**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
12 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***12. primena, kad iškastinis kuras labiausiai prisideda prie klimato kaitos, nes dėl jo išmetama daugiau kaip 75 proc. visų šiltnamio efektą sukeliančių dujų;***

***Išbraukta.***

Or. el

**Pakeitimas 218**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

## 12 dalis

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**12. primena, kad iškastinis kuras labiausiai prisideda prie klimato kaitos, nes dėl jo išmetama daugiau kaip 75 proc. visų šiltnamio efektą sukeliančių dujų;**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

Or. de

## Pakeitimas 219

Lena Schilling

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

## 12 dalis

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

12. primena, kad iškastinis kuras labiausiai prisideda prie klimato kaitos, nes dėl jo išmetama daugiau kaip 75 proc. visų šiltnamio efektą sukeliančių dujų;

*Pakeitimas*

12. primena, kad iškastinis kuras labiausiai prisideda prie klimato kaitos, nes dėl jo išmetama daugiau kaip 75 proc. visų šiltnamio efektą sukeliančių dujų, ***o dėl jo išmetamas teršalų kiekis vis dar didėja, ir susirūpinęs pabrėžia, kad pastaraisiais metais iškastinio kuro bendrovės uždirbo rekordinį pelną ir investuotojams išmokėjo rekordines išmokas; ragina visas šalis išnagrinėti galimybes padidinti iškastinio kuro bendrovių indėlį siekiant Paryžiaus susitarimo tikslo, įskaitant įpareigojimus vis didesnę investicijų dalį skirti atsinaujinantiesiems energijos ištekliams ir mokesčius nuo jų pajamų, skirtus klimato srities veiksmams finansuoti;***

Or. en

## Pakeitimas 220

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Hélène Fritzson, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**12 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

12. primena, kad iškastinis kuras labiausiai prisideda prie klimato kaitos, nes dėl jo išmetama daugiau kaip 75 proc. visų šiltnamio efektą sukeliančių dujų;

*Pakeitimas*

12. primena, kad iškastinis kuras labiausiai prisideda prie klimato kaitos, nes dėl jo išmetama daugiau kaip 75 proc. visų šiltnamio efektą sukeliančių dujų; ***pažymi, kad nepaisant to, iškastinis kuras vis dar patenkina daugiau kaip 80 proc. pasaulio energijos poreikių; pabrėžia, kad palaipsniui atsisakyti iškastinio kuro yra būtina ir technologiškai įmanoma, o atsinaujinančiųjų išteklių energijos technologijų, pavyzdžiui, saulės ir vėjo, sąnaudos per pastarąjį dešimtmetį sumažėjo beveik 90 proc., todėl jos tapo perspektyvia alternatyva siekiant tvarios energetikos pertvarkos;***

Or. en

**Pakeitimas 221**

**Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Martin Hojsík, Anna Stürgkh, Yvan Verougstraete**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**12 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

12. primena, kad iškastinis kuras labiausiai prisideda prie klimato kaitos, nes dėl jo išmetama daugiau kaip 75 proc. visų šiltnamio efektą sukeliančių dujų;

*Pakeitimas*

12. primena, kad iškastinis kuras labiausiai prisideda prie klimato kaitos, nes dėl jo išmetama daugiau kaip 75 proc. visų šiltnamio efektą sukeliančių dujų; ***primena TEA vertinimą, kad neturėtų būti plėtojama nauja naftos, dujų ar anglies gavyba, jei išmetamo teršalų kiekio mažinimo scenarijais siekiama, kad pasaulinė temperatūra nepakiltų daugiau kaip 1,5 °C<sup>1a</sup>; ragina visas šalis priimti planus, kaip palaipsniui atsisakyti iškastinio kuro, laikantis Paryžiaus susitarime nustatyto temperatūros tikslo;***

---

<sup>1a</sup> „Nulinės taršos veikslių gairės“,

2023 m. rugsėjo mėn.

Or. en

**Pakeitimas 222**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
12 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**12a. pabrėžia, kad vienas iš COP 29 tikslų turėtų būti koordinuoti nedviprasmišką signalą, kuriuo būtų tęsiamas COP 28 pirmosios bendrosios pažangos įvertinimo rezultatas – teisingai, tvarkingai ir sąžiningai pereiti nuo iškastinio kuro prie atsinaujinančiųjų išteklių energijos ir efektyvaus energijos vartojimo; pabrėžia, kad svarbu nustatyti aiškesnius kiekybinius rodiklius ir terminus siekiant paspartinti veiksmus šiame dešimtmetyje;**

Or. en

**Pakeitimas 223**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Dan-Ștefan Motreanu, Radan Kanev, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
12 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**12b. mano, kad išmetamųjų teršalų mažinimo technologijos bus reikalingos likutiniam išmetamųjų teršalų kiekiui sumažinti tais atvejais, kai nėra tinkamų, veiksmingų ir ekonomiškai efektyvių klimato kaitos mažinimo alternatyvų, ypač sektoriuose, kurių išmetamą teršalų kiekį sunku sumažinti, ir kad išmetamųjų**



*teršalų ŠESD absorbavimo technologijos reikalingos siekiant prisidėti prie visuotinio neigiamo išmetamųjų teršalų kiekio balanso;*

Or. en

**Pakeitimas 224**  
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**13 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*13. apgailestauja, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; primena, kad 8-ojoje aplinkosaugos veiksnių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“;*

*Išbraukta.*

Or. el

**Pakeitimas 225**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**13 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*13. apgailestauja, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; primena, kad 8-ojoje aplinkosaugos veiksnių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų*

*Išbraukta.*

*iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“;*

Or. de

**Pakeitimas 226**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**13 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

13. apgailestauja, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; primena, kad 8-ojoje aplinkosaugos veikslių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“;

*Pakeitimas*

13. apgailestauja, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; primena, kad 8-ojoje aplinkosaugos veikslių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“; ***pakartoja savo raginimą skubiai, kuo greičiau ir ne vėliau kaip iki 2025 m., nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui ES ir kuo greičiau ir ne vėliau kaip iki 2027 m., nutraukti kitas aplinkai žalingas subsidijas ES ir valstybių narių lygmenimis įgyvendinant konkrečią politiką, terminus ir priemones; apgailestauja, kad valstybės narės į savo nacionalinius energetikos ir klimato srities veikslių planus įtraukė nedaug informacijos apie laipsnišką iškastinio kuro subsidijų atsisakymą ir kad 8-ojoje AVP stebėsenos ataskaitoje teigiama, jog dauguma ES šalių neturi konkrečių laipsniško subsidijų atsisakymo planų; todėl primygtinai ragina Komisiją, persvarstant ES klimato teisės aktą, pasiūlyti laipsniško subsidijų atsisakymo procesą ir terminus;***

Or. en

## Pakeitimas 227

Li Andersson, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Catarina Martins, Per Clausen

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 13 dalis

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

13. apgailestauja, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; *primena*, kad **8-ojoje aplinkosaugos veiksnių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės** nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“;

#### *Pakeitimas*

13. apgailestauja, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; *pabrėžia būtinybę užbaigti iškastinio kuro erą ir mano, kad ES ir jos valstybės narės turi rodyti pavyzdį šiame procese; reikalauja*, kad Komisija *nedelsdama pasiūlytų Sąjungos, nacionaliniu, regioniniu ir vietos lygmenimis privalomą Sąjungos sistemą, pagal kurią, remiantis sutarta metodika, būtų stebima valstybių narių pažanga laipsniškai atsisakant subsidijų iškastiniam kurui ir teikiamos ataskaitos apie šią pažangą*, ir nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“, *laikantis Sprendimo (ES) 2022/591*;

Or. en

## Pakeitimas 228

Emma Wiesner, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Anna Stürgh, Yvan Verougstraete

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 13 dalis

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

13. apgailestauja, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; *primena*, kad 8-ojoje

#### *Pakeitimas*

13. *labai* apgailestauja, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; *primena*, kad 8-ojoje

aplinkosaugos veikslių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“;

aplinkosaugos veikslių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“; **ragina Komisiją nedelsiant pateikti atitinkamą pasiūlymą, o valstybės nares – imtis konkrečių priemonių, kurios padėtų greitai atsisakyti visų tiesioginių ir netiesioginių subsidijų iškastiniam kurui;**

Or. en

### **Pakeitimas 229** **Viktória Ferenc**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **13 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

13. **apgailestauja, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; primena, kad 8-ojoje aplinkosaugos veikslių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“;**

*Pakeitimas*

13. **reiškia susirūpinimą dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės išleido 620 mlrd. JAV dolerių iškastinio kuro naudojimo subsidijavimui, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui, kuriomis nesprendžiamas energijos nepritekliaus ar teisingos pertvarkos klausimas;**

Or. en

### **Pakeitimas 230** **Esther Herranz García**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **13 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

13. **apgailestauja, kad 2010–2020 m.**

*Pakeitimas*

13. **pažymi, kad 2010–2020 m.**

iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; primena, kad 8-ojoje aplinkosaugos veikslių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“;

iškastinio kuro subsidijos ES išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; primena, kad 8-ojoje aplinkosaugos veikslių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“;

Or. es

### **Pakeitimas 231** **Dolors Montserrat**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **13 dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

13. *apgailestauja*, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos *ES* išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; primena, kad 8-ojoje aplinkosaugos veikslių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“;

##### *Pakeitimas*

13. *pažymi*, kad 2010–2020 m. iškastinio kuro subsidijos *Sajungoje* išliko stabilios ir siekė apie 50 mlrd. EUR per metus, o 2022 m. padidėjo net iki 123 mlrd. EUR; primena, kad 8-ojoje aplinkosaugos veikslių programoje reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės nustatytų „laipsniško subsidijų iškastiniam kurui panaikinimo terminą, atitinkantį siekį apriboti visuotinį atšilimą iki 1,5 °C“;

Or. en

### **Pakeitimas 232** **Emma Wiesner, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Anna Stürgh, Yvan Verougstraete**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **13 a dalis (nauja)**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

##### *Pakeitimas*

**13a. pakartoja savo raginimą skubiai, kuo greičiau ir ne vėliau kaip iki 2025 m.,**

*nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui ES ir kuo greičiau ir ne vėliau kaip iki 2027 m., nutraukti kitas aplinkai žalingas subsidijas ES ir valstybių narių lygmenimis įgyvendinant konkrečių politiką, terminus ir priemones;*

Or. en

### **Pakeitimas 233**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
13 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*13a. ragina visas valstybes nares pagerinti nacionalines ataskaitas apie subsidijas iškastiniam kurui ir planuoti laipsnišką jų atsisakymą, nustatant konkrečias politikos kryptis, terminus ir priemones, kad būtų maksimaliai padidintas Sąjungos energetinis saugumas, pramonės konkurencingumas ir piliečių gerovė bei sumažintos sąskaitos už energiją;*

Or. en

### **Pakeitimas 234**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
14 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo*

*Išbraukta.*

***išleisti vartotojų patiriamoms  
investicijoms į švarią energiją remti;  
ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti  
visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas  
iškastiniam kurui;***

Or. de

**Pakeitimas 235**

**Viktória Ferenc, Marie-Luce Brasier-Clain, Mathilde Androuët, Valérie Deloge**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

**14 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui;***

***Išbraukta.***

Or. en

**Pakeitimas 236**

**Emma Wiesner, Martin Hojsík, Michal Wozniak, Anna Stürgh, Yvan Verougstraete**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

**14 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir***

***14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir***

netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui;

netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui;  
*primena, kad tolesnis aplinkai žalingų  
subsidijų teikimas trukdo šalims siekti  
klimato kaitos tikslų ir ilginiui didina  
klimato kaitos švelninimo išlaidas; ragina  
visas šalis užtikrinti skaidrų ataskaitų apie  
subsidijų iškastiniam kurui teikimą ir  
nedelsiant patvirtinti jų laipsniško  
nutraukimo planus;*

Or. en

### **Pakeitimas 237**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Heléne Fritzson, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 14 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui;

*Pakeitimas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. **daugiau kaip penkis kartus daugiau nei 115,9 mlrd. JAV dolerių, apie kuriuos pranešta kaip apie tarptautinį kovos su klimato kaita finansavimą besivystančioms šalims, ir** gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui **ir perskirstyti šias žalingas subsidijas klimato srities veiksmams, įskaitant tarptautinį kovos su klimato kaita finansavimą pažeidžiamiausioms besivystančioms šalims;**

Or. en

### **Pakeitimas 238**



**Dolors Montserrat**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
14 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. **gerokai** daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis **kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas** iškastiniam kurui;

*Pakeitimas*

14. **pabrėžia**, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis **vykdant subsidijų politiką pirmenybę teikti technologiniam neutralumui ir palaipsniui atsisakyti subsidijų** iškastiniam kurui, **kurios neprisideda prie mūsų energetikos, žemės ūkio ir transporto sektorių konkurencingumo skatinimo, kartu kuo greičiau užtikrinant patikimų alternatyvų prieinamumą ir apsirūpinimo maistu saugumą**;

Or. en

**Pakeitimas 239  
Lynn Boylan**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
14 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui;

*Pakeitimas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui **ir perkelti šias žalingas subsidijas klimato srities veiksams, įskaitant tarptautinį kovos su klimato kaita finansavimą pažeidžiamiausioms besivystančioms**

šalims;

Or. en

**Pakeitimas 240**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**14 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro **naudojimui subsidijuoti** išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie **2023 m.** buvo išleisti **virtuotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją** remti; ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui;

*Pakeitimas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro **subsidijoms** išleido daugiau kaip 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. **daugiau kaip penkis kartus daugiau nei 115,9 mlrd. JAV dolerių, apie kuriuos pranešta kaip apie tarptautinį kovos su klimato kaita finansavimą besivystančioms šalims, ir** gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie buvo išleisti **švariai energijai** remti<sup>1a</sup>; ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui **ir skirtus išteklius panaudoti su klimato kaita susijusioms investicijoms remti**;

---

<sup>1a</sup> „Iperkamos ir sąžiningos švarios energijos perėjimo strategijos“, TEA, 2024 m. gegužės 30 d.

Or. en

**Pakeitimas 241**

**Anne-Sophie Frigout, Mathilde Androuët, Valérie Deloge, Marie-Luce Brasier-Clain**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**14 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro

*Pakeitimas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro

naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ***ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui;***

naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti;

Or. fr

## **Pakeitimas 242** **Emmanouil Fragkos**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **14 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

14. ***yra susirūpinęs dėl to***, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ***ragina visas šalis kuo greičiau nutraukti visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui;***

#### *Pakeitimas*

14. ***pažymi***, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei 70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ***ragina visas šalis skatinti investicijas į aplinkai nekenksmingą iškastinio kuro gavybą leidžiant jį naudoti kaip alternatyvų energijos šaltinį;***

Or. el

## **Pakeitimas 243** **Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Peter Liese**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **14 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei

#### *Pakeitimas*

14. yra susirūpinęs dėl to, kad 2023 m. viso pasaulio vyriausybės iškastinio kuro naudojimui subsidijuoti išleido 620 mlrd. JAV dolerių, t. y. gerokai daugiau nei

70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis kuo greičiau **nutraukti** visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui;

70 mlrd. JAV dolerių, kurie 2023 m. buvo išleisti vartotojų patiriamoms investicijoms į švarią energiją remti; ragina visas šalis kuo greičiau **laipsniškai panaikinti** visas tiesiogines ir netiesiogines subsidijas iškastiniam kurui;

Or. en

#### **Pakeitimas 244**

**Emma Wiesner, Anna Stürgh, Yvan Verougstraete**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 14 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**14a. pakartoja, kad remia Finansų ministrų koalicijos dėl klimato politikos veiksmų darbą ir ragina visas vyriausybes patvirtinti koalicijos įsipareigojimus suderinti visų sričių politiką ir praktiką, susijusių su finansų ministerijų kompetencija, su Paryžiaus susitarimo tikslais ir nustatyti veiksmingą anglies dioksido kainodarą, kaip išdėstyta Helsinkio principuose;**

Or. en

#### **Pakeitimas 245**

**Javi López, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Nicolás González Casares**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 14 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**14a. pripažįsta, kad išsivysčiusios šalys, įskaitant ES, turėtų imtis iniciatyvos ir įvesti novatoriškus mokesčius pagal principą „teršėjas moka“, pavyzdžiui, turto mokesčius ir mokesčius, taikomus**

*didelį kiekį teršalų išmetantiems  
sektoriams, pavyzdžiui, iškastinio kuro  
sektoriui;*

Or. en

**Pakeitimas 246**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz  
García, Andrés Tivadar Kulja, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
14 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*14a. ragina visas šalis nutraukti  
iškastinio kuro plėtrą ir laipsniškai  
atsisakyti iškastinio kuro ir ragina G7  
šalis vadovauti energetikos pertvarką;*

Or. en

**Pakeitimas 247**

**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Catarina Martins, Emma Fourreau, Per Clausen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
3 a paantraštė (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*pabrėžia, kad didelio anglies dioksido  
kiekio ekosistemų, anksčiau pradėtų  
naudoti žemės ūkio, akvakultūros ar  
žmogaus vykdomos plėtros tikslais,  
atkūrimas ir rekultivavimas gali būti  
naudingi ir švelninimui, ir prisitaikymui  
ir juos reikėtų skatinti;*

Or. en

**Pakeitimas 248**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl,  
Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Thomas Bajada, Heléne**

Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**15 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia **stiprinti** prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje;

*Pakeitimas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia **gerokai sustiprinti** prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje; **nurodo, kad nors klimato kaitos švelninimo finansavimas ir įgyvendinimas pasistūmėjo į priekį, prisitaikymo prie klimato kaitos pastangos ir toliau atsilieka, o finansavimo ir konkrečių veiksmų atotrūkis vis didėja; pripažįsta, kad nesūmiant skubių veiksmų prisitaikymo prie klimato kaitos sąnaudos ir toliau didės, o dėl ekstremalių meteorologinių ir su klimatu susijusių reiškinių 1980–2021 m. Europa jau patyrė 650 mlrd. EUR ekonominių nuostolių<sup>1a</sup>;**

---

<sup>1a</sup> *Europos aplinkos agentūra (EAA) (2023 m.), „Dėl ekstremalių įvykių, susijusių su oro sąlygomis ir klimatu, patiriami ekonominiai nuostoliai Europoje“ (angl. Economic losses from climate-related extremes in Europe), <https://www.eea.europa.eu/en/analysis/indicators/economic-losses-from-climate-related>.*

Or. en

**Pakeitimas 249**

**Martin Hojsik, Emma Wiesner, Anna Stürgh, Michal Wiezik**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**15 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje;

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje; ***todėl ragina Komisiją parengti prisitaikymo prie klimato kaitos teisės aktų rinkinį, daug dėmesio skiriant gamtiniams ir ekosistemomis grindžiamiems metodams, kad ES taptų atsparesnė ir rodytų pavyzdį;***

Or. en

## **Pakeitimas 250** **Sunčana Glavak**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **15 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje;

#### *Pakeitimas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje; ***pabrėžia, kad ypatingą dėmesį reikia skirti Viduržemio jūros regionui, kuriame dėl klimato kaitos vis dažniau kyla miškų gaisrai, keliantys grėsmę žmonių gyvybėms, namų ūkiams ir ekosistemoms;***

Or. hr

## **Pakeitimas 251** **Esther Herranz García**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas** **15 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia

#### *Pakeitimas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ***poveikį, kaip antai dažnėjančius potvynius ir***

stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje;

*sausras, su kuriais susiduriame ir kurie kelia grėsmę tiek piliečiams, tiek pagrindiniams gamybos sektoriams, ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje;*

Or. es

## **Pakeitimas 252**

**Michal Wiezik, Martin Hojsík, Emma Wiesner**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 15 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje;

*Pakeitimas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, **be kita ko, gerovei ir sveikatai, taip pat atsižvelgiant į didėjančią karščio bangų aukų skaičių**, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje, **įskaitant gamtinius sprendimus**;

Or. en

## **Pakeitimas 253**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 15 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

15. pabrėžia, kad, **siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą** klimato kaitos ir biologinės įvairovės **nykimo poveikį**, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje;

*Pakeitimas*

15. pabrėžia, kad, **be teigiamo esant ir neigiamam** klimato kaitos **poveikiui, o pastarasis** ir biologinės įvairovės **nykimas turėtų būti kuo labiau sumažintas**, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje;

Or. de



**Pakeitimas 254**  
**Laurent Castillo**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**15 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje;

*Pakeitimas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos, **vandens stygiaus** ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus ES ir visame pasaulyje;

Or. en

**Pakeitimas 255**  
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**15 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus **ES ir** visame pasaulyje;

*Pakeitimas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti **tinkamai suderintus** prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus visame pasaulyje;

Or. el

**Pakeitimas 256**  
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**15 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir

*Pakeitimas*

15. pabrėžia, kad, siekiant kuo labiau sumažinti neigiamą klimato kaitos ir

biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus *ES ir visame pasaulyje*;

biologinės įvairovės nykimo poveikį, reikia stiprinti *suderintus tarptautinius* prisitaikymo prie klimato kaitos veiksmus;

Or. el

#### **Pakeitimas 257**

**Michal Wiezik, Martin Hojsík**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 15 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**15a. pakartoja, kad prognozuojama, jog dėl klimato kaitos keisis vandens išteklių prieinamumas ir dėl to kai kuriuose vandens baseinuose sumažės vandens prieinamumas, o kiekybiniai modeliai rodo klimato kaitos sukeltų potvynių didėjimo tendenciją; palankiai vertina mokslininkų nuomonę<sup>1a</sup>, kad, norint prisitaikyti prie šių sąlygų, patikimi gamtiniai sprendimai gali būti dar svarbesni, nei manyta anksčiau; todėl ragina didinti politikos nuoseklumą ir integraciją, atsižvelgiant į glaudų vandentvarkos ryšį su kitomis politikos sritimis (pvz., pramonės, turizmo, transporto, energetikos), ir veikti viso upės baseino mastu, pasitelkiant gamtinius sprendimus, kad būtų gerokai padidinta sinergija ir sumažinti kompromisai;**

---

<sup>1a</sup>

<https://publications.jrc.ec.europa.eu/repository/handle/JRC115635>

Or. en

#### **Pakeitimas 258**

**Sunčana Glavak**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

## 15 a dalis (nauja)

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**15a.** ragina teikti didesnę finansinę ir techninę paramą ūkininkams pereinant prie klimato kaitai atsparios ir tvarios žemės ūkio praktikos, daugiausia dėmesio skiriant gamtos atkūrimui ir biologinės įvairovės išsaugojimui;

Or. hr

## Pakeitimas 259

Michal Wiezik, Martin Hojsík, Emma Wiesner

Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas

## 15 b dalis (nauja)

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**15b.** pabrėžia nacionalinių prisitaikymo planų rengimo ir įgyvendinimo svarbą, be kita ko, daugiausia dėmesio skiriant finansinei ir techninei pagalbai; mano, kad labai svarbu mažinti prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo atotrūkį;

Or. en

## Pakeitimas 260

Lena Schilling

Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas

## 16 dalis

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

16. palankiai vertina COP 28 susitarimą dėl visuotinio prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo sistemos, t. y. JAE pasaulinio atsparumo klimato kaitai programos; pabrėžia, kad **prisitaikymo prie klimato kaitos tikslą** reikia paversti išmatuojamais rezultatais ir stebėti pažangą

16. palankiai vertina COP 28 susitarimą dėl visuotinio prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo sistemos, t. y. JAE pasaulinio atsparumo klimato kaitai programos; pabrėžia, kad **programą** reikia paversti išmatuojamais rezultatais ir stebėti pažangą siekiant **šių tikslų; ragina visas**

siekiant šio tikslo;

*šalis skubiai susitarti dėl rodiklių, pagal kuriuos būtų vertinama pažanga siekiant tikslų, įgyvendinant dvejų metų JAE-Belém darbo programą, nustatytą per COP 28; pabrėžia, kokie svarbūs yra įtraukūs rodikliai, kuriais atsižvelgiama į moteris, jaunimą, mažumą ir nepalankioje padėtyje esančias grupes bei čiabuvius; taip pat, kokie svarbūs yra rodikliai, kuriais prisidedama prie socialinio teisingumo ir kartų lygybės užtikrinimo; palankiai vertina per COP 28 išsakytą raginimą visoms šalims iki 2025 m. parengti NPP ir iki 2030 m. padaryti pažangą juos įgyvendinant;*

Or. en

#### **Pakeitimas 261**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridet, Helène Fritzson, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajin, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 16 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

16. palankiai vertina COP 28 susitarimą dėl visuotinio prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo sistemos, t. y. JAE pasaulinio atsparumo klimato kaitai programos; pabrėžia, kad prisitaikymo prie klimato kaitos tikslą reikia paversti išmatuojamais rezultatais ir stebėti pažangą siekiant šio tikslo;

*Pakeitimas*

16. palankiai vertina COP 28 susitarimą dėl visuotinio prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo sistemos, t. y. JAE pasaulinio atsparumo klimato kaitai programos; pabrėžia, kad prisitaikymo prie klimato kaitos tikslą reikia paversti išmatuojamais rezultatais ir stebėti pažangą siekiant šio tikslo; ***pabrėžia, kad prisitaikymo prie klimato kaitos tikslas turi tapti aiškiais, išmatuojamais rezultatais, o pažangai stebėti turi būti įdiegtos patikimos sekimo sistemos, visų pirma kovos su klimato kaita finansavimo, gamtinių sprendimų ir atsparumo didinimo srityse;***

Or. en

## Pakeitimas 262

Emma Wiesner, Ilhan Kyuchyuk, Martin Hojsík, Michal Wiezik, Anna Stürgkh, Yvan Verougstraete

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 16 dalis

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

16. palankiai vertina COP 28 susitarimą dėl visuotinio prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo sistemos, t. y. JAE pasaulinio atsparumo klimato kaitai programos; pabrėžia, kad prisitaikymo prie klimato kaitos tikslą reikia paversti išmatuojamais rezultatais ir stebėti pažangą siekiant šio tikslo;

#### *Pakeitimas*

16. palankiai vertina COP 28 susitarimą dėl visuotinio prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo sistemos, t. y. JAE pasaulinio atsparumo klimato kaitai programos; pabrėžia, kad prisitaikymo prie klimato kaitos tikslą reikia paversti išmatuojamais rezultatais ir stebėti pažangą siekiant šio tikslo; ***ragina visas šalis priimti nacionalinius prisitaikymo prie klimato kaitos planus, kuriuose būtų nustatyti tikslai ir uždaviniai, ir kas penkerius metus juos atnaujinti;***

Or. en

## Pakeitimas 263

Emmanouil Fragkos

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 16 dalis

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

16. palankiai vertina COP 28 susitarimą dėl visuotinio prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo sistemos, t. y. JAE pasaulinio atsparumo klimato kaitai programos; pabrėžia, kad prisitaikymo prie klimato kaitos tikslą reikia paversti išmatuojamais rezultatais ir stebėti pažangą siekiant šio tikslo;

#### *Pakeitimas*

16. palankiai vertina COP 28 susitarimą dėl visuotinio prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo sistemos, t. y. JAE pasaulinio atsparumo klimato kaitai programos; pabrėžia, kad prisitaikymo prie klimato kaitos tikslą reikia paversti išmatuojamais rezultatais ir stebėti pažangą siekiant šio tikslo ***tarptautiniu lygmeniu;***

Or. el

**Pakeitimas 264**  
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**16 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

16. palankiai vertina COP 28 susitarimą dėl visuotinio prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo sistemos, t. y. JAE pasaulinio atsparumo klimato kaitai programos; pabrėžia, kad prisitaikymo prie klimato kaitos tikslą reikia paversti išmatuojamais rezultatais ir stebėti pažangą siekiant šio tikslo;

*Pakeitimas*

16. palankiai vertina COP 28 susitarimą dėl visuotinio prisitaikymo prie klimato kaitos tikslo sistemos, t. y. JAE pasaulinio atsparumo klimato kaitai programos; pabrėžia, kad prisitaikymo prie klimato kaitos tikslą reikia paversti išmatuojamais rezultatais ir stebėti pažangą siekiant šio tikslo *tarptautiniu lygmeniu*;

Or. el

**Pakeitimas 265**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridel, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**16 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**16a. palankiai vertina Europos Komisijos komunikatą „Su klimatu susijusios rizikos valdymas. Saugoti žmones ir gerovę“, kuriame pabrėžiama, kad didėjant klimato kaitos pavojams reikia didinti atsparumą; apgailestauja, kad komunikate trūksta konkrečių ir įgyvendinamų priemonių ir remiamasi bendro pobūdžio rekomendacijomis, kurios nepadeda visapusiškai spręsti krizės neatidėliotinumą klausimo; ragina Komisiją pasiūlyti teisės aktus, kuriais būtų įpareigota imtis konkrečių veiksmų, visų pirma susijusių su infrastruktūros atsparumu, vanden tvarka ir gamtiniais sprendimais, kartu teikiant pirmenybę pažeidžiamų bendruomenių apsaugai;**

**Pakeitimas 266**

**Lidia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Radan Kanev, Sunčana Glavak, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
16 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**16a. palankiai vertina tai, kad Europos hidrologinio atsparumo strategija paskelbta kaip būsimos Europos Komisijos 2024-2029 m. kadencijos politinių gairių dalis, ir ragina Komisiją skubiai įgyvendinti šią strategiją siekiant užtikrinti, kad šaltiniai būtų tinkamai valdomi, būtų sprendžiama trūkumo problema ir būtų didinamas mūsų vandens pramonės ir technologijų konkurencinis inovacinis pranašumas;**

**Pakeitimas 267**

**Lidia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Daniel Buda, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
16 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**16b. palankiai vertina pirmąjį Europos klimato rizikos vertinimą (EUCRA)<sup>1a</sup> ir Komisijos komunikatą „Su klimatu susijusios rizikos valdymas. Saugoti žmones ir gerovę“;**

---

<sup>1a</sup> *Europos klimato rizikos vertinimas, EAA ataskaita Nr. 01/2024, Europos aplinkos agentūra (2024 m).*

**Pakeitimas 268**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ştefan Motreanu, Radan Kanev, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
16 c dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**16c. ragina Komisiją skubiai pateikti Europos prisitaikymo prie klimato kaitos planą, paskelbtą kaip kitos Europos Komisijos 2024-2029 m. kadencijos politinių gairių dalį, kad būtų remiama valstybių narių pasirengimo ir planavimo veikla ir užtikrintas reguliarus mokliškai pagrįstas rizikos vertinimas;**

Or. en

**Pakeitimas 269**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Thomas Pellerin-Carlin, Chloé Ridel, Hélène Fritzson, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
17 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

17. pabrėžia, kad ankstyvojo perspėjimo sistemos yra labai svarbios siekiant veiksmingai prisitaikyti, **ir** ragina skubiai įgyvendinti su klimatu susijusios rizikos ir ankstyvojo perspėjimo sistemų iniciatyvą (CREWS);

17. pabrėžia, kad ankstyvojo perspėjimo sistemos yra labai svarbios siekiant veiksmingai prisitaikyti, **nes jos gali išgelbėti žmonių gyvybes ir gerokai sumažinti socialinį ir ekonominį klimato kaitos poveikį**; ragina skubiai įgyvendinti su klimatu susijusios rizikos ir ankstyvojo perspėjimo sistemų iniciatyvą (CREWS), **skirtą pažeidžiamoms šalims, pavyzdžiui, mažiausiai išsivysčiusioms šalims ir mažoms besivystančioms salų valstybėms, ir iniciatyvą „Ankstyvasis perspėjimas**



*visiems“, kuria siekiama iki 2027 m. užtikrinti visuotinę prieigą prie ankstyvojo perspėjimo sistemų; pabrėžia, kad šios sistemos turi būti patikimos, orientuotos į žmogų ir atsparios įvairiems pavojams, užtikrinančios gyvybių, pragyvenimo šaltinių ir ypatingos svarbos infrastruktūros apsaugą nuo didėjančios klimato rizikos;*

Or. en

**Pakeitimas 270**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**17 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

17. ***pabrėžia***, kad ankstyvojo perspėjimo *sistemos yra labai svarbios siekiant veiksmingai prisitaikyti, ir* ragina skubiai įgyvendinti su klimatu susijusios rizikos ir ankstyvojo perspėjimo sistemų iniciatyvą (CREWS);

*Pakeitimas*

17. ***pritaria pagrindų programos tikslui***, kad *visos šalys iki 2027 m. sukurtų* ankstyvojo perspėjimo *apie įvairius pavojus sistemas, informavimo apie klimatą paslaugas, skirtas rizikai mažinti, ir sistemingą stebėseną, kurie padėtų gerinti su klimatu susijusius duomenis, informaciją ir paslaugas;* ragina skubiai įgyvendinti su klimatu susijusios rizikos ir ankstyvojo perspėjimo sistemų iniciatyvą (CREWS);

Or. en

**Pakeitimas 271**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**17 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

***17a. pabrėžia, kad besivystančių šalių prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo poreikiai yra 10–18 kartų***

*didesni nei tarptautiniai viešojo finansavimo srautai, kad nuo 2020 m. srautai sumažėjo ir kad atotrūkis didėja<sup>1a</sup>; pabrėžia, kad besivystančių šalių pažanga prisitaikymo prie klimato kaitos srityje yra vis mažesnė, o tai turi didžiulį poveikį nuostoliams ir žalai, ypač pažeidžiamiausioms šalims<sup>1b</sup>; ragina išsivysčiusias šalis susitarti dėl priemonių finansavimui sutelkti, kad būtų pasiektas tikslas iki 2025 m. padvigubinti kolektyvinį prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimą besivystančioms šalims, palyginti su 2019 m. lygiu, t. y. pasiekti bendrą bent 40 mlrd. JAV dolerių lygį<sup>1c</sup>, ir pasiekti pusiausvyrą tarp klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo teikiant didesnius finansinius išteklius; ragina Komisiją ir valstybes nares nustatyti konkrečius būdus, kaip iki 2025 m. padidinti prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimą, be kita ko, naudojant ES biudžeto lėšas; pažymi, kad dotacijomis grindžiamas finansavimas ypač tinka pažeidžiamiausių gyventojų grupių poreikiams tenkinti;*

---

*<sup>1a</sup> 2023 m. prisitaikymo prie klimato kaitos atotrūkis, 2023 m. lapkričio mėn.*

*<sup>1b</sup> 2023 m. prisitaikymo prie klimato kaitos atotrūkis, 2023 m. lapkričio mėn.*

*<sup>1c</sup> UNFCCC nuolatinio komiteto ataskaita dėl prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo padvigubinimo.*

Or. en

**Pakeitimas 272**  
**Thomas Bajada**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**17 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*17a. ragina įtraukti skaitmeninę diplomatiją ir aktyviau naudotis virtualiomis platformomis dalyvaujant COP 29 ir vėlesniuose renginiuose, kad būtų gerokai sumažintas su tarptautinėmis kelionėmis ir didelio masto renginiais susijęs anglies dioksido pėdsakas; pabrėžia, kad skaitmeninės priemonės gali padidinti visuotinę visų pirma pažeidžiamų regionų delegatų ir pilietinės visuomenės atstovų įtrauktį ir dalyvavimą; primygtinai ragina ES rodyti pavyzdį ir imtis šios praktikos, užtikrinant, kad konferencija atitiktų tvarumo principus ir padėtų mažinti bendrą tarptautinių derybų dėl klimato kaitos poveikį aplinkai;*

Or. en

**Pakeitimas 273**  
**Lynn Boylan**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**17 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*17a. ragina ES valstybes nares ir Komisiją užtikrinti, kad ES prisidėtų prie COP 26 įsipareigojimo iki 2025 m. padvigubinti išsivysčiusių šalių viešąjį prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimą besivystančioms šalims, palyginti su 2019 m. lygiu, t. y. pasiekti bendrą bent 40 mlrd. JAV dolerių lygį, remiantis neseniai UNFCCC nuolatinio komiteto paskelbta „Ataskaita dėl prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo padvigubinimo“, ir pažymi, kad dotacijomis grindžiamas finansavimas ypač tinka pažeidžiamiausių gyventojų poreikiams tenkinti;*

Or. en

**Pakeitimas 274**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Heléne Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

**17 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**17a. ragina ES valstybes nares ir Komisiją užtikrinti, kad ES prisidėtų prie COP 26 įsipareigojimo iki 2025 m. padvigubinti išsivysčiusių šalių viešąjį prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimą besivystančioms šalims, palyginti su 2019 m. lygiu, t. y. pasiekti bendrą bent 40 mlrd. JAV dolerių lygį<sup>1a</sup>;**

---

<sup>1a</sup> Jungtinių Tautų bendroji klimato kaitos konvencijos (UNFCCC) Nuolatinis finansų komitetas (2023 m.), Ataskaita dėl prisitaikymo prie klimato kaitos finansavimo padvigubinimo, <https://unfccc.int/sites/default/files/resource/231120%20BLS23393%20UCC%20Adaptation%20Finance%20v04.pdf>.

Or. en

**Pakeitimas 275**

**Thomas Pellerin-Carlin, Javi López**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

**17 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**17a. primena, kad investuojant į infrastruktūrą ir turtą reikia atsivėlgti į būsimas klimato sąlygas;**

Or. en

**Pakeitimas 276**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**17 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**17b. pabrėžia, koks svarbus yra ekosistemomis ir bendruomenėmis grindžiamas prisitaikymas, paremtas įtraukiuoju požiūriu; ragina Žaliąjį klimato fondą, Pasaulio aplinkos fondą, Adaptavimas Prisitaikymo fondą ir Tvaraus poveikio fondą parengti geresnes strategijas, pagal kuriais būtų galima pasiekti vietos lygmens subjektus, kurie vadovauja prisitaikymo prie klimato kaitos sprendimams;**

Or. en

**Pakeitimas 277**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**17 c dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**17c. reiškia susirūpinimą dėl pirmosios ES klimato kaitos rizikos vertinimo ataskaitos (EUCRA) išvadų, kad tam tikra su klimatu susijusi rizika Europoje jau dabar yra kritinio lygio, o didelė dalis kitos rizikos per šį šimtmetį gali pasiekti kritinį ar net katastrofišką lygį ir padaryti žalos ekonomikos ir įmonių konkurencingumui, geopolitiniam kraštovaizdžiui, darbo jėgai ir socialinei sanglaudai; primena, kad EUCRA ataskaitoje rekomenduojama dabartinę ir būsimą su klimatu susijusią riziką įtraukti beveik į visas politikos sritis ir imtis veiksmų tiek ES, tiek nacionaliniu lygmeniu; palankiai vertina Komisijos pirmininkės U. von der Leyen**

*įsipareigojimą savo 2024–2029 m. politinėse gairėse pradėti įgyvendinti Europos prisitaikymo prie klimato kaitos planą; ragina Komisiją pasiūlyti išsamų, plataus užmojo ir teisiškai įpareigojantį planą, kuriame būtų nustatyti teisiniai reikalavimai ekosistemomis grindžiamam prisitaikymui prie klimato kaitos, ypatingą dėmesį skiriant pažeidžiamiausiems regionams ir hidrologiniam atsparumui;*

Or. en

**Pakeitimas 278**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Daniel Buda, Sunčana Glavak, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
17 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*17a. reiškia didelį susirūpinimą dėl didėjančio ekstremalių meteorologinių reiškinių, įskaitant gamtos gaisrus, sausras, karščio bangas ir potvynius, intensyvumo ir dažnumo ES ir visame pasaulyje, taip pat dėl jų poveikio žmonių sveikatai ir didėjančio aukų skaičiaus; pabrėžia, kad šiame kritiniame dešimtmetyje būtina skubiai stiprinti bendrą visuotinį atsaką į klimato kaitą, visoms šalims imantis plataus užmojo klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos veiksmų, kad būtų apsaugoti žmonės, jų pragyvenimo šaltiniai, ekonomika ir mūsų ekosistemos;*

Or. en

**Pakeitimas 279**

**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

## 18 dalis

### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

18. palankiai vertina COP 28 priimtą sprendimą **panaudoti** nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio klimato kaitos poveikio itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims problemą ir į ją reaguoti;

### *Pakeitimas*

18. palankiai vertina COP 28 priimtą sprendimą **įsteigti** nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio klimato kaitos poveikio itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims problemą ir į ją reaguoti; **primygtinai ragina Komisiją ir valstybes nares kartu su kitais didžiausiais teršėjais į fondą įnešti sąžiningą dalį ir iki COP 29 arba jos metu prisiimti reikšmingus daugiamečius įsipareigojimus; yra įsitikinęs, kad teikiant nuostolių ir žalos finansavimą pirmenybė turėtų būti teikiama dotacijoms ir juo turėtų būti papildyta humanitarinė pagalba ir jis turėtų būti nuo jos atskirtas;**

Or. en

## **Pakeitimas 280**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 18 dalis**

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

18. palankiai vertina COP 28 priimtą sprendimą panaudoti nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio klimato kaitos poveikio itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims problemą ir į ją reaguoti;

#### *Pakeitimas*

18. palankiai vertina COP 28 priimtą sprendimą panaudoti nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio klimato kaitos poveikio itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims problemą ir į ją reaguoti; **pabrėžia, kad Fondui reikia gauti suderintą finansavimą iš įvairių šaltinių, įskaitant naujus ir novatoriškus šaltinius;**

Or. en

**Pakeitimas 281**  
**Emmanouil Fragkos**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**18 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

18. palankiai vertina COP 28 priimtą sprendimą panaudoti nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio klimato kaitos poveikio *itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims* problemą ir į ją reaguoti;

*Pakeitimas*

18. palankiai vertina COP 28 priimtą sprendimą panaudoti Nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio klimato kaitos poveikio problemą ir į ją reaguoti, *remiant tvarias Europos investicijas, kurių reikia pažeidžiamiausioms besivystančioms šalims*;

Or. el

**Pakeitimas 282**  
**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**18 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

18. palankiai vertina COP 28 priimtą sprendimą *panaudoti* nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio klimato kaitos poveikio itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims problemą ir į ją reaguoti;

*Pakeitimas*

18. palankiai vertina COP 28 priimtą sprendimą *įsteigti* nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio klimato kaitos poveikio itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims problemą ir į ją reaguoti;

Or. en

**Pakeitimas 283**  
**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**18 dalis**



*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

18. palankiai vertina COP 28 priimtą sprendimą panaudoti nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio **klimate kaitos** poveikio itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims problemą ir į ją reaguoti;

*Pakeitimas*

18. palankiai vertina COP 28 priimtą sprendimą panaudoti nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio **žalos aplinkai** poveikio itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims problemą ir į ją reaguoti;

Or. de

**Pakeitimas 284**  
**Beatrice Timgren**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**18 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

18. **palankiai vertina** COP 28 priimtą sprendimą panaudoti nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio klimato kaitos poveikio itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims problemą ir į ją reaguoti;

*Pakeitimas*

18. **atkreipia dėmesį į** COP 28 priimtą sprendimą panaudoti nuostolių ir žalos atlyginimo fondą siekiant spręsti ekonominio ir neekonominio klimato kaitos poveikio itin pažeidžiamoms besivystančioms šalims problemą ir į ją reaguoti;

Or. en

**Pakeitimas 285**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**18 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

**18a. ragina Nuostolių ir žalos fondo valdybą susitarti dėl visų būtinų priemonių, kad fondas nukentėjusioms bendruomenėms galėtų skirti lėšų 2024 m. arba bent 2025 m. pradžioje; ragina jau konferencijos metu parengti pradines kapitalizacijos priemones, taip pat**

*ilgalaike lėšų rinkimo ir papildymo strategiją; ragina suteikti galimybę nukentėjusių vietos bendruomenių atstovams nurodyti valdybai savo patirtį ir poreikius ir ragina fondą kurti taip, kad vietos bendruomenėms būtų suteikta plati ir greita prieiga;*

Or. en

#### **Pakeitimas 286**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
18 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*18a. primygtinai ragina visas šalis pasiekti, kad pradėtų visapusiškai veikti Nuostolių ir žalos fondas, siekiant užtikrinti naują, papildomą, tinkamą ir nuspėjamą viešąjį finansavimą, kuriuo būtų siekiama išvengti nuostolių ir žalos, susijusių su neigiamu klimato kaitos poveikiu, juos sumažinti ir spręsti su jais susijusius klausimus; yra tvirtai įsitikinęs, kad teikiant nuostolių ir žalos finansavimą pirmenybė turėtų būti teikiama dotacijoms ir juo turėtų būti papildyta humanitarinė pagalba ir jis turėtų būti nuo jos atskirtas; primygtinai ragina Komisiją ir valstybes nares kartu su kitais didžiausiais teršėjais į Nuostolių ir žalos fondą įnešti sąžiningą dalį, kad būtų užtikrintas visuotinis klimato teisingumas;*

Or. en

#### **Pakeitimas 287**

**Lídia Pereira, Ingeborg Ter Laak, Virgil-Daniel Popescu, Flavio Tosi, Esther Herranz García, Andrés Tivadar Kulja, Dan-Ștefan Motreanu, Peter Liese**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
18 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**18a. palankiai vertina ES ir jos valstybių narių indėlį į Nuostolių ir žalos fondą – pradinei kapitalizacijai pažadėta skirti daugiau kaip 400 mln. EUR, t. y. daugiau kaip du trečdalius viso pradinio pažadėto finansavimo;**

Or. en

**Pakeitimas 288**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridel, Helène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Marta Temido, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
18 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**18a. palankiai vertina pažangą, padarytą po COP 28 vykdant Fondo veiklą, be kita ko, priimant Filipinų Vyriausybės pasiūlymą valdyti Fondą;**

Or. en

**Pakeitimas 289**

**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
18 b dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**18b. pabrėžia, kad klimato kaita kultūros paveldą veikia neregėtu greičiu ir mastu; pabrėžia, kad reikia stiprinti pastangas apsaugoti ir išsaugoti pasaulio kultūros ir gamtos paveldą, daugiausia**

*dėmesio skiriant pasirengimui rizikai ir  
atsparumo klimato kaitai stiprinimui;  
mano, kad svarbu į JT diskusijas ir  
derybas dėl klimato kaitos įtraukti  
kultūros paveldo praradimo ir žalos jam  
klausimą, nes iki šiol į tai nebuvo  
atsižvelgta;*

Or. en

**Pakeitimas 290**  
**Beatrice Timgren**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**19 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**19.** *pakartoja savo raginimą į COP  
darbotvarkę nuolat įtraukti nuostolių ir  
žalos atlyginimo klausimą, kad būtų  
galima stebėti ir daryti pažangą šiuo  
klausimu, ir visapusiškai naudotis  
Santjago tinklu siekiant veiksmingai  
skatinti techninę pagalbą, kad būtų  
tinkamai sprendžiami nuostolių ir žalos  
atlyginimo klausimai;*

**Išbraukta.**

Or. en

**Pakeitimas 291**  
**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per  
Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**19 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**19.** *pakartoja savo raginimą į COP  
darbotvarkę nuolat įtraukti nuostolių ir  
žalos atlyginimo klausimą, kad būtų galima  
stebėti ir daryti pažangą šiuo klausimu, ir  
visapusiškai naudotis Santjago tinklu  
siekiant veiksmingai skatinti techninę*

*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

pagalbą, kad būtų tinkamai sprendžiami nuostolių ir žalos atlyginimo klausimai;

Or. en

**Pakeitimas 292**  
**Anna Zalewska**  
ECR frakcijos vardu

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**19 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**19a.** ragina visas šalis skubiai nustatyti ir įgyvendinti taisykles dėl išlaidų pagal nuostolių ir žalos sistemą skaidrumo, kad būtų užtikrintas veiksmingas lėšų nukreipimas į investicijas į klimato kaitos švelninimą ir prisitaikymą prie jos; atkreipia dėmesį į nepakankamą institucinę ir techninę paramą lėšų gavėjams ir primygtinai ragina gerinti gebėjimų stiprinimą, išteklių paskirstymą ir valdymo sistemas, kad finansinė parama turėtų kuo didesnę poveikį ir būtų kuo veiksmingesnė;

Or. en

**Pakeitimas 293**  
**Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**19 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**19a.** ragina Nuostolių ir žalos pereinamojo laikotarpio komitetą užtikrinti, kad Nuostolių ir žalos fondas būtų atžvalgus lyčiai ir skatinantis pokyčius, vadovautųsi labiausiai nukentėjusių asmenų poreikiais ir

*reaguotų į konkrečius moterų patirtus nuostolius; mano, kad moterys turėtų būti įtrauktos į naujojo fondo kūrimą, valdymą ir lėšų išmokėjimą;*

Or. en

**Pakeitimas 294**  
**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**19 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*19a. ragina visas šalis įvertinti ir kiekybiškai įvertinti su nuostoliais ir žala susijusį pažeidžiamumą, nustatyti finansines išlaidas ir su gebėjimų ugdymu susijusius poreikius, kad nustatant kitus nacionaliniu lygmeniu nustatytus įpareigojančius veiksmus būtų galima reaguoti į stipriausią klimato kaitos poveikį;*

Or. en

**Pakeitimas 295**  
**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Catarina Martins, Emma Fourreau, Per Clausen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**  
**5 a paantraštė (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

*palankiai vertina daugelio milijonų žmonių, įskaitant milijonus jaunuolių, išėjusių į gatves reikalauti „klimato srities veiksmų dabar“, veiksmus; pabrėžia, kad judėjimas už klimatą vyks tol, kol mokslas, kuriuo jis grindžiamas, nevirš privalomais tikslais ir veiksmingais politiniais ir teisėkūros veiksmais;*

Or. en

## Pakeitimas 296

Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Per Clausen, Catarina Martins, Lynn Boylan, Giorgos Georgiou, Jonas Sjöstedt

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 20 dalis

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

20. primena, kad į UNFCCC sprendimų priėmimo procesus svarbu visapusiškai įtraukti visas šalis; ragina COP 29 pirmininkaujančią valstybę ir pirmininkausiančias valstybes sudaryti geresnes sąlygas besivystančių šalių ir mažiausiai išsivysčiusių šalių delegatams dalyvauti ir tam skirti papildomų išteklių;

#### *Pakeitimas*

20. primena, kad į UNFCCC sprendimų priėmimo procesus svarbu visapusiškai įtraukti visas šalis; ragina COP 29 pirmininkaujančią valstybę ir pirmininkausiančias valstybes sudaryti geresnes sąlygas ***visiems delegatams, daugiausia dėmesio skiriant*** besivystančių šalių ir mažiausiai išsivysčiusių šalių delegatams, dalyvauti ir tam skirti papildomų išteklių, ***kad būtų panaikintos finansinės ir kitos prielaidos kliūtys, kad būtų išvengta nelygybės COP procese;***

Or. en

## Pakeitimas 297

Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Catarina Martins, Emma Fourreau, Per Clausen

### Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 20 dalis

#### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

20. primena, kad į UNFCCC sprendimų priėmimo procesus svarbu visapusiškai įtraukti visas šalis; ragina COP 29 pirmininkaujančią valstybę ir pirmininkausiančias valstybes sudaryti geresnes sąlygas besivystančių šalių ir mažiausiai išsivysčiusių šalių delegatams dalyvauti ir tam skirti papildomų išteklių;

#### *Pakeitimas*

20. primena, kad į UNFCCC sprendimų priėmimo procesus svarbu visapusiškai įtraukti visas šalis; ragina COP 29 pirmininkaujančią valstybę ir pirmininkausiančias valstybes sudaryti geresnes sąlygas besivystančių šalių ir mažiausiai išsivysčiusių šalių delegatams dalyvauti ir tam skirti papildomų išteklių; ***smerkia dalyvavimo kliūtis ankstesnėse COP;***

Or. en

## **Pakeitimas 298**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 20 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

20. *primena, kad į UNFCCC sprendimų priėmimo procesus svarbu visapusiškai įtraukti visas šalis; ragina COP 29 pirmininkaujančią valstybę ir pirmininkausiančias valstybes sudaryti geresnes sąlygas besivystančių šalių ir mažiausiai išsivysčiusių šalių delegatams dalyvauti ir tam skirti papildomų išteklių;*

*Pakeitimas*

20. *nurodo, kad svarbu veiksmingai ir nekeliant pavojaus aplinkai rengti COP konferencijas, todėl būtina skubiai apriboti dalyvių skaičių iki kelių šimtų asmenų, kuriuos demokratiškai ir teisėtai skiria šalys;*

Or. de

## **Pakeitimas 299**

**Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Catarina Martins, Emma Fourreau, Per Clausen**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 20 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

20a. *pabrėžia svarbų jaunimo mobilizavimo vaidmenį skatinant klimato kaitos užmojus atitinkamose jurisdikcijose; giria ir reiškia savo solidarumą su tais, kurie siekia didinti informuotumą apie klimato krizę ir agituoja už prasmingus veiksmus;*

Or. en

## **Pakeitimas 300**

**Emmanouil Fragkos**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 20 a dalis (nauja)**



*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

*Pakeitimas*

**20a.** *mano, kad UNFCCC tikslai sudaro tarptautinę Europos Sąjungos, NATO ir BRICS šalių sistemą;*

Or. el

### **Pakeitimas 301**

**Javi López, Matteo Ricci, Bruno Tobback, Delara Burkhardt, Günther Sidl, Mohammed Chahim, Chloé Ridet, Thomas Bajada, Helène Fritzon, Christophe Clergeau, Elena Sancho Murillo, Leire Pajín, Annalisa Corrado, Nicolás González Casares**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas 21 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

21. pabrėžia, kad klimato srities tikslų neįmanoma pasiekti be visuomenės paramos **ir** dalyvavimo; ragina visas šalis didinti informuotumą apie klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus, kovoti su dezinformacija ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonėms;

*Pakeitimas*

21. pabrėžia, kad klimato srities tikslų neįmanoma pasiekti be visuomenės, **įskaitant čiabuvių tautas, vietas bendruomenes, migrantus, vaikus ir jaunimą, neįgaliuosius ir pažeidžiamus asmenis**, paramos, dalyvavimo **ir laisvo, išankstinio ir informacija grindžiamo sutikimo**; ragina visas šalis didinti informuotumą apie klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus, kovoti su dezinformacija ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonėms; **ragina šalis į savo nacionalines delegacijas įtraukti vaikus ir jaunimą, siekiant užtikrinti, kad ateities kartos aktyviai dalyvautų formuojant su jų ateitimi susijusius sprendimus;**

Or. en

### **Pakeitimas 302 Lynn Boylan**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

## 21 dalis

### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

21. pabrėžia, kad klimato srities tikslų neįmanoma pasiekti be visuomenės paramos ir **dalyvavimo**; ragina visas šalis didinti informuotumą apie klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus, kovoti su dezinformacija ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonėms;

### *Pakeitimas*

21. pabrėžia, kad klimato srities tikslų neįmanoma pasiekti be visuomenės, **įskaitant čiabuvių tautas, vietas bendruomenes, migrantus, vaikus ir jaunimą, neįgaliuosius ir pažeidžiamus asmenis**, paramos **ir laisvo, išankstinio ir informacija grindžiamo sutikimo**; ragina visas šalis didinti informuotumą apie klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus, kovoti su dezinformacija ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonėms;

Or. en

## **Pakeitimas 303**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

#### **21 dalis**

### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

21. pabrėžia, kad **klimato srities tikslų** neįmanoma pasiekti be visuomenės paramos ir dalyvavimo; ragina visas šalis didinti informuotumą apie **klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus**, kovoti su **dezinformacija** ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų **klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo** prie jos priemonėms;

### *Pakeitimas*

21. pabrėžia, kad **įrodymais pagrįstos, veiksmingos aplinkos apsaugos** neįmanoma pasiekti be visuomenės paramos ir dalyvavimo; ragina visas šalis didinti informuotumą apie **subalansuoto ekonomikos augimo socialinės rinkos ekonomikos sąlygomis, socialinės pažangos ir aplinkos apsaugos tarpusavio poveikį**, kovoti su **klaidinga informacija ir panikos, susijusios su klimato klausimais, kėlimu** ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų prisitaikymo prie jo priemonėms;

Or. de

## **Pakeitimas 304**

**Lena Schilling**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
21 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

21. pabrėžia, kad klimato srities tikslų neįmanoma pasiekti be visuomenės paramos ir **dalyvavimo**; ragina visas šalis didinti informuotumą apie klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus, kovoti su dezinformacija ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonėms;

*Pakeitimas*

21. pabrėžia, kad klimato srities tikslų neįmanoma pasiekti be visuomenės, **įskaitant čiabuvių tautas, vietas bendruomenes, migrantus, vaikus ir jaunimą, neįgaliuosius ir pažeidžiamus asmenis**, paramos **ir laisvo, išankstinio ir informacija grindžiamo sutikimo**; ragina visas šalis didinti informuotumą apie klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus, kovoti su dezinformacija ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonėms;

Or. en

**Pakeitimas 305**

**Martin Hojsik, Emma Wiesner, Anna Stürgh, Michal Wozniak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
21 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

21. pabrėžia, kad klimato srities tikslų neįmanoma pasiekti be visuomenės paramos ir dalyvavimo; ragina visas šalis didinti informuotumą apie klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus, kovoti su dezinformacija ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonėms;

*Pakeitimas*

21. pabrėžia, kad klimato srities tikslų neįmanoma pasiekti be visuomenės paramos ir dalyvavimo; ragina visas šalis didinti informuotumą apie klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus, kovoti **ties su klaidinga informacija**, tiek su dezinformacija ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonėms;

Or. en

**Pakeitimas 306**

**Beatrice Timgren**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
21 dalis**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

21. pabrėžia, kad klimato srities tikslų neįmanoma pasiekti be visuomenės paramos ir dalyvavimo; ragina visas šalis didinti informuotumą apie klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus, ***kovoti su dezinformacija*** ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonėms;

*Pakeitimas*

21. pabrėžia, kad klimato srities tikslų neįmanoma pasiekti be visuomenės paramos ir dalyvavimo; ragina visas šalis didinti informuotumą apie klimato kaitą ir su ja susijusius klausimus, ***skatinti skaidrias ir atviras diskusijas*** ir bendradarbiauti su visuomenės atstovais, kad visuomenė pritartų klimato kaitos švelninimo ir prisitaikymo prie jos priemonėms;

Or. en

**Pakeitimas 307**

**Anja Arndt, Marc Jongen**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
21 a dalis (nauja)**

*Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

***21a. nurodo, atsižvelgiant į pasirinkimo laisvę būtų palankiai vertinama, jei konferencijų rengėjai dalyviams, ypač pasisakantiems už mėsos atsisakymą, pakeičiant ją vabzdžiais, be tradicinių patiekalų pateiktų ir atitinkamus valgyklų valgiaraščio pasiūlymus;***

Or. de

**Pakeitimas 308**

**Sunčana Glavak**

**Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas  
21 a dalis (nauja)**

**21a. ragina labiau integruoti švietimą klimato ir energetikos klausimais į formaliojo ir neformaliojo švietimo sistemas visoje ES, kad visuomenė geriau suprastų klimato kaitą;**

Or. hr

## **Pakeitimas 309**

**Lena Schilling**

### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

#### **22 dalis**

##### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

22. primena savo 2024 m. balandžio 25 d. rezoliuciją dėl Azerbaidžano **ir** ragina UNFCCC, visas šalis ir Azerbaidžano valdžios institucijas visiems piliečiams ir pilietinės visuomenės organizacijoms užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti COP 29 ir visapusišką bei neribotą jų dalyvavimą COP 29; pakartoja savo raginimą UNFCCC sekretariatui parengti žmogaus teisių kriterijus, kuriuos šalys, kuriose vyks būsimos konvencijos šalių konferencijos, įsipareigotų atitikti ir kurie būtų įtraukti į priimančios šalies susitarimą;

##### *Pakeitimas*

22. primena savo 2024 m. balandžio 25 d. rezoliuciją dėl Azerbaidžano; **vis dar yra labai susirūpinęs dėl nuolat blogėjančios žmogaus teisių padėties Azerbaidžane; pabrėžia, kad Azerbaidžano valdžios institucijos žiauriai slopina bet kokią kritiką, įskaitant kritiką dėl vyriausybės negebėjimo apsaugoti aplinką ir iškastinio kuro pramonės tyrimus, areštuodamos mokslininkus ir pilietinės visuomenės veikėjus pagal fiktyvius kaltinimus, todėl Azerbaidžane yra šimtai politinių kalinių; mano, kad Azerbaidžane vykdomi žmogaus teisių pažeidimai yra nesuderinami su šalies, kaip COP 29 rengėjos, padėtimi; ragina EIVT, Komisiją ir valstybes nares užtikrinti, kad žmogaus teisių padėtis ir sunki politinių kalinių padėtis Azerbaidžane būtų pasmerkta ir prasmingai aptarta bendraujant su Azerbaidžano valdžios institucijomis, kai jos lankysis Baku vysiančioje COP 29;** ragina UNFCCC, visas šalis ir Azerbaidžano valdžios institucijas visiems piliečiams ir pilietinės visuomenės organizacijoms užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti COP 29 ir visapusišką bei neribotą jų dalyvavimą COP 29 ir

*užtikrinti, kad delegatai ir dalyviai būtų saugomi nuo priekabiavimo ir bauginimo; ragina Komisiją šiuo klausimu daryti spaudimą Azerbaidžano valdžios institucijoms; pakartoja savo raginimą UNFCCC sekretoriatui parengti žmogaus teisių kriterijus, kuriuos šalys, kuriose vyks būsimos konvencijos šalių konferencijos, įsipareigotų atitikti ir kurie būtų įtraukti į priimančios šalies susitarimą, ir primygtinai ragina Komisiją ir valstybes nares imtis iniciatyvos šiame procese;*

Or. en

### **Pakeitimas 310**

**Li Andersson, Nikolas Farantouris, Anja Hazekamp, Sebastian Everding, Emma Fourreau, Catarina Martins, Giorgos Georgiou, Per Clausen**

#### **Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas**

##### **22 dalis**

###### *Pasiūlymo dėl rezoliucijos projektas*

22. primena savo 2024 m. balandžio 25 d. rezoliuciją dėl Azerbaidžano ir ragina UNFCCC, visas šalis ir Azerbaidžano valdžios institucijas visiems piliečiams ir pilietinės visuomenės organizacijoms užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti COP 29 ir visapusišką bei neribotą jų dalyvavimą COP 29; pakartoja savo raginimą UNFCCC sekretoriatui parengti žmogaus teisių kriterijus, *kuriuos šalys, kuriose vyks būsimos konvencijos šalių konferencijos, įsipareigotų atitikti ir kurie būtų įtraukti į priimančios šalies susitarimą;*

###### *Pakeitimas*

22. primena savo 2024 m. balandžio 25 d. rezoliuciją dėl Azerbaidžano ir ragina UNFCCC, visas šalis ir Azerbaidžano valdžios institucijas visiems piliečiams ir pilietinės visuomenės organizacijoms užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti COP 29 ir visapusišką bei neribotą jų dalyvavimą COP 29; *reiškia kuo didžiausią susirūpinimą dėl COP 29 priimančios šalies Azerbaidžano žmogaus teisių padėties ir pranešimų apie intensyvesnį susidorojimą su šalies nepriklausoma žiniasklaida, pilietine visuomenę ir aktyvistais, rengiantis COP 29 aukščiausiojo lygio susitikimui; reikalauja, kad šiame ir būsimuose COP aukščiausiojo lygio susitikimuose būtų užtikrintas pilietinės visuomenės ir nepriklausomos žiniasklaidos atstovų privatumas, dalyvavimas, saviraiškos laisvė ir saugumas;* pakartoja savo raginimą UNFCCC sekretoriatui parengti žmogaus teisių kriterijus, *taikomus COP*

*priimančiųjų šalių susitarimams, ir pabrėžia, kad pagarba žmogaus teisėms, saviraiškos laisvei ir nepriklausomos žiniasklaidos bei pilietinės visuomenės veikėjų saugumui turi būti būtina sąlyga, kad bet kuri šalis ateityje galėtų rengti COP aukščiausiojo lygio susitikimus;*

Or. en